ESTABLISHED 1872, NO. 20687 THE SHUN PAO SHANGHAI FRIDAY OCTOBER 31 1930.

申報

中華民國十九年
十月三十一日 星期五
外埠三張半 本埠另加增刊二張半
今日本報售大洋四分
第二萬零六百八十七號

本館電話改裝總機通告

分 61527 61576 61577 61578 線

本館電話繁多易滋誤會為便利各界通話起見改裝總機分設上開四綫轉接各部處即日起實行
伏希公鑒

『科達』

請認明科達虎牌商標

麥精魚肝油功效偉大

KONDUK'S COD LIVER OIL WITH MALT EXTRACT

虎牌

全球醫藥界所共認之無上大補品

註冊瓶盒他人不得仿效

麥精魚肝油

培元補腦 生血增精

肥體益髓 止咳化痰

科達牌虎麥精魚肝油

拔除癆根 挽救衰弱

男女老幼 四季可服

千百證書之一

上海閘北青雲路橋大生木行黃興發先生來信云、鄙人於八月間、突患奇病、精神不足、飲食大減、眼面全黃、四肢無力、遍請醫生及服各種藥品均屬罔效、正在鬱悶之際、偶閱報載「科達」麥精魚肝油、功效如神、當時疑信參半、後詢來探望諸友均云、靈驗非常、且有一友云、舊歲伊弟亦患此症、旋服「科達」西藥廠之虎牌麥精魚肝油、其病頓減、連服一瓶、病即全失云云、鄙人急遣人往正威大藥房購三磅者一瓶、服數天後、精神漸振、胃口頓開、自覺較前判若兩人、此品功效神速、確非虛語、除登報頌揚代為宣傳外、特再函謝、下略

各埠各大藥房均有出售
說明書保證書承索即發

遠東總經理 上海北四川路 科達西藥廠

商務印書館最近重版書

哲學

哲學辭典 （二版）一冊 五元

樊炳清編 此書取哲學名辭並列哲學名家之小傳，且旁搜及與哲學相關各科，如心理學、社會學等之重要名辭，每辭下附有英、德、法三國文字，譯名多取通行者，讀其註釋，可知原文之意義，其有西文一名而中文異譯者，譯文中亦備列之。

中國哲學史大綱（北大叢書）……上冊（十五版）一元二角
胡適著 這是中國哲學界早有定評的偉大的著作，整理中國古來羣籍，用科學的方法作系統的研究，於詮釋各家淵源派別，尤多創見，實替研究中國哲學者首先燃着導引的明燈。

華英四書……（十二版）一冊三元五角

荀子集解……王先謙著（四版）六冊一元六角

諸子菁華錄 荀子……張之純註（九版）一冊二角

意見及信仰（尚志學會叢書）馮承鈞譯（二版）一冊一元

將來之大戰（新智識叢書）杭立武譯（五版）一冊五角

美亞織綢廠敬謝來賓

美亞時裝高貴衣料

昨日敝廠展覽之時裝所用高貴衣料除各大埠各大綢店均有發售外左列各處特別陳列發售如荷駕臨採購無任歡迎

上海特約經銷處
大盛綢緞局 南京路
鴻翔公司 靜安寺路
美綸綢緞局 小東門東門路

敬啟者敝廠十周紀念昨假大華飯店舉行[illegible]

▲美亞總發行所 上海山東路七號
▲美亞郵售部 上海山東路十號

全國提倡國貨同胞公鑒

頃致南京工商會議一電文曰

南京工商會議秘書處轉全體會員公鑒：查此次工商會議、興利除病、經緯萬端、我國國貨之不能發展、實由國貨與外貨稅則不能相等所致、即以國民日需之國貨布疋而論、

國布……（華棉）……每疋共需稅銀一兩三錢三分（布釐金在外）

洋布……（祇完進口稅一次）……每疋計稅銀二錢一分

以同樣不滿十兩之國布、每疋納稅高出洋貨有一兩一錢三分之巨、際此政府提倡國貨時代、而國貨顯受洋貨擯斥、欲求發展、戞乎其難！應如何挽救之處？敬請諸公特為注意！上海機製國貨工廠聯合會昭等語。

查本件關係國計民生、至為重要、我全國民衆、於日需之國貨用品、均有切身關係、當不漠視、希望各抒所見、儘量貢獻於工商會議、不特本會所切望、全國工商界實利賴之。

上海機製國貨工廠聯合會

出行前試用

萬利自動鐴鋒保安剃刀……修面

諸君無論往辦公處赴宴會及公共場所之前為莊觀瞻而清潔計必須修面然於匆促間而欲得結果美滿面容光潔者厥惟萬利自動鐴鋒保安剃刀

安剃刀

上海洛士利洋行經理

A戊 3147

江西同鄉公鑒

本會擬將吾省匪禍及勦匪情形編成實錄藉作清勦參考並爲賑濟根據務請省內省外同鄉各據所知詳述函達小南門董家渡江西會館收轉本會以便隨時刊出分送是爲至盼 江西旅滬同鄉會清匪促進委員會啟 甲A3266

梁國建 助邑 鑒 別來三年念念無忘余安適自[illegible]

泰芳甥兒悉 速函法租界馬浪路南山里四號呂先生轉約面談 周元祥啟

天和綢緞局各債權人特別注意 不得私擅處分

查天和號主張百川開張半月即被翠盛九龍等上行逼現私禁恫嚇失蹤業已委任律師起訴所有貨財各項無論何人非經法院判決不得私擅處分 張百川之妻張沈氏啟 甲A3275

余裕德啟事

逕啟者十九年十月念五日鄙人憑中張瑛山傅少卿等與吳之英君說合將坐落杭城延齡路第三十八號至四十三號門牌坐東朝西房屋一所連基地一畝二分正一并立據出賣與吳之英君爲業除[illegible]外特此登報聲明 乙A8656

吳之英啟事

逕啟者十九年十月念五日鄙人憑中張瑛山傅少卿等與余裕德君說合將坐落杭城延齡路第三十八號至四十三號門牌坐東朝西房屋一所連基地一畝二分正一并立據出賣與鄙人爲業湖濱路第三十八號[illegible]由鄙人出立契據絕賣與余裕德君爲業[illegible]特此登報聲明 乙A8056

邱長蔭生向邱長吾（即省三）道歉緊要聲明

先父濟卿公遺產前承長兄管理多年得以保全殊爲勞苦[illegible]解釋[illegible]以息爭端而敦親睦爰登報道歉如上 乙A6020

退保聲明

先嚴莊瑞年府君痛於國曆十月二十六日寅時壽終正寢所有先嚴在日爲人口保或函保等事自即日起一概作爲無效恐未週知特此登申新二報聲明 棘人莊繼善繼堯繼康繼彭謹啟 甲A3232

鄞縣董張氏緊要聲明

氏與庶子雨農涉訟多年現經中調處將夫漢卿公均房與和安兩房共有上海小東門外法租界振源經租房產自二十年起其租金歸氏收取四分之一雨農等不得盜賣抵押及其他妨害情事至雨農等前對於振源貨欠債款并其他一應義務均由雨農等自行清償與氏無涉除向浙江高等法院聲請裁決照准外恐未周知特此登申新二報聲明 乙A6099

丘莘畇啟事

伏啟者先考之喪遺命以國家多故[illegible]從簡親朋所贈[illegible]先考生平者[illegible]凡親朋未及致送者請[illegible]儀茲謹述先考行誼大端付諸剞劂以爲欲知先考者告[illegible]矜鑒

棘人丘莘畇 心榮 偕弟 榮稽顙

報喪

董俞律師夫人陸麗娟女士於民國十九年十月三十日寅時疾終擇於民國十九年十一月二日在膠州路萬國殯儀館大殮謹此報聞 董宅賬房具

訃告

顯考方公宣甫府君痛於民國十九年九月十四日辰時壽終正寢距生於清咸豐壬子年十一月二十三日辰時享壽七十九歲不孝仁元因事羈滬聞訃匍匐奔喪不孝仁俊仁傑仁倬仁儼隨侍在側親視含殮均先後遵禮成服茲擇於國曆十一月一日成主二日開弔三日發引暫厝北平法源寺再行扶柩回籍安葬恐計未週謹此哀告 喪居北平東城韶九胡同二號

孤哀子方仁元仁俊仁傑仁倬仁儼泣血稽顙 期服孫培壽泣稽首

訃告

顯繼祖妣誥封一品夫人王太夫人痛於中華民國十九年九月二十二日子時壽終內寢享年八十有七歲善培等在側侍奉親視含殮遵禮成服謹擇於十一月九日在浙江蕭山南門報忠埭本宅領帖受日舉殯恐計未週哀此奉聞

承重孫陶善培 孤哀子葆廉 孫善均 善堅 善智 孫女 善敦 善都 曾孫 振寰 振銘 振千 振一 振智 振能 振復 振辯 曾孫女 振倫 振姚 泣啟

謝唁

先君棄養遵奉國府飾終令典已於十月十七日敬謹移靈第一公園公祭禮畢擬俟國葬典禮籌備就緒定期安葬辱蒙海內外賓友親故祭弔賻贈沒存均感踵謝未遑皇悚無地謹申謝悃伏祈矜鑒

孤哀子譚翊泣血稽顙 降服子譚[illegible]泣血稽顙 期服弟澤闓泣稽首 期服姪 勁 彥 寶光 球 泣稽首

老正和綢布染廠招領顧客失物通告

本廠精染各種綢布呢絨頭繩等件及定織各種綢緞以及綢衣呢衣等件[illegible]心久得社會信仰十月二十七日上午十時有一顧客攜灰色嗶嘰女短衫一件委本廠復染當將原物移交本會計股暫行保存備候認領用特登報通告仰持有上開號碼之失主迅即備具認領手續及證明方法來廠具領以完原璧特此通告 顧客染票一紙號碼爲第十五萬五千一百五十三號[illegible]

無錫絲繭堆棧同業公會對於抵貨押款各戶緊要啟事

近來絲繭市價衰疲各項脚繭濫頭等物亦隨之暴跌所有各貴客堆存各棧春秋乾繭及各種下脚前向敝業各棧抵借款項者早已到期屢催不歸甚至墊本無着虧蝕迭受本會同業議決各貴客務儘於本年十一月十五日以內一律向各該棧迅即備款取贖不得再事延緩致起糾紛如過期仍不理償惟有將貨照市拍賣餘則找還虧則仍向原客追償特此登報通告勿謂言之不預也

無錫茂新麵粉廠緊要啟事

敬啟者敝廠所出布袋麩皮素蒙用戶推許惟[illegible]遂與其他[illegible]自十月起敝廠布袋麩皮一律[illegible]以資鑑別而免魚目混珠恐未及週知[illegible]登申新兩報申明幸各用戶注意爲[illegible]

姚永勵律師代表傳福公司答覆傳壽里房客啟事

茲據當事人傳福公司代表聲稱前閱報載張橫海余華龍劉之謀律師等代表傳壽里房客聯合會通告敝公司啟事一則核與事實不符查敝公司前傳壽里產業業於本年六月間由中國營業公司代爲出售自該產出售以後關於該項產業一切事務自有新業主自爲辦理與敝公司絕不相涉祇恐外界不明眞相爲特委託貴律師代表登報答覆等語前來據此合亟代表登報答覆並爲聲明如上

事務所香港路四號電話一六〇五八 6164乙A

梁伯華律師代表廣東路廣福里房客聯合會緊要聲明

頃據廣東路東西廣福里房客聯合會來所聲稱前因房東新沙遜通告自本年八月一日起加租二成奈近年商業衰落米珠薪桂甚感困苦且於前重[illegible]除函請取消前議一面推舉代表前往陳述免其再加旋以未得圓滿答覆繼請貴律師代函要求亦未得要領惟此後新沙遜即拒收舊租轉瞬三閱月今各房客對於原定房租均已按月儲備中南銀行執據爲證第恐房東方面藉口欠租特爲聲明如再不來收租實爲房東自行拋棄設或將來有別項損失應歸房東自任其咎房客等決不負責除特託貴律師去函催收外並代爲登報聲明俾衆週知以彰公道等語據此合亟代表登報聲明此佈

事務所 北浙江路北吉里七一七號 電話北九四四號 乙A6158

詹紀鳳律師受任大永豐電器廠法律顧問啟事

本律師茲受永豐電器廠聘任爲常年法律顧問嗣後如有人損害該廠營業及法律利益者本律師當依法保障並代爲訴究此佈 甲A3276

胡鳳聯律師受任寶興工業化學藥品號常年法律顧問啟事

事務所 五馬路西上麟路 愛多亞路三八號三樓 乙A6194

吳其倫律師證明世界大旅社同記出盤於協記聲明啟事

據當事人世界大旅社同記聲稱同記已出盤與協記雙方自簽約日起以前所有同記債權債務概由同記負責清理以後協記所有債權債務概與同記無涉並將同記全部股東欠人及人欠（包括新舊牌號及一切附屬物件有出頂出賣或抵押借款等情事如協記有上開各情事與第三人訂立契約時則此種契約概作無效除由貴律師簽字證明外並委託代表登報聲明前來據此合亟代爲聲明如上 乙A6196

錢保和律師代表朱寶林對於妻顧三囡脫離關係重要聲明

茲據當事人朱寶林聲稱妻顧三囡於本月廿一日挾帶衣飾等件私行出走[illegible]四百元及携去之衣飾[illegible]事中有環境惡劣之語查三囡自嫁鄙人爲妻後鄙人全家對於三囡優禮有加惟三囡賦性悍對於鄙人及家中各人時加詈罵[illegible]法院明察實告無罪本當即行提起誣告之訴[illegible]行動鄙人概不負責惟恐各界對於三囡[illegible]律師代表聲明等語前來合亟代表聲明如右 事務所[illegible]電話[illegible]

金煜律師代表張全福小毛慶福等聲明析產啟事

上開當事人等茲於本月二十八日憑同族長及親友等將已故張蘭舟公之遺產分析清楚立定合同一式五紙委由本律師到場證明并送達誠恐不克週知特代爲登報聲明如上 事務所寧波路六十八號電話一六〇〇七 乙A6159

趙祖慰律師代表蔡長明生南啟事

三千一百十九號計基地二畝五分一厘又比冊道契第七十九號計基地一畝三分八厘七毫均係蔡培恩戶名又黃包車[illegible]經香亂竟有人趁此私自抵押盜賣長明等與長根旅滬同胞弟姪因有監護責任不得不設法保全委託辦理等情[illegible]向人借貸情事如有人冒名借貸亦一概無效幸勿自悞以免糾葛此佈 事務所河南路十四號四樓 電話一五二三八[illegible] 乙A6145

黃慶祥律師代表餘姚黃家埠馮芹記緊要啟事

二房馮慎初 四房馮茂蓉 五房馮梅盦

茲據當事人馮慎初馮茂蓉馮梅盦君等聲稱房下子孫現因馮芹記各房內部發生糾紛所有馮芹記及福泰（在第四門）復泰（在黃家埠）兩當欠項應還向原支款人業償以杜截取而清界限請代分別函知各關係莊當銀行外特代登報聲明等情前來除分別函知各關係莊當銀行並登報聲明如上 事務所餘姚金鎖橋電話第二十號 甲A3260

上海市新藥同業公會聘任裘汾齡律師爲常年法律顧問 特此通告

上海市新藥同業公會 淡水路麗水坊六號電話三七〇六九號

裘汾齡律師事務所滄洲別墅廿一號電話三五四九二號 戊A4167

上海租界納稅華人會調查納稅人資格通告

爲通告事案查本會每年選舉一次茲值第十屆選舉之期會員之納稅資格及住址等或有變更用特除根據上屆名冊派員分別調查改正及增減外雖勉尙有遺漏合行登報通告「凡住居公共租界區域內而有（一）所執房地產價値在銀五百兩以上者或（二）每年付房地捐在十兩以上者或（三）每年付房租在五百兩以上而付捐者」希於十九年十二月卅一日以前來會填寫資格調查表具名蓋章加蓋公司商號或團體之圖章以便編入選舉名冊事關選舉權利幸勿放棄特此通告諸希公鑒 會址香港路四號 民國十九年十月廿九日 上海租界納稅華人會啟 戊A3170

上海法公董局招人投標通告

本局現欲招人投標包辦一九三一年份所需 獄犯糧食 糙米 猪肉 鹹魚 食鹽 油 蔬菜 茶葉 赤豆 蠶豆 麥 貨料 麸皮 大麥 稻草 食鹽 黃石片 蘇州石片 青石片 寧波細砂 寧波粗砂 蘇州砂 青砂 碎磚 洋松 企口板及各種木料 五金 竹件 平石 側石 小方石 煤屑 黑磚 紅磚 火磚 石灰 水泥 砂紙 筋水 門汀 松香 柏油等貨及包運材料 電氣零星物件 裝置自來水自來火及抗廁內所用一切零件 燃料 京東白煤及納子小塊頭號加辣子 打鐵煤 熟煤 木柴及木花 木炭 翻沙用焦炭 欲知各項詳章者請向法大馬路一七六號本局總辦間索閱可也 一九三〇年十月卅一號 總辦 傅勒斯 奉命啟 本局備有各種式紙及細則如願投標承包[illegible] 乙A6193

上海電力公司招人承辦下列各件

投標章程第四六八號 石子 投標章程第四七〇號 水門汀 投標章程第四八三號 柔韌鋼七絲繩 具用鋼料以及鑛經等 投標章程第四七三號 馬尼刺繩 投標章程第四六九號 寧波沙泥工 投標章程第四六九號 製造工 投標章程可向福州路十七號本公司代理秘書處索取標函務須固封於十一月七日上午十一時前交下

杭江鐵路工程局招商承包搬運枕木鋼軌廣告

本局現有枕木十二萬根鋼軌三千噸即將到滬由日暉港輪船搬運上岸再裝火車如有殷實商家願承包者可於即日起到上海博物院路八號建設委員會購料委員會接洽可也 戊A3152

承包烈山煤鑛各分銷處注意

本公司二號通告亮邀鑒及只以近日軍隊凱旋津浦車輛不敷供應又值符離集蚌埠浦口三運煤站須以運存符廠之煤雖多而仍不能立即運到蚌浦各廠除已派員與路局商洽修理路局已電飭工程師勘修外預計工竣不過旬日間事而兵車運輸亦將了則符廠存煤自可陸續運出供給各處誠恐此種特殊情形各方未盡明瞭甚至傳聞失實以訛傳訛眞更足使子冬抱歉用登報端藉明眞相幸垂察焉 官商合辦烈山煤礦有限公司總經理陸子冬謹啟 乙A6188

江蘇省立揚州中學建築會堂教室招標廣告

本校現擬建造三層樓新教室及禮堂一座凡會經過五萬元以上工程並有殷實鋪保而願承造此項工程者希自本月廿七日起親自來校領取圖樣及說明書隨繳圖則費三元（得標與否概不發還）標單應於十一月三日上午投入揚州大汪邊本校標匭隨繳保證金三佰元（支期票無效）即日下午二時在本校當眾開標四日上午公佈得標結果不得標者憑同收據發還保證金特此通告 戊A3123

軍政部軍需署工程分處招標廣告

本處奉令在南京通濟門外建築營房一所凡有實力而有經驗之營造商願承辦者可自登報日起至十一月七日止前來本處領取圖樣說明書及投標規則隨繳押圖費二十元中標與否概不發還定於十一月十八日下午二時在營造司當眾開標其臨時組合倖圖牟利及無實力無經驗者幸勿嘗試特此通告 南京利濟巷 A軍需署工程分處 [illegible]

國民政府警衛司令部啟事

本部律師撤回所有派往各省區招募人員限自本年（十）月底止倘有不肖之徒假借本部名義招募准由該地方政府嚴拏究辦或解送來部亦可除令行所屬遵辦外特此登報聲明 乙A6100

安徽省政府緊要啟事

本府成立以來對於首都及各方面並未派遣代表接洽任何事件特此聲明 乙A040

上海市工務局徵購樹苗通告 第九〇號

本局現擬購買法國梧桐楓楊洋槐中國槐黃金樹烏桕合歡等樹苗 須枝幹挺直有一丈以上高度離根四呎處須有一吋以上對徑如備有上項樹苗願意出售者可於十一月十日以前接洽至南市毛家衖本局一切特此通告 戊A3076

崑山常熟吳江吳縣縣教育局標賣舊府屬試院廣告

查舊蘇府屬試院坐落吳縣城內定慧寺前共計房屋一百三十間基地共十九畝五分五毫四絲四忽照舊標賣最低價額爲兩萬五千元如有願得是項房地者務於十一月二十日下午二時在吳縣教育局當眾開標特此廣告日起至十一月十四日止密明姓名住址及願出價格連同保證金五百元到吳縣城內草橋南公園路教育局投標並定於十一月二十日下午二時在吳縣教育局當眾開標特此廣告 乙A1957

江蘇上寶印花稅局布告

爲布告事案照印花稅爲國家良稅凡屬商民均應購用已多數遵照貼用惟上寶境內各商民知印花稅有保障法益之效用者固已不少然知識短淺延不貼用者仍復所在多有本局現在奉令稽查之期定於十一月一日開始檢查將避免貼用者依法處罰不稍寬假其各遵照毋得延誤切切此佈 乙A8174

中央陸軍軍官學校啟事

案查本校高級班奉令恢復所有兵科訓練處無從辦理誠恐延長日久學業荒廢而學員等遵照本校發表辦法分別前往[illegible]登記以便統計人數編定預算確定學員津貼一俟預算確定仍由本校負責辦理召集後即行按照規定分別發放特此公佈 [illegible]

安心頭陀代表佛教孤兒院鳴謝

黃金榮 張嘯林 杜月笙 金廷蓀 諸位大善長各助洋五百元共合二千元

其洋均經領歸特此登報以揚仁風 寧波佛教孤兒院董事長張申之 院長陳屺懷 沙門院長安心頭陀率全體孤兒叩謝 乙A4816

招商局船期 廣濟快輪准於十一月一日(星期六)晚開往溫州

昌興公司 俄羅斯皇后船 准十一月一日禮拜六早晨五點半開由滬直放香港往東 小呂宋 船泊東洋公司滙山碼頭

船內侍役週到統艙亦搭女客艙 駕臨外灘四號本公司客票間接洽 電話六五五八一

大來輪船公司 美國郵船公司

十一月一號麥迪遜總統開往香港及小呂宋
十一月五號批亞士總統開往香港及小呂宋
十一月七號克利扶輪總統開往美國舊金山
十一月十二號范白倫總統開往香港及遊世界

如蒙惠顧請駕臨敝公司客票部接洽無任歡迎 上海廣東路三號 電話六六三七三

民智書局 最新出版

日本政府 梁大鵬譯 定價大洋四角

我國出版界近年來對于日本政治研究之專書尚少，本局特約梁君將本書譯出。全書內容首論日本之民族性與政治生活，日本政治史；次論日本憲法，內閣及立法，行政，司法各機關之組織；而于地方政府，政黨等更有詳細之敘述。全書編制極有系統，末並附有日本憲文及研究日本政府之參攷書，尤便查考，實爲國內介紹日本政府之第一專書。

國立中山大學 教育學研究所叢書之十二

基本字彙 莊澤宣編 定價五角五分

本字彙爲莊先生及其同志費數年心力精密搜集而成，爲供給從事民衆教育及編民衆讀物者之參攷，對于小學教師之貢獻尤大。內分常用字部，備用字部，罕用字部及異字部四大類，各類所收單字，皆經幾許考證，務求能合于實用，故于選擇方面，可謂十分精確。年來從事編輯千字課者雖多，但對于選字，茫無標準，本字彙則經過編者精密考量，集各項字彙之所長，實可供一般人之採用。

上海太平洋書店發售

預約 取價極廉並有贈品

最近三十年中國政治史 李劍農著 定價三元三角 郵費一角三分半
最近三十年中國文學史 陳炳堃著 定價一元五角 郵費一角一分
最近三十年中國教育史 陳明志著 定價二元二角 郵費一角一分
最近三十年中國外交史 劉彥著 定價一元 郵費一角一分
最近三十年中國軍事史 文公直著 定價四元五角 郵費一角三分半

預約辦法
(一)預約期間從十月廿六起到十一月底止
(二)分購各種照定價對折五種合購除照定價對折外贈送中山出世後中國六十年大事記一冊(定價二元)
(三)出書期政治史十月卅號文學史十一月十五號教育史十一月卅號外交史十二月十五號軍事史十二月卅號

經售處
上海 四馬路四書局聯合門市部
各埠 中華書局
南京 南京書局
武昌 太平洋書店
長沙 長沙圖書局
北平 佩文齋書莊
天津 江東書局
濟南 教育圖書社
太原 中山圖書社
開封 豫郁文書莊
遼寧 新中國書店
鄭州 龍文書莊
廣州 共和書局
汕頭 大東書局

獨裁制研究 MAX BEER著 胡慶育譯

本書內容，恰如其名：包含MAX BEER著的獨裁制研究，K KAUTSKY的獨裁制論，和I STALIN的無產階級獨裁制論三文：確爲研究獨裁制者必讀之書。(定價大洋七角)

孔子與戲劇 陳子展著

這是一部說到『孔子』的古所未有之奇書。亦爲討論『藝術』的第一部專書。文藝界革命家不可不讀。尤爲一般青年的良好讀物。書內附載有日本谷崎潤一郎所作關於孔子的小說『麒麟』，亦爲極有價值的作品。(定價大洋八角)

上海白克路北河路十六號太平洋書店印行

代售處 各埠中華書局 長沙長沙圖書局 武昌太平洋書店 南京南京書店 本外埠各大書局

工程譯報 第一卷第四期 出版

要目
將來城市之組織
美國之市政工程
分區制
美國Cleveland市之土地估價法

價目 第一卷第一，二兩期每冊各大洋三角，第三，四兩期每冊大洋五角，函購郵費加一 訂閱第二卷四冊每份大洋二元郵費在內

發行兼訂閱處 上海南市毛家衖 工務局
寄售處 上海 商務印書館

蘇報出版預告

本報自籌備以來業已就緒定於十一月一日出版因印刷關係先刊行兩張半言論公正消息靈通定價從廉聘請各地訪員凡熟悉地方情形願任通訊者請先行試稿三天並招請外埠推銷訂有推銷辦法凡自信有推銷能力者請來函接洽可也

社址鎮江新西門內 乙A0118

國民政府法規彙編 第六期出版通告 印鑄局編印

定價表
道林紙平裝 第一輯八角 第二輯七角 第三輯七角 第四輯一元六角 第五輯八角 第六輯八角
道林紙精裝 第一輯一元二角 第二輯一元 第三輯一元 第四輯二元二角 第五輯一元二角 第六輯一元二角

發售處 南京國民政府文官處印鑄局國民政府公報發行所 南京沐府西門四十五號國民政府公報發行分所 戊A3127

大河新報出版通告

本報闡揚主義啓迪民智記載黃河流域情況特闢專欄促起國人之特別注意後之澈底方法擬每日出版一張半訂于十一月十日出版社址暫設南京子午路平安里住房一號中外同志如蒙惠以鴻篇巨著及各通訊社郵寄稿件請于出版前寄到爲荷特此通告

發起人 劉翼士 劉我青 洪會父 同啓

朱榜眼(汝珍)鬻書 重訂潤格由上海河南路戲鴻堂及各箋扇店代收

顧坤伯個人國畫展覽會

日期 十一月一日二日三日每日上午九時至下午六時歡迎參觀毋須入場券
地址 西藏路寧波同鄉會四樓 乙A6199

譚海陵老人一家書畫 明年加潤五成通告

潤格函索即寄 通信收件處上海西門蓬萊路普育里 華商書局

銀行函授面授校招生

校址在上海北四川路寶樂安路對過餘慶坊

本校開辦六載對於學生課藝批改迅速周到並設夜校面授生專授以中國銀行應用學識[illegible]

再介紹部啓事 凡各處銀行公司欲謀營業發展延聘畢業生者請來函接洽當負責介紹可也

校長 奚約翰 啓

上海清華同學會所成立大會

時間 十一月二日(星期日)下午六時聚餐
地點 北京路五十號四樓(中國信託公司樓上)
外埠同學參加尤爲歡迎

中國薄荷香糖徵求圖案揭曉

敝公司徵求包糖圖案承諸君踴躍應徵當選者兩名第一名王漢川君酬洋二十五元[illegible]於十一月五日以前在南京路一〇六號本公司[illegible] 乙A6206

南海普陀山報本堂上海下院遷移廣告

本院向在英租界廣西路現已遷移英租界北泥城橋長沙路五福里[illegible]南海普陀山普濟寺方丈主持本院[illegible]

東吳俱樂部啓事

我東吳同學[illegible]發起組織東吳俱樂部[illegible]本俱樂部啓 甲A3234

大陸銀行上海儲蓄信託部通告

辦理儲蓄保本保息
經營信託優先分紅
獨立營業專員經理
公開會計無限負責

本行兼辦儲蓄信託載在章程呈部註冊有案茲經董事會議決該兩項業務向係獨立一切會計原本公開均與本行營業劃分不相牽混現因上海事務較繁蓋應先行另擇地點設立上海儲蓄部及上海信託部聘任專員經理其事對於儲蓄存戶保本保息對於信託存戶優先分紅另於各項信託事務均依據各國通例參酌合理習慣妥慎經營除特約規定外概負無限責任本部兩部現奉總經理處之命着手籌備已擇定上海南京路南高陽里口新建房屋一俟工程完竣即行正式遷入辦事特此通告

工商銀行清理處通告

查工商銀行宣告清理復經上海特區地方法院派定清理員清理在案茲在愛多亞路九號一辭過羅會計師事務所內組織清理處所有該銀行債權人務於十月三十一日以前將債權詳細項目向本清理處登記逾期作爲拋棄論再該銀行債務人亦希於前列限期內將所欠之款交付本清理處掣給收條否則即行依法訴追切勿遲誤希各注意

中華民國十九年十月十九日

清理員 鄭天錫 潘啟華 麥克羅 工商銀行清理處 湯紳 同啟 清算員 安德臣 戊A3041

上海市銀行添設閘北辦事處開幕通告

本銀行爲便利顧客起見添設閘北辦事處辦理各種存款放款及一切銀行業務茲擇於十一月一日開始營業所有本銀行及分行或辦事處本票支票均可互代支付手續較常便捷特此通告

辦事處地址 閘北大統路一百一十號
營業時間 上午九時至下午五時
電話 三百二十七號 乙A6087

上海中國實業銀行通告

本行爲便利起見凡與各本支行往來存戶備存二份印鑑者可向北京路卅八號本管轄行支款如有款項存入本各支行本管轄行亦可代收其未交存二份印鑑者請速向原支行接洽爲荷

上海電車公司(公共租界)發息通告

本公司爲發給西曆一千九百三十年十二月三十一日止之初期股息事○計每股發息五厘免除所得稅凡執有本公司不記名股單之各股戶請至匯豐銀行交出第四十段息單並向該銀行索取聲明證據書填寫明白於西曆一千九百三十年十一月一日起由該銀行交發惟息單須交銀行兩日後驗明無訛方可照付其金鎊市價須按息單送交銀行之日之價值核算此佈

倫敦經理兼秘書 Albert J. Side 戊A3146

大中華火柴股份有限公司公告 第一號

本公司現經依法成立特此公告

董事長 樂振葆
總經理 劉鴻生

官商合辦烈山煤鑛股份有限公司通告 第二號

本公司第一號通告八月十八日業經登載上海申新兩報首都中央日報[illegible]據所屬報告烈山鑛區總廠暨福履集蚌埠浦口三運銷廠均於九月份次第接收成立[illegible]各埠城鎮分銷處並經先後招商包銷訂約此後本鑛所產有煙無煙等煤當可源源而來無虞缺乏至煤質成分之高火力之大而耐久凡用過前昔益烈山煤者類能知之毋俟宣傳也[illegible]

董事會 地址南京中區堂子巷八號[illegible]
鑛區總廠 地址安徽宿縣烈山[illegible]
福履集運銷廠 地址津浦線南段福履集車站[illegible]
蚌埠運銷廠 地址蚌埠順河街[illegible]
浦口運銷廠 地址江邊車站旁[illegible]
乙A5677

奉天錦西縣虹螺峴愛商煤礦公司召集股東緊急會議通告

本礦自開辦以來均由沈成茂君經理雖礦苗日見優良因辦理不善營業虧折近接沈君來函辭職請速選派賢能接辦以維礦業等語基上事實爰定于十一月九日(星期日)下午二時假上海西門東青園路東莊公所特開臨時緊急股東會議議決善後事宜凡我股東務望准期出席與議切勿循自誤但各股東中有許多因地址不明以致通告函件往往無從投遞用特登報[illegible]以便通函如各股東有因事不克到會亦須開具意見書[illegible]交上海法租界大馬路鄭家木橋吉安里十九號泰昌收轉[illegible]少數各股東仍不來會表示意見者[illegible]特此通告 十九年十月廿九日

上海愛商煤礦公司董事會謹啟

京滬滬杭甬鐵路警察教練所啟事

本所此次招考學警原定於本月卅一日在北站醫務處檢驗身體現以報名人數已達五百名之多勢非一日可能檢驗完竣茲特依報名次序改定於本月卅一日上午八時起檢驗自第一號至第一百三十號下午二時起檢驗自第一百三十一號至二百五十號其餘定於十一月一日依次檢驗及格者當日揭曉得於十一月二日上午八時隨帶筆墨赴早橋本路第一扶輪小學聽候考試學力除佈告外特此通告

津浦鐵路管理局車務處通告一

本路定於十一月一日起恢復平浦通車每一星期於天津浦口間上下行各開四次計開一百另二次平浦通車於星期一三四六下午六時半由浦口開行星期二四五日下午五點半在濟南府開行星期三五六日上午六點半到達天津二百另一次平浦通車於星期日二四五下午十時由天津開行星期一三五六上午十一點在濟南府開行星期二四六日上午十點二十分到達浦口特此通告 戊A3165

津浦鐵路管理局車務處通告二

本路自十月三十日起將一二次特別快車恢復直達天津在浦口天津對開二次特別快車每日上午十點鐘由浦口開行一次特別快車每日上午九點鐘由天津開行所有客票行李票一律直達發售特此通告 戊A3164

上海郵務管理局招考郵務員通告

本局現須招考郵務員經郵政總局呈奉交通部核准凡曾畢業於高級中學體質健全年在十八歲以上二十七歲以下者不分性別均准投考取用後起首薪水每月銀元四十元如有志應試者應即按照本管理局或南京路西門兩支局櫃前布告所開手續於十一月十日以前具報名可也此告

工商會議通告 會員諸公注意

本會議定於十一月一日至八日在首都勵志社開會在會期內膳宿由本會議籌備已決定以中央飯店爲會員招待所凡會員諸公務希准期蒞都參加大會開幕盛典一抵京時即盼逕行[illegible]中央飯店下榻再請至工商部報到[illegible]工商會議秘書處接洽爲荷

工商會議秘書處啟 十、念六 戊A3108

浙江省識字運動宣傳委員會徵求宣傳作品啓事

本會茲爲集思廣益起見徵求宣傳作品如下：一、內容：(1)對不識字的人使知識字的重要(2)對識字的人勸導教不識字的人使熱心參加識字運動(3)對於普及識字教育的同情和贊助(4)對其他一切直接間接有助於識字運動的宣傳作品[illegible]二、應徵稿件請注意下列各要點[illegible]

浙江省識字運動宣傳委員會謹啟

搽上手臉 嬌嫩美麗 十分舒適

孩兒面

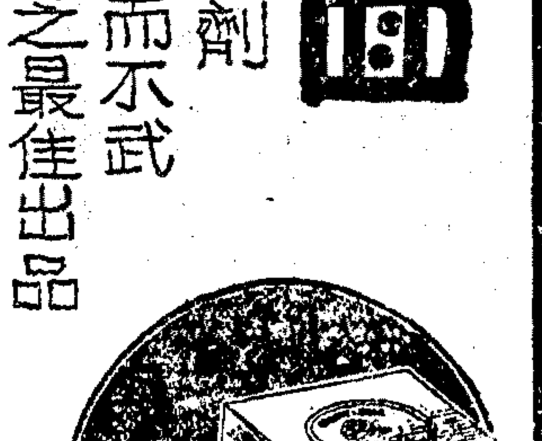
唯一國貨潤面劑

滑而不膩 香而不武

增進皮膚滋養之最佳出品

上海中法大藥房總經理

各埠分號及各大商店均有出售



大瓶七角半 小瓶四角 樣瓶二角

五馬路 用必應藥局 十週紀念

凡買本局自製丸散膏丹藥油藥酒 買一瓶送一瓶 買一盒送一盒

自陽曆十一月一日至十一日止 限送十天 例不展期

如買代售各號藥品照碼八折 另有廣東綫呢布疋如買布一疋送香肥皂一塊 諸君購買 請速快來

中和煙公司新出品露佈

啟者敝公司新出十支裝球王牌廿支裝寶扇牌香烟現已裝備就緒不日出品同業中如有與上列牌名相同者限三日內携帶確實證據來敝公司聲明過期呈請註册作爲商標用特此露佈

塘山路四十號 中和烟公司啓 乙A6187

美林化粧品有限公司漲價聲明

本公司鴻福牌各種出品素蒙外埠各寶號推銷極力稱許貨品精良定價低廉風行全國邇自金銀飛漲原料飛漲薄利經營維持惟艱茲爲顧全成本計從本年十一月一日起批發照碼一律六折特此公告 甲A

神州國光社

西伯利亞的戍地

匈牙利馬可維思著 林疑今譯 實價每册大洋一元四角

這是譯者從數百部戰爭名著中挑選出來翻譯的一部，作者是匈牙利著名的作家，於一九一五年被俄國捉爲俘虜，在西伯利亞各處獄中流浪五六年，階級的意識與驚人的天才，使他不加思索地寫了這部三十萬言的巨著，替文學界上爭得一個空前的光榮！前年在匈牙利出版，銷路方面擊破匈牙利出版界最高記錄。作者方面，因而一躍爲當代有數的文豪！現已譯成十三國文字，與雷馬克的「西部前線平靜無事」同受全世界熱烈之歡迎。這本書不會告讀者炸彈，毒氣炮，鐵甲車，這一類的東西，他是寫出戰爭的本身，和時代的精神！無疑的，這是戰爭小說中最成功的一部的傑作。

浮士德與城

盧那卡爾斯基作 魯迅編 實價每册一元

德：歐德取古代傳說，成不朽的傳奇，「浮士德」，第二部中曾說他要求大城。本書即仍用劇曲的形式，敘述他終于建設大城，生聚人民，而年老位尊，流于專制。人民又漸已覺醒，要求解放，但無覺從然到底艱險，且使浮士德之子當死不棄王冠，既制者與被限制者，生大衝突。後來浮士德悟徹大勢，放棄王位，自願爲人民之一員，在大集會的歡呼中，終其天壽，而惡魔之策略，王子之執迷，終不過反而盡了解放民衆的一種脚色。意義正確，文采斐然。作者又曾實際實教育人民之任，成績卓著，使西歐教育家之驚歎，本書于成於十餘年前，已滿含希望與光明，奮鬪與力量，既爲後來的事業的讖言，亦是當初所抱理想的具象的表現。今從英譯本譯出，首有作者小傳及肖像，末附譯者後記，于作者及作品，皆有說明。以原書的契羅當所作插畫爲封面，亦爲中國未經介紹之作。現已出書……

社址上海河南路六十號

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今外國醫學界尚無發明目下只有肺病專門醫師唐拾義久咳丸直接有化痰之功間接有保肺防癆之效正本清源舍此莫屬

▲每瓶一元二角各埠經售▼

上海廣西路角唐拾義父子大藥行總發行

楊虎城抵西安籌組陝西省政府◉羅霖部收復上高◉（見國內要電）俄共黨開除布哈林黨籍◉臺灣番族與日軍警激戰◉（見國外要電）宋子文由粵返滬◉市政府申禁運米出洋◉（見本埠）

命令

國民政府三十日令、立法院長胡漢民呈、請任命文砥·徐天一·滕杜·鍾圭一·王敎常·爲立法院編譯處科員、應照准、此令、又令、行政院呈、據內政部長鈕永建呈、秘書杜棨鴻·王頤·陳崇德·已離職、陳蓬三另有任用、均請免本職、應照准、此令、又令、行政院呈、據內政部長鈕永建呈、請任命趙鉌·史維孝·胡成立·徐傳友、爲內政部秘書、應照准、此令、

國內要電

西安秩序恢復

楊虎城抵西安安民 蕭之楚部中止入陝

〔漢口〕西安電、楊虎城抵西安、入城安民、秩序當即恢復、楊令馬旅暫警備西安、餘部肅清殘敵、並積極籌組省府、劉鎮華亦即在此組豫陝晉邊防督辦署、（三十日專電）

〔北平〕西安電、馮部退走後、馮系各官佐二十八亦退盡、均赴醴泉集合、或將隨軍經縣長武入甘、楊部馬青苑率一旅入城、各界騰歡、（三十日專電）

〔漢口〕蕭之楚二十九飛鄖陵、三十返澠池、所獲俘虜、已增編騎砲各一團、蕭部有中止入陝、分由鄖陵澠池開演說、（三十日專電）

三省軍隊積極清勦匪共

蔣蔡部奉令開贛 羅霖部收復上高 定明日實行總攻

〔南昌〕蔣總司令昨派曾擴棠、乘可塞機抵省視察、並須到會勦計劃、曾自今起飛贛境、向匪區偵察後、返京復命、（三十日專電）

〔南昌〕三省定十一月一日總攻、許克祥師即由省出發前綫、張輝瓚亦將赴前綫指揮、（三十日專電）

〔漢口〕蔣光鼐蔡廷楷兩部奉令開贛勦匪、蔣日內來漢請示、另由行營派兵兩師入湘、派一師任武長護路、（三十日專電）

〔漢口〕何鍵電漢、劉湊八旅二十七抵沅江、川軍張英師抵太白州一帶、會勦平瀏南華匪共、（三十日專電）

〔漢口〕江陵·監利·公安·石首四縣聯合推代表來漢、向行營請願勦匪、又李煥部援圻春、派夏師痛勦、並派威勝艦開武穴鎮垣、（三十日專電）

〔長沙〕賀匪大部竄南縣、被擊退、川軍達大白洲、湘軍達三仙湖、狗頭洲、三十日向南縣總攻、（三十日專電）

〔長沙〕韓電、張輝瓚·許克祥部爲第一縱隊、譚道源·及劉夷部爲第二縱隊、羅霖·公秉藩部爲第三縱隊、張觀羅分任指揮進剿、羅霖二十七日克上高、匪退淸江、（三十日專電）

〔南京〕贛省府電外部、閩贛州附近、目前尙屬安靖、外僑均住城內、馬旅長軍隊極力保護、（三十日專電）

〔南京〕第八師毛炳文部奉令開贛、三十日開始登輪、即晚西上、師部直轄部隊及二十四旅等、亦陸續上駛、（三十日電）

〔南京〕湘省指委會電總部、請派討逆勝利班師各軍、剋日分赴湘鄂贛三省、兜勦匪共、以除大害、（三十日專電）

〔南京〕劉建緒二十九電京、一、瀏平兩縣、經敵軍十五師侯旅及十六師李團、與陳光中·陶廣·兩部猛力清剿、截獲甚多、孔侯兩匪殘部、紛向銅鼓修水通城方面潰竄、刻一面肅清散匪、一面與鄉團連結、二、敵軍由岳州沅江馳剿、本日可達南華附近、限令二日以前完全肅淸、（三十日）

〔南京〕第十八師駐京辦事處接輸電、㈠我羅師二十七午、收復上高、匪向水口潰竄、㈡朱毛大部集羅坊水口英岡嶺各處、彭匪分駐岳港航埠峽湖一帶、其本人在中洲、㈢許師已抵省、後日開豐城、譚師集中萬壽宮、劉獨立旅暫在牛行待命、㈣彭澤經海軍收復、但方邵諸匪仍在該縣以南地區、師部公師由高安向西游擊、

〔南京〕九路副官長曹縣標來京、具領擬一日出發督勦、（三十日專電）

閻馮殘餘兵力

〔北平〕晉來外人云、閻部退回山西、點查槍不到六萬枝、砲僅白餘門、至察綏留守部隊、統計槍不到萬枝、馮退入豫北晉南不到三萬、槍僅兩萬、砲僅五十餘門無彈、（三十日專電）

徐源泉部南旋

中央擬派徐部入川

〔漢口〕何成濬令運輸部 備車二十列、運徐源泉部南下、第一批三十晚可到達、約五日前運竣、其他部隊、亦分別南旋、即指定區域勦匪、至一切臨時司令等名號、一律撤消、部隊遣散、（三十日專電）

〔重慶〕聞中央決派徐源泉等六師、乘程入川、協助劉湘戡亂、劉文輝等派代表赴滇黔游說、被龍雲毛光翔拒絕、（二十九日專電）

方聲濤抵福州

〔廈門〕方聲濤·張貞、三十日自漳抵廈同來、楊樹莊在省召各軍將領、議閩局善後、張貞因出席四中全會、派王澄雲爲代表、方王齊三十午乘海陽輪晉省、張定三十一日滬輪赴京、（三十日專電）

〔廈門〕一師增編第三旅、經總部核准、以王祖清升旅長、（三十日專電）

〔福州〕楊樹莊定四日赴京、出席四中全會、並留林森同行（三十日專電）

陳濟棠將赴藤縣督師

〔香港〕陳濟棠定一日偕李揚敬赴藤督師、（三十日專電）

〔香港〕范其務否認辭職（三十日專電）

延邊形勢嚴重

長春日軍演習野戰

〔哈爾濱〕日本鼓動延邊鮮僑、拍致日政府電報、請派兵保護、希圖擴大龍井村案交涉範圍、以便解決吉會路鮮僑移民各懸案、延邊情形、日來因以極嚴重、長春日守備隊、二十七日在近郊演習野戰、

〔吉林〕延邊新增日警、不諳華語、又由大連調數十、不久即到、（三十日專電）

請緩設關收稅

威埠人民

〔□□〕威海衛民衆聯合會俳財部、以該處爲貧瘠之區、能稍形發展者、全在貨物無海關常關進出口稅、於是轉口貨多、商務微覺熱鬧、貧民始得謀生、若收回後設關收稅、轉口貨絕跡、其結果、㈠商業一落千丈、㈡勞動者必失業、㈢行政各費必至無着、㈣人民担負勢必與日俱增、且威海衛收回乃爲收回其他租借地之先聲、倘收回後日漸敗落、必爲收回其他租借地之障碍云、（三十日通電）

李鳴鐘等歡宴中央要人

〔南京〕李鳴鐘·馬福祥·及劉鎮華·吉鴻昌·馬鴻逵等之駐京代表、三十午假中央飯店歡宴中央及國府各要人、到胡漢民·賀耀組·朱培德·孔祥熙·王寵惠·孫科·陳果夫·王伯羣·陳儀·王家楨·周亞衛·周佛海·易培基·蔣夢麟·魏道明·張我華、等八十餘人、李鳴鐘馬福祥相繼發言、至下午二時半、始盡歡而散、（三十日專電）

〔南京〕今午馬福祥·李鳴鐘·宴客後、即返馬宅、對收拾西北問題、有所協商、（三十日專電）

中常會昨停開

〔南京〕三十晨八時、中常會因戴傳賢·陳果夫均請病假、未能出席、祇到胡漢民·孫科·二常委、不足法定人數、遂停止會議一次、（三十日專電）

十六歲 小姑娘

上海中西大藥房經理

她能保持你的面龐 白嫩艷麗 光亮紅潤 望之如十六七 視之若小姑娘

不愧爲雪花中之領袖

九星公司出品

賬簿紙貨增價

逕啟者邇來浙閩贛粵等省產紙數量日形減縮以致來源稀少幾難應市因此紙價飛漲成本增高敝同業爲維持血本起見公議自十九年十一月一日起各項賬簿一律增加二成所有各類紙貨亦酌量增加以維成本特此通告諸希鑒諒爲荷

上海市紙業同業公會啓 十九年十月念九日公字第念號 乙A6177

法商電燈公司通告

茲因路線上工程關係杜美路由霞飛路至蒲石路一段又格羅希路由麥賽路至蒲石路一段於十一月一日星期六上午七時至下午五時電流停止通達特此通告 A四1270

海蘭察 吃蛇人 啟事

鄙人自幼生長山野人間煙火從未沾唇每日所果腹者惟深林毒蟒荒郊飛禽各種昆蟲而已口渴則解以水草生果今日起鄙人在大世界表演竟蒙各界人士互相傳聞不圖竟轟動全滬謂爲希世怪事實則爲鄙人之家常便飯耳曷足怪哉而各界之未能先期一睹恐抱向隅之憾羣至大世界詢問鄙人能否作長時間之表演者日以萬計鄙人乃慨應大世界之請自今日起在大世界表演專吃毒蛇蜈蚣蝎子蜘蛛壁虎鼠鳥及各種爬蟲生毒動物各界如有特別有毒動物儘請携至大世界令鄙人當塲生吞可也謹啟（天）

預定霞飛路呂班路口四明里房客鑒

敬啟者前所定處房屋現已完工定於十一月一號起租出租保定限本月內前來敝經租處揀換正式租期另行召租尚有餘屋及市房欲租者請從速接洽可也特此通告 上海四明銀行謹啟 A3685

前清收藏大家借西藏路轉角白克路東南新旅社聯合陳列書畫金石展覽會

檢選各種精品眞蹟陳列隔日更換平價出讓每日上午九時起至下午七時止歡迎參觀諸君幸勿失此良機（日期）國曆十一月一日至十一月十四日止 會塲主任 啓

中國化學工業社 十九週紀念

大廉價（十月三十一日截止）

三星牌

每客每種買一送一（十件爲限）

芳澤脂 洗髮皂精 特等牙粉 花王香精 軟質雪花精 香雪 生髮油 百倍醬油精 天鵝撲粉 美髮霜 跳舞撲粉

照價七折

香粉 牙粉 雪花精 香水 香皂 生髮水 花露水 觀音粉 香蜜 蚊香煙

特價

大號牙膏一角八分 二號牙膏一角二分 十倍醬油精二角四分

總公司 河南路四四四號 第二發行所 廣東路六八號

十二圩十八帮運鹽江船總公所啓事

揚州淮鹽商人均鑒近聞貴商等組辦輪運一百二十票消息傳來全圩震駭查本年因軍事影響鹽運一次者圩地停泊江船數百艘有半年會運一次者有全年尚未裝運者困難情形不可勝述現幸大局奠定濱黨各岸鹽引源源運輸庶久困待斃之江船得以生機復現不意貴商等惟輪運之是圖棄帆運於不顧不特置我江船無求生之餘地而全圩勞工暨各界民衆以及長江流域直接間接依賴淮鹽爲生活者亦不啻同時宣告死刑伏維貴商等道德爲懷須知一旦圩地無鹽運擊瞬屆嚴冬饑寒交迫試問此數百萬民衆何以卒歲務乞在此時期免辦輪運速改帆運以安人心免生意外急不擇言諸維鑒察

日商鴻福公司緊要聲明

昨閱各報本埠新聞欄內載有七浦路鴻福公司假借日商名義製造冒牌香烟銷售營利等情新聞一則不勝詫異查本公司係完全日商股東經向日領署聲請登記在案專門代客捲烟僞業素重道德從未製造冒牌香烟更無股東李元康其人顯係傳聞失實誠恐諸惑聽聞事關本公司營業信譽合併登報鄭重聲明以免誤會藉明眞相

鑄豐通記搪瓷公司啓事

敬啟者敝公司本外埠營業部份定於十九年十一月一日加入國產搪瓷營業所與華豐搪瓷公司益豐搪瓷公司兆豐琺瑯廠聯合營業所有三勝牌搪瓷出品均歸該所銷售如蒙賜顧請向該所接洽爲荷　ZA6203

國產搪瓷營業所啓事

敬啟者敝所前由華豐搪瓷公司益豐搪瓷公司兆豐琺瑯廠各將搪瓷出品移歸敝所銷售開業以來辱承各界源源賜顧無任感荷茲又由鑄豐通記搪瓷公司將所有三勝牌搪瓷出品自十九年十一月一日起移歸敝所銷售如蒙採購請駕臨上海愛多亞路六十二號六十四號接洽爲荷　電話一三七二七　有無綫電掛號四四五五

上海大同機器染織廠開幕宣言

本廠在英租界倍開爾路新建廠房創辦機器染織工廠設最新式漂染整理機器專染各種粗細布疋斜紋及紗線等品而以陰丹士林海昌藍軍衣黃元青灰色漂白紗線等尤加悉心研究凡染各色鮮艷潔顏色耐久照樣準確出貨迅速如蒙賜顧無任歡迎之至　發行所三洋涇橋吉祥街　電話一八三九〇　ZA6197

上咳

肺氣不宣，秋冬感冒，咳嗆更甚，痰湧如泉，人罹斯疾，痛苦備嘗，治療之法，先宜除痰，痰盡則氣順，咳嗆自然休止，然後補益肺經，根株自滅，咳痰永不復發，如是請服艾羅療肺藥，立奏效驗。大瓶二元　小瓶一元二角半

上海中法藥房總店發行　全國分店及各藥房均有出售

上海 榮華機織廠明日開幕

虹口小菜場三角地西首

本廠特聘優等技師精製富貴牌絲襪線襪及出品毛巾肥皂化粧香品絲毛織品衛生衣褲推銷中華國貨環球物品謹擇于國曆十一月一日開幕酬答各界起見舉行特別大廉價三十天屆時務請紳商學界閣名蒞臨不勝歡迎之至　本廠主人謹啟　電話四四九八八

時評

◉國際間之新離合

自歐洲大戰以後。除俄國與美外。世界各國羣集於國際聯盟會之下。而其間隱分爲戰勝國與戰敗國之二團。戰勝國之維一組合爲在賠欵。戰敗國維一義務亦在賠欵。此外無多關係也。乃自近日以來。此局面已稍稍改變矣。法意之齟齬不已。隱分爲歐陸之兩大支脈。其餘巴爾幹各小邦之結合。以及匈土之携手。英德雖仍旁觀。而其間亦因利害之故。自有左右。自歐戰和議以後。法爲最有勢力。而今日亦最人所嫉忌。而呈孤立之象。雖藉外交之力。用種種方策以謀補救。而終難如願以償。故今日爲國際間自大戰後變化之期。其間離合。大可注意者也。

在此國際間新離合之時代。將來糾紛之兆。日即鮮明。而糾紛所以不能即起者。則因世界商業之衰落。各國均感經濟之困難。有以致之。而其外又有一原因。則爲蘇俄日伺於其旁。一有戰事。均將受有國內擾亂之影響也。不然。躍躍欲試之諸有力强國。豈眞悔悟戰禍而能相安無事哉。

國內要電二

中大八院長催張乃燕回校

【南京】中大八學院長函張乃燕云、昨承尊電、囑令暫維校務、今日下午四時、各院集議、僉謂情勢重要、仍非請執事即日回校主持、不足以解糾紛而慰羣望、茲特公推理商醫三院長、面陳一切、務盼以校事爲重、以衆意爲歸、勿再游移、致生他變、（三十日專電）

【南京】中大學生沈鉅堯等、以張乃燕所發致員生書中、有所謂本校屢次發生風潮、背景何人多有能道之者、語意模稜、三十特發布緊要啓事、有此次請求改進校務、純基於愛校目的、在謀得一理想之學府、以求所以副國人之殷望、背景則厥惟良心、至若吹牛拍馬之術、旣非所長、送往勞來之事、更不屑爲、等語、（三十日專電）

遲邏親王抵瀋

【瀋陽】遲邏親王今晚抵瀋、張學良派榮臻、臧式毅派陳文學代表到站歡迎、各要人亦多參加、外交辦事處並派專員招待、今晚下榻北陵別墅、定明午謁張學良、（三十日專電）

海軍艦艇繼續會操

【南京】三十日海軍各艦艇仍在八卦洲繼續會操、陳紹寬親臨指揮、四時召集各艦艇副長、在楚有旂艦訓話、並授以碰船塞漏之要訣、及演習夜戰員兵應行注意各點、（三十日專電）

葉開鑫到京候謁蔣

【南京】葉開鑫三十午到京、據談所部五十二師、奉令開駐徐州、切實整頓、其特務營機關槍連騎兵連獨立旅李永安全部、及新編第四師秦慶霖全部、騎兵第四旅、現均在亳待命、本人候蔣返京後、請示一切、如蔣暫不返京、即往奉化一行、（三十日專電）

錢大鈞自漢飛抵京

【南京】錢大鈞三十午由漢乘飛機抵京、寓中央飯店、下午分訪中央各要人、聞錢勾留三數日、約下月四日赴日觀操、（三十日專電）

【南京】錢大鈞三十下午三時抵京、即分訪各要人、當晚偕陳誠·等赴滬、（三十日專電）

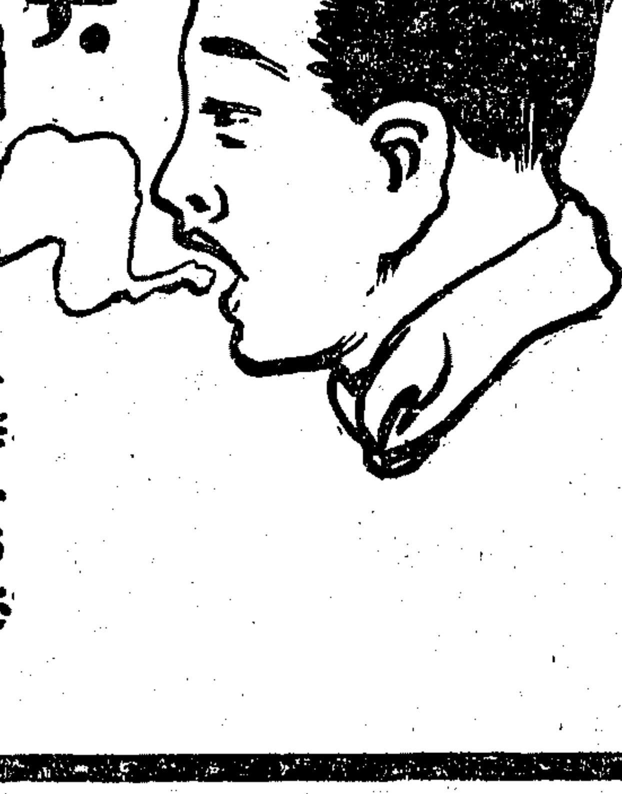
梁冠英之整軍計劃

【南京】梁冠英就中央任命之新職後、對整軍計劃、分軍事政治兩種、軍事擬向中央聘請專家負責、期與中央軍動作一致、政治擬請周佛海派員負責、期根本刷新下級幹部思想、（三十日專電）

工商會議報到代表

【南京】工商會議截至本日止、報到會員已五十餘人、（三十日專電）

口臭則人厭惡



口臭乃胃部炎熱所致　若進以口香糖等　乃治標之道　頃刻而臭如故　欲求治本　宜常服百齡機　百齡機　清降胃火　通利大便　則濁氣下達　口臭自滅　觀其試服數天　飯量增　二便通　可知特利于胃腸　極效於口臭也

贈送康健指南　承索每册附郵五分開明姓名住址即詳細寄

大瓶二元小瓶一元　各埠中法藥房中西藥房以及各大藥房各大商舖均有出售

上海白克路十四號　九福公司發行

分公司　天津　濟南　重慶　遼寧　石叻

東北外交總署恢復

【南京】張學良因東北與日俄交涉紛繁多、擬恢復東北外交總署、任王鏡寰爲署長、已電商中央核准施行、（三十日專電）

莫德惠無返國意思

【南京】王家楨談、中俄會議開會後、因俄方堅持我方不承認之伯力協定、致會議毫無進展、確爲實在情形、莫代表現仍在俄京、並無離俄返國之說、且時電外部報告一切、亦未提及有離俄意思、（三十日專電）

【瀋陽】烏澤生談、赴俄代表團、並無回國準備、並詳述中俄會議前後詳情、（三十日專電）

【北平】瀋電、莫德惠由列寧格勒返抵莫斯科、回國之烏澤聲、遄回俄京、（三十日專電）

智利將派公使來華

【南京】駐智利公使館電農礦部、謂智利即派公使來華、磋商智利硝礦入境免稅等問題、（三十日專電）

土代辦宴首都要人

【南京】土代辦福特培以二十九爲該國國慶紀念、昨晚特假國際聯歡社歡宴黨國要人、外部人員、各國駐京領事、及孫科·魏道明·馬福祥等均出席、首由土代辦舉杯、祝中國富裕、孫科答禮、祝土總統康健、及土國之富强、次由李錦綸致頌詞而散、（三十日專電）

禁烟委會決議事項

【南京】禁烟會三十開六十次會議、決議、㈠咨財部、飭各海關、嚴緝後郵包內私運毒品、如在通商口岸、經海關查驗證明者、應遵禁烟法施行規則辦理、一面由郵局將所知詳情、通知法院案、交查驗處詳細研究後、再提出討論、㈡呈總司令部及行政院、並咨皖省府、嚴令制止勒收各縣烟苗捐、㈢籌設首都調驗所、交查驗處詳擬辦法、（三十日專電）

立法院預定之議程

【南京】立法院定一日開一一六次會、預定討論、㈠關於縣長考試任用原則草案案、㈡提取各地工廠商店營業盈利、補助工人子弟教育經費、及工人宿舍建築經費案、㈢審查考試覆核條例草案案、（三十日專電）

立法院製工作報告

【南京】立法院以四中全會開幕在即、連日趕編各種工作報告、又以十二月五日爲該院成立之二週年、現正編製二年來之工作、以誌紀念、（三十日專電）

催造政治工作報告

【南京】行政院以四中全會期迫、特令未經造送政治工作總報告之各部、尅日造具呈院、以憑辦理、（三十日專電）

蒙藏會常會決議案

【南京】蒙藏會三十第六十次常會、決議、㈠劃四川之建南七屬及滇源縣併入西康省區、㈡請從速組織西康省政府、確定巴塘爲西康省會、並改巴塘爲康平、（三十日專電）

鄂省承派關稅庫券

【南京】財部所發行之十九年關稅短期庫券、鄂省方面由省市政府財政特派員公署合組辦事處、積極進行、本月底可繳齊八十萬元、（三十日專電）

中央政區建築計劃

【南京】首都建委會關於中央政治區建築計劃及圖案、曾徵集各院部會意見、以便確定、刻已先後提出意見、函復該會、正分類編列、將提出下屆常會討論、（三十日專電）

草擬驗船技師章程

【南京】交部因驗船事務、甚爲重要、現飭由航政司草擬驗船技師章程、交由法規委員會審查、（三十日專電）

軍電記帳辦法取消

【南京】交部以軍事結束、作戰區內軍電記賬辦法、應即取消、此後無論何項軍電、均應照章收現、特咨請軍部查照、以符法令而維電政、（三十日專電）

搜獲共籍先送審查

【南京】軍政部令各軍師、如搜獲共黨嫌疑書籍、須先送各當地高級黨部、詳細審查、以免枉縱、（三十日專電）

被擄外僑在營救中

【南京】豫省府電外部、外僑納爾遜在豫境被匪架去、已電令袁歐兩旅設法營救、（三十日專電）

【南京】外部接閩省府電告、美國女教士二人、被共黨捕殺事、已分別嚴飭閩北剿匪軍事長官、限期勦緝兇手、（三十日專電）

內部促完成縣組織

【南京】內政部以邊遠各省暫置之設治局、與中央政制不符、擬即督促各該省府於短期內正式改縣、以便完成縣組織、實行地方自治、（三十日專電）

查禁洋米入口辦法

【南京】行政院對禁止洋米入口、已令內·農·財·工三部、會商妥善辦法、現內部定三日召集會議討論、（三十日專電）

江浙產米恢復流通

【南京】行政院飭江浙兩省府廢弛禁止產米出境令、恢復流通、（三十日專電）

首都警廳調查戶口

【南京】首都警察廳定十一月三日起舉行本年戶口總調查、預計十二日調查完竣、計劃及工作分配已擬就、（三十日專電）

京市教局籌劃學區

【南京】京市教局籌備劃分本市爲若干學區、幷計劃添設新校、（三十日專電）

京各校長聯席會議

【南京】京市童子軍二次檢閱、已定下月六七八三日舉行、並聘張忠仁等二十六人爲大檢閱功課比賽評判員、（三十日專電）

【南京】京市各校長三十開聯席會、決定自然科學表演、改下月八日舉行、（三十日專電）

棉織展覽改期開幕

【南京】棉織品展覽會駐滬徵品處主任計健南、孫籌成、三十日偕上海國貨工廠代表八十餘人來京、國貨陳列館長楊鐸及各科長、同赴車站歡迎、分乘汽車至陳列館公宴、開幕日期、因布置不及、改三日舉行、（三十日專電）

鹿鍾麟到津將赴日

【北平】鹿鍾麟到津、不久赴日、（三十日專電）

鄭大章部向韓投誠

【北平】鄭大章騎兵千餘、由道口渡河赴魯、向韓復榘投誠、（三十日專電）

石振青部退清化鎮

【北平】前豫軍石振青部、現退清化鎮、挽孫良誠請轉請石友三節制、（三十日專電）

冀黨部暫由省維持

【北平】省黨委鄭國材·李嗣璁由京電平、黨費由吳鐵城與張學良商定、在中央未核定預算前、省黨部暫由省府月發五千元維持、（三十日專電）

鄭軍車試行開新鄉

【北平】黃河橋拆下部分、已接到橋上、積屍分別拋入河中及抬埋、鄭州軍用車已試行到新鄉、（三十日專電）

北平要訊

【北平】東北空軍因飛行場土工未竣、入關有待、（三十日專電）

【北平】各自治區呈市府、請勿准熊希齡辭自治委員、（三十日專電）

【北平】陳興亞日內赴津、改編憲兵、至副司令已定程廣道、程已到平、（三十日專電）

【北平】今農鑛廳長常炳彝·李鳳六十餘移津、（三十日專電）

【北平】第三軍團總指揮部通電、取消豫中戰時所委各項司令特派員隊長等名義、以資結束、（三十日專電）

【北平】今蒙藏王公薩穆齋等宴軍政要人、（三十日專電）

【北平】北大故宮等五機關艷電敦財兩部催費、（三十日專電）

溫壽泉等過津赴遼

【天津】溫壽泉·梁汝舟由平搭三次車、三十午過津赴遼、據溫談稱、中央將北方軍事交由張學良負東、余此行請張爲晉軍謀善後辦法、並請張保障徵電主張之實行、閻患胃病、即願下野（三十日專電）

津浦路局接收津局

【天津】浦口總局派高恒儒北上、定三十一抵津、接收天津管理局、津浦直達通車、有定一日實行訊、（三十日專電）

【濟南】津浦二次車今過濟開津、（三十日專電）

張作相由瀋陽回吉

【瀋陽】張作相來瀋公畢、今晨由瀋海路回吉、（三十日專電）

【瀋陽】張作相昨晚讌宴石友三、（三十日專電）

東北空軍赴葫蘆島

【瀋陽】東北空軍第四隊爲熟習航空技術、昨由隊長雷良率全隊赴葫蘆島、定兩週回瀋、（三十日專電）

四洮鐵路局長易人

【瀋陽】四洮鐵路局長周培炳辭職、交委會派瀋海路車務處長郭續潤接充、（三十日專電）

哈爾濱查獲偽鈔案

【哈爾濱】此間日人五名偽造中國銀行鈔票事、被日領警察部查出、昨日派員拘獲全部犯人、解廳查辦、（日聯社二十九日）

東北雜訊

【瀋陽】水災急賑會商准與安屯墾督辦署、撥綏中錫縣台安三縣被災農民萬戶、移墾興安、（三十日專電）

【瀋陽】遼寧全省本年度留學費及補助經費之預算已算定、成立留學費十萬一千餘元、補助費十八萬九千餘元、（三十日專電）

【瀋陽】中央大學學生九人昨晚抵瀋、考察經濟實業、由省教育會招待、（三十日專電）

黑省軍界人員更調

【吉林】黑軍駐黑河步三旅長巴英額調濱江關監督、遺缺以呼蘭騎一旅馬占山調任、遺遺以巴彥步二旅王南屏調任、遺遺以呼倫警備司令十五旅蘇炳文充、十五旅由參長張文清護理、均正式發表、（三十日專電）

阮肇昌旅調駐皖南

【蚌埠】五十五師各旅、由豫調皖南、大部已開竣、師長阮肇昌、三十乘車過蚌南下、（三十日專電）

張樹聲昨到濟晤韓

【濟南】張樹聲今日由津到濟謁韓、商談西北善後、擬定日內赴京謁蔣、（三十日專電）

東北飛機準備渡日

【青島】東北海軍飛機隊長黃一華、準備乘飛機渡日本東京、其計劃已擬妥、俟沈鴻烈批准、即尅期舉行、（三十日專電）

魯省兩軍協商防務

【青島】韓復榘派參謀長李宗弼來青、與東北海軍磋商防務、結果圓滿、李等昨晚返濟、（三十日專電）

武漢近聞

【漢口】兵站部漢行營、三十一正式結束、職員酌調市公安局、餘發半薪遣散、

【漢口】新五軍長劉子舉三十赴鄭、謁何應欽、請示移防、（三十日專電）

【漢口】航空五隊三十由劉超率領、返漢待命、（三十日專電）

【漢口】三軍團總部通令各軍、編製戰史呈部、（三十日專電）

【漢口】錢大鈞三十乘飛機赴京轉日、（三十日專電）

【漢口】日軍艦平戶號三十由滬抵漢、（三十日專電）

【漢口】甘省軍事、有由劉茂恩負責說、（三十日專電）

【漢口】李基鴻定一日赴汴就豫財特員職、並視察豫稅收、（三十日專電）

九一四內服新藥

清血滅毒　根本治療　服必痊愈　永不復發

每瓶一元五角

上海中法藥房總發行　全國分行均有出售

血虧

血虧之爲病，猶燈燃而不勤加油，天下婦女，忽于補血之道，每年因此喪生者，難以指數，其病狀最顯著者，面黃肌瘦，心悸怔忡，頭暈怕煩，夜不酣臥，登樓氣喘，治之之法，服此

人造自來血　補充新鮮血液，强健脾胃，精神振奮，男女血虧者，幸早購服，以免油盡燈息之嘆也，

▲定價大瓶二元　小瓶一元二角

上海四馬路五洲藥房發行　各大藥房均有分售

肺病之外科療法及化學療法

由德國最新肺結核專門雜誌抄譯

(一)人工氣胸術

人工氣胸術。係意醫福拉尼尼氏 Forlanini 之首創。此術有二種。一爲穿刺法。即係羅氏本法。一爲切開法即卜勞浠氏 Brauer 改良法也。二法均以使氣體入肺臟外面的肋膜腔內是也。該法之所以能致效者。則因肺臟之有空洞者。經手術後。能直接使之壓縮。促進肺內結締組織之增殖。與從全部份剝離。同時使血液及淋巴液之循環遲緩。阻止結核菌病毒之分布。則病症之作用停止。肺臟得以完全休息。病理解剖之現象消滅。由是可免發延之患。而遂治療之目的矣。大概患沉重之半邊性肺癆。及有沉重之咯血。爲最適於施行此種人工氣胸術。雖肺癆之僅發於身體之一邊者甚少。然其他一邊之肺癆。若非含有繼續發展性。或其病勢並不擴展。則亦可施行上述之法矣。惟肋膜之構造情形。實與氣胸術之施行有重大關係。若肋膜上有粘連狀態(不論其爲帆狀或繩狀)則其氣胸術或且絕對不可施行。或須施行肋膜修剝術後。始可行之。其所以能致效者。全在其能使患有癆症之肺。有靜止之機會及肺內組織減除緊張狀態。因而使之痊愈。而結瘢痕。並使其空洞。可以逐漸完成。此外尚有免疫生物學方面之關係。亦因施行氣胸術而變易。但有不可施用氣胸術者。如急性發展之肺癆。其中如乾酪性肺炎。或其他一邊之肺。有重大之癆症發展。或其人年紀已過五十歲。有癱瘓性之胸膜或肺氣腫。或其他臟器已有沉重之併發症(如腸部或腎部有結核症則尤甚)俱不可施用氣胸術。惟喉頭結核症。則無碍於氣胸術之施行。反之。其喉頭結核症。可因而轉佳。至其施行此術之手續。則不甚簡單。或用切開法。或用穿刺法。均可行之。惟經驗較少之醫生。則不如施行切開術。並用商曼氏套管爲佳(按商曼氏套管爲前端鈍而側有一孔者)者照此法施行。則可避免肺部組織之受損也。

(二)胸廓改形術

除上述一法外。尚有使肺收縮療法。此爲管勞兒氏所創用之「肋膜外性胸廓改形術」。Thorakoplastik 凡因有闊大之肋膜粘連症。而不能施行氣胸術時。則可用此法。吾人若能想像其使肺部靜止與收縮之效力。則較可明瞭何時適用此法。據管勞兒氏所稱。大概有兩種效力可得。

(甲)機械上之效益。分述之又可列爲三種

A可以佐助其已有之收縮情勢。

B可以使其較大或較小之崩潰處縮小。

C可以免除病菌藉氣管或淋巴系而蔓延他部。

(乙)生理上之效益。分述之有下列二種

A可以減少肺部之出血。同時復可使血液增多。

B可以減少淋巴液循環。(即減少淋巴液之鬱積)

有此上述之兩種功效。可以使其有病之肺部。限止於一處。且可促使其處。增生結締組織。因此遂可使滲透性病勢。一變而成爲痊愈性。至其後則消痰作用。亦暢順矣。關於施行此法之手續。可參閱相當之外科書。或肺癆專著內管勞兒氏一文。茲不贅述。普通施行。開刀一次。苟其病人有不可一次施行全部開刀之勢。則可改爲兩期施行。最先在肩甲骨下與脊柱平垂之處。割去第四至第十一之肋骨。再於四星期後。割去第一至第四之肋骨久後其肋骨自可再生新組織。故無碍礙。惟施行手術時。務使其脊柱保存原有之直立狀態。且其背部肌肉。亦須保存原有之功能方佳。是以在開刀廿四小時後。即須令其試行運動。至其開刀之效益。究竟如何。則因其手術之重大。至今尚不能使人完全信仰。蓋吾人若稍一念及結核菌毒素於肺部之完全收縮後。極易傳播於全身。且心臟經癆症之長期侵襲。亦已萎弱不堪。則惟有待至另無善法可行時。方可施用此法耳。然亦有毫無希望之癆症。得富有經驗之醫生。施行此術而得較痊之狀態者。

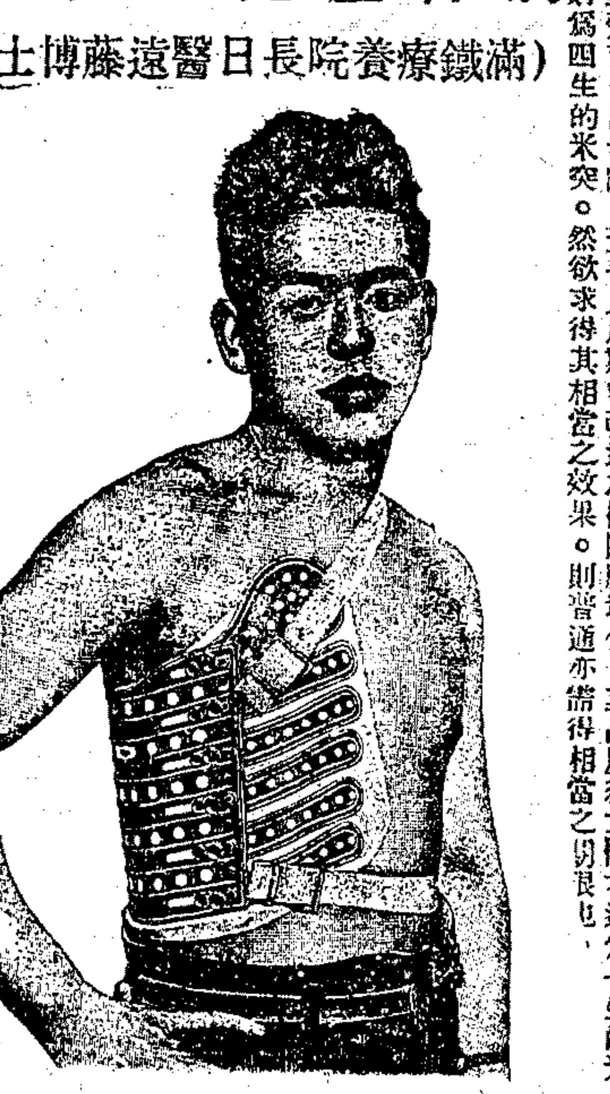
(三)橫隔膜神經切斷術

此外復有人喜用較小之開刀。作爲初期治療試驗者。其術曰「橫隔膜神經切斷術」。Phrenicomie 史蒂滋 Stuertz 氏於一九一一年間。曾創用此術。吾人可認此術爲胸廓改形術之初步而試用之。若肺部下葉有空洞性癆症。則用此法最妥。蓋橫隔膜神經切斷後。則橫隔膜地位上昇。而不復移動。此時其附近之肺部。即因之靜止而收縮。其處之肺部既已靜止而收縮。則結締組織增生之機會。遂行激增矣。惟欲使橫隔膜在呼吸時絕對靜止。實爲不可能之事。至其手術之施行。不甚危難。若施行妥當。則無若何危險。惟開刀者須有解剖學上可靠之實地知識。蓋尋找橫隔膜神經之事。有時亦頗不容易也。其神經至少須引出十或十二生的米突。方可將其旁支一同切斷。蓋吾人所期望改造之橫隔膜地位。其高度須大概右邊爲七生的米突。左邊則爲四生的米突。然欲求得其相當之效果。則普通亦需得相當之開刀也。

人工氣胸術代用治療機

胸部壓定器使用圖

(滿鐵療養院長日醫遠藤博士發明)



(四)肺結核之化學的療法

蓋肺結核(即肺癆)之原因是結核菌。而此菌一入人體內。則於該處。便成結節。以斷血行之路。又結核菌能分泌一種抗酸性蠟質。包圍其體。以防禦一切外來藥力之侵入。故雖用種種殺菌藥。內服或注射。終不能達其病菌之實體內。歷來醫家所慣用之自然療法。對症療法,理學的療法,血清療法,藥劑療法,及其他一切治療法等。尚未完全成功。而肺病無藥之說。遍滿於一世者。因未知此深奧學理故耳。由此現代結核學者。根據上述之學理。繼續研究。不遺餘力。結果竟成此殺盡肺癆菌之化學藥劑。名曰三那星 Sanosin 此藥係德國肺癆菌發明者德萊克博士與肺癆菌脫蠟術發明家德國柏格爾博士之最新醫理而發明成功者。據現下德國瑞士及其他各國諸肺病療養院之實驗報告。此藥有滲透肺病竈之結節及溶解蠟質之作用。兼具有殺菌力。能根治一二三期之肺癆。確有萬試萬靈之特效。在中國。業經國民政府中央衛生試驗所化驗。藥性和平無毒。絕無任何副作用。茲略錄醫治作用於下

(一)設於試驗管中。實驗「三那星」之藥力作用。則一分鐘後。結核菌皆消失其抗酸性。至三分鐘後。則此肺結核菌。完全殺盡。無一倖免。

(二)依動物試驗。則發見「三那星」能浸入結核病竈內。設檢查其病竈內潛伏之結核菌。則盡失其抗酸性。此足證明其蠟質之完全溶解矣。

(三)如患者內服「三那星」一星期左右。則立見咯痰稀釋。體熱下降等良好狀態。

(四)更繼續內服「三那星」達三十天至六十天以上。則顯見體重增加。食慾激進。一切症狀。逐漸緩和。終達其回天再造之偉功。

▲奉送三那星實驗報告書及肺病療養指導書函索即寄
●上海仁記路三十五號(即四川路仁記路口)美商愛世開洋行科學部啓

楊森對川局之態度

[重慶]楊森對劉文輝成都會議、李家鈺綿陽會議、態度均極消極、(二十九日專電)

川黔馬路已開工

[重慶]川黔馬路已開工、劉湘毛光翔往返電商同意、限一年督工築成、(二十九日專電)

向時俊在公安溺斃

[重慶]賴心輝部川軍旅長向時俊、在公安勦共溺斃、(二十九日專電)

林知淵等復職問題

[福州]林知淵等對復職問題、擬京電發表後決辭、並赴京一行、對廣事俟方聲濤到再議、昨並電張貞來省會議、(三十日專電)

閩江上游貨運暢通

[福州]上游貨運已通暢、劉師押運補助費已定、(三十日專電)

穆源匪在福州被拘

[福州]穆源匪區鄭仲銓·鄭依儀·潛蹤來省、被西鄉勦匪游擊隊拘送公安局、(三十日專電)

國外要電

台灣番族與日警隊交綏

暴動方法係有組織的
智識階級中人任參謀
日軍司令部設埔里
親日部落拒絕助戰

▲路透社三十日東京電 據台北消息、昨晨番人退出霧社、但昨晚六時復來施攻、與駐防之日警惡戰、日警死二人、現有步兵一小隊馳往霧社援助、官塲消息、番人昨日退出霧社時、將斬下之首攜之而去、已查見死屍八十具、有三百零八人爲番人所傷、聞軍警分隊刻作包圍番人之行動、擬將番人圍在一處、免與埠亦躍躍欲動之其他部落相聯合、惟起事地點係山林地方、絕少路徑、軍隊不易進行、且須異常慎重、恐番人伏於林叢中、倏出襲擊也、番人回攻霧社時、防兵因有機槍、得遂退之、又有飛機一架擲落炸彈轟擊退走之番人、又電、霧社當道似事前未有預防、東京各大報現已注意此點、但軍事當軸有積極剿亂之意、霧社之南已設立司令部、而以某少將爲司令、不過兵力祇有步兵兩隊、及少許飛機與砲兵等耳、徵發親日部落共攻亂徒之謀、現已失敗、因彼等藉口農事正忙、拒絕助戰、

▲日聯三十日東京電 台灣番人之暴動方法、甚爲組織的、其參謀會畢業台中第一中學、担任教育、日名花岡一郎、現任霧社公學校教員兼乙種警官、爲番民中唯一智識階級云、

▲電通三十日台北電 台中大隊(一營)之二小隊(一排)、二十九夜七時到霧社、又步兵二排及山砲先發隊、於二十九日午後五時到里慶、台灣守備隊司令部移埔里、司令官鎌田少將、二十九夜十時十分、由台北馳赴埔里、現在埔里有山砲一小隊(一排)、步兵四中隊(一連)偵察機四架、炸擊機二架、警察隊五百名、準備積極討伐、

▲日聯三十日台北電 高井部隊佔領霧社後、收拾戮體八十六、均係日人、即小笠原能高郡長以下警官十三人、男子十一、女子二十三、男童二十一、女孩二十七、霧社日人中得逃命者計五十七人、霧社上方一帶之警察分所、亦被番人襲擊、慘殺警官、

▲電通三十日台北電 至二十九日正午止、被發見之生存者數、共四十八名、均係婦女、爲警察隊之妻室、足徵警察曾竭死力相抗、生存者因極度之恐慌、及絕食二晝夜之故、疲勞特甚、

俄共黨領袖 布哈林被除名

第三屆中執委會開幕
新經濟策爲討論中心

▲太平洋社二十九日莫斯科電 共產黨著名首領布哈林、聞因與破壞工業、致被起訴之技術家相往還、處有除名處分、

▲莫斯科訊、蘇俄聯邦之中央執行委員會、其性質略似各國之國會、本年秋季集會、已於本月二十八日在莫斯科之克萊姆林大殿中開始、全國各處到會之男女代表、約共四百餘人、由主席加列甯宣佈開會、場中一切建築、金碧輝煌、其棟梁庭柱均爲大理石所砌成、而該會代表則咸布衣粗服、多半作農人或工人裝束、主席團共二十一人、蘇維埃各自治聯邦之主席咸與焉、列座於一爲赤色布所蓋之長桌前、加列甯則爲之首、其一切發言、均以播音器傳播至全場各聽衆、本屆中央執行委員會、爲蘇維埃全聯大會選舉成立後之第三次、大致其主要議論、將集中於關於五年新農工經濟政策之各項問題、此外新外交委員李維納夫或將作一外交政策報告、又照議案日程、第一將被討論者、爲本月一日起開始之本年營業年度之發展計劃、由人民委員會之代表報告後、即開始辯論、按俄國中央執行委員會之任務、並不創造任何法案或計劃、而僅僅批准政府之種種活動而已、但會中辯論結果、却被視爲人民之意見、而間有作爲政府行動之指導者、全會會議日期、大致爲十日左右、至共產黨總秘書史丹林、則並非政府之一員、渠在中央執行委員會中、雖亦列席、然不過一來賓而已云、(世界)

匈土攜手先聲

▲國民社二十九日安哆拉電 匈牙利總理裴恩倫伯爵來土訪問、現抵此間、報紙歡迎聲浪熱烈、殆不亞於希總理維尼齊洛之訪問、而土總理伊斯美把帥之歡迎宴上、雙方更有親睦之演辭、土總理稱、匈土兄弟之邦、唇齒相依、其密切合作實爲維持巴爾幹與近東和平之要素、匈總理答稱、匈國會在日內瓦力爭邀請土國參加歐洲聯邦之討論、又對於土總理所稱修改二字、爲國際字典中所必不可少一語、力表歡迎云、

埃王蹂躪憲法

全國輿論沸騰

▲國民社三十日開羅電 埃王范特氏於國會解散後、接踵又將各省議會解散、華夫特黨人爲此事、會進行召集大會提出反抗、但被政府先事阻止而不果、全國輿論殊爲沸騰、政府當道雖防範嚴密、深恐革命發生、而以現勢觀之、此種狂瀾恐未易遏制、數日中有無變化、殊難猜度、一方面華夫特黨則大聲疾呼、表示爲國民之憲法權決奮鬥到底、

德外交委會否決停付賠欵動議

白魯寗內閣又一勝利

▲國民社二十九日柏林電 所有國權黨國家社會黨及共產黨先後提出廢止楊格計劃停付賠欵之動議、均已由國會外交委員會否決、現該會通過經濟黨動議、要求政府立即刊印藍皮書、將休戰以來德國所付賠欵數目、不論現欵或貨物、悉行列入、藉以證明楊格計劃中之賠欵數額、連同以前所交付之金鎊貨物、一併計算、實已遠過協約國實際所受直接與間接之戰爭損失、是否楊格計劃仍不能認爲與凡爾賽和約第八章所定原則相符合、按此次左右兩急進派動議之否決、可視爲白魯寗內閣與穩健派之又一勝利、至於穩健派之主張、則對於賠欵問題、不願取激烈政策、使舊協約國中之最穩健份子、亦與德國取敵對行動、此時苟出以溫和行動、設法證明楊格計劃爲德國實際所不克負擔、且爲目下全世界經濟恐慌之一大原因、則協約國方面對於重商賠欵問題、亦未嘗不有幾分願意也、

法瑞快車出軌

死傷五十四人

▲路透社二十九日波杜電 由日內瓦至法國波杜之快車、今日以每小時行六十哩之速度、自高處下行時、忽然出軌、死十五人、傷四十人、該列車由引擎兩架曳行、其失事原因、當爲軌道上有物阻塞、致引擎躍起、而衝毀客車數輛、死者非法人、即羅馬尼亞人、

意大利地震

物質損失頗巨

▲路透社三十日羅馬電 今晨八時塞尼迦里亞區、因地震死二十二人、又安柯那亦因地震死二人、傷六十人、地震區域附廣、物質損失頗巨、安柯那地屋多所、當局現正奮力從事救援工作、

哈蘭士 六零六
肅清全體結毒

涉足花柳、難免傳染梅毒、既染之後、往往畏羞而不醫治、遷移時日、以致愈演愈烈、重者或竟潰爛而斃、輕者或成瘋癱殘廢、無論輕重、如速服

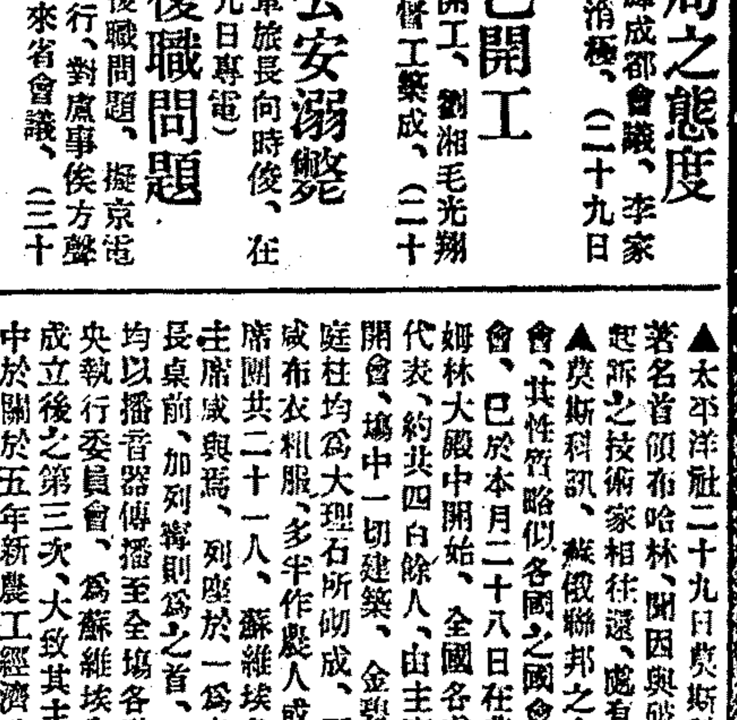
哈蘭士內服六零六、其藥力入體內能與血液溶合、撲滅毒菌、肅清全體結毒、凡百毒悉無不根治、潰爛梅瘡及皮膚一切濕瘡、以「六零六藥膏」搽之拔毒生肌、立見痊愈、

價目 內服六零六每瓶洋一元七角五分 六零六藥膏大盒洋一元小盒二角

上海四馬路太和藥房發行 全國各市分店及各大藥房均有出售

無毒一身輕

青年男女、不幸而染梅毒、精神上肉體上、皆感受重大痛苦、一旦得良藥治愈、痛苦頓除、身心之輕快爲何如?良藥維何?蓋即東亞製藥廠發明之毒淨也、此藥獨有清血滌毒之功、無劇烈之弊、實爲專治梅毒之唯一良藥、久已有口皆碑、名馳遐邇矣!(每瓶實洋一元二角)上海西新橋北首 毒淨總藥房發行 各華藥房均有出售



今年哲嗣可免患痢

苟備嬰孩自己藥片及時施用

據廣東龍門樹園口福音堂鄔君愛中之經驗嬰孩自己藥片確係防止小兒痢疾之無上妙品鄔君之言曰「長女惠璋次子建璘去年夏秋均患瀉痢雖服各藥終不斷根以致纏綿日久形體瘦弱乃自去年服用嬰孩自己藥片以後胃納激增竟成康健又三子建瓘現年二歲亦服此片得獲壯强今年夏秋鄔人三個子女均無痢疾且甚强健嬰孩自己藥片之功眞可感也」

嬰孩自己藥片統治小兒各種腸胃疾病 各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購 每瓶七角每六瓶三元五角郵力在內

阿比錫尼亞王加冕禮之籌備

各國賀使紛紛戾止

▲國民二十九日阿狄斯亞巴巴電 阿比錫尼亞新君拉斯泰法里、將於星期日行加冕禮、即愛斯與比亞皇帝位、各國賀使均抵此間、英代表格洛賽斯特公爵偕其隨員、即寓前此新君之離宮、赴聖喬治教堂內特築禮堂行禮、所乘鑾輿、即前德皇乘輿、新自柏林購回、駕馬六匹、皆與國名產、禮堂垣牆僅築及半、以便民衆隔牆遙覩、加冕者爲大主教、輔以教士數十人、皆衣五彩金邊長袍、帝冕亦自舊都阿克蘇姆運來、事竣仍歸儲原處、現定七時半行加冕禮、繼以祈禱、禮畢鑾輿返宮、各地新聞記者及觀禮者、現方絡繹戾止、旅舍不能容、多支幕爲臨時宿所云、

對帝國會議抱樂觀

澳首相

▲路透社二十九日倫敦電 澳洲首相史寇林今日發出無線電、言帝國會議事、謂帝國大會現正從事欲使帝國內政體與新身分相適合、此事果告成、則目前理論上所有海外自治領土 立法會權力之限制、定可銷滅、而英國國會將承認英國與海外自治地各政府與各巴力門之平等身分、而置之於法律上地位、渠想此種工作可以成功、此後自治地法律、縱不與英國法律符合、而不得視爲無效、至於經濟方面、渠以爲帝國大會對於更密切的經濟合作之思想、已予以極佳之衝動 不久定可發生效果、以言稅率問題、此事大而複雜、故此次會議若未有許多切實決議、要亦不足令人失望、因此問題必須繼續研究也、但渠希望此會在閉幕以前、至少定可規定一種途徑、而使英國與自治地之人民共趨向在經濟事件上更大的合之共同目標云、

英牒法要求用金幣償戰債

法政府婉辭拒絕

▲國民二十九日巴黎電 日前英國致牒法政府、要求英人承購之法戰債本利、須照金幣償付、不能以貶價之紙佛郎計算、昨由法政府駁覆稱、英國因佛郎跌價、所持債劵受有損失、要求補償、未便承認、原因英國持劵人與法國持劵人、所處地位相同、未可加以分別、致使法國持劵人受有差異待遇云云、法報對於政府之駁覆、均表示贊同、以爲法國對於國內外債主、不能有所歧視、而獨優待英人、此舉如果實行、將啓一不良之先例、在國際法上發生難點、再法國若接受英政府之請求後、勢將大開舞弊詐欺之門、

英下院討論貿易淸淡問題

工黨議員主張改革幣制

▲路透社二十九日倫敦電 今晚下院討論貿易淸淡問題時、工黨廖斯萊主張在帝國內成立更穩定之幣制、謂帝國存金苟集合之、當可得值英金二萬五千萬鎊之存金、且有獨自收買帝國所產黃金之權、則英人當可處於更有力之地位、可作國際談判、以糾正世界金融制度中之現有紊亂、英人固應立於指導地位、以控制世界金融制度所繫之標金準也、

繼任英保守黨黨魁

包爾溫

▲路透社三十日倫敦電 保守黨大會以四百六十票對一百十六票贊成包爾溫續任黨魁、

英潛水艇來華胡爲

▲路透社三十日倫敦電 最新式之潛艇四艘、定十二月十二日由朴資茅開往中國、明年二月二十一可抵香港、

及其他一切腸病
欲迅速驅除之須服
第威德潤腸丸
其價甚低其效最正
有每盒足值十元之效用

德薩爾區死難礦工舉行殯葬

公私房屋遍懸半旗

▲國民二十九日柏林電 薩爾區域悔拔克煤礦爆發、慘死百人、於今日舉殯公葬、德法兩國聯合舉哀、喪禮由基督與天主兩教會同主持、途中觀者數萬人、德交通總長裴額德與勞工總長潘爾玉在墓前演說、致兩國悼意、即會同將兩總統花圈奠置墓前、今日德國境內公私房屋、皆懸半旗、一切公共宴會及娛樂塲、亦停輟一天、

公電

◉新鄉來電 各報館均鑒、頃奉總司令部任命狀開、任命孫連仲爲國民革命軍第二十六路總指揮等因、奉此、連仲猥以菲才、謬膺重任、汲深綆短、隕越堪虞、惟和平統一、既次第實現、斯各方奮鬥、已殊途同歸、軍隊爲國家之武力、亟應服從中央盡我天職、爰於十月二十九日、在新鄉防次、敬謹就職、除呈報外、深望各方袍澤、海內明達、不遺在遠、錫以南針、特佈區區、佇候明教、國民革命軍第二十六路總指揮孫連仲叩艷印、

◉鄭州來電 各報館均鑒、案奉陸海空軍總司令行營令開、第九軍軍長兼第四十七師師長上官雲相另有任用、所遺第九軍軍長及第四十七師師長兩職、均着該總指揮兼任、仰即遵照具報、並轉飭所屬、一體知照、此令等因、奉此、金鈺遵於本月二十七日、於鄭州軍次、敬謹宣誓就職、除呈報外、謹電奉聞、敬希垂察、王金鈺叩儉、

國內要聞

◉贛東代表來京請願

▲請電贛皖當局會剿方志敏

此次江西彭澤縣、被方志敏率衆攻陷、地方受禍甚慘、據該縣來京請願代表稱、方匪盤踞贛東、業已數載、去今兩年、屢出弋陽德興、攻陷景德鎮樂平等處、(均屬財富之區)極力掠奪金錢、搜繳槍械、給養武器、日形充足、本年夏間、嘯聚鄱陽都昌者、不下七八千人之衆、而此次竄擾彭澤者、約計二三千人、尙屬一小部份、匪於本月十六日下午七時許入城、異常機密、以致人民倉皇逃避、其紛亂惶恐之狀、目不忍睹、共匪專橫狂暴、焚殺刦掠之慘、耳不忍聞、縣警察隊事前雖略有所聞、然以衆寡不敵、只得臨時退過江北而至皖境、暫避其鋒、延至十九日、始由海軍聯鯨威勝兩艦捕岸砲擊、匪以無所掩護、遂不得不稍稍退避、現仍分踞於南門外之黃土嶺至蕭家嶺一帶、該處地當要衝、爲彭都出入孔道、且形勢險峻、易於據守、若不亟爲剿滅、則滋蔓難圖、恐不免淪於甯岡井崗山之續、該縣避難安慶人士、以迭電省方請兵追剿、事閱多日、消息杳無、特派劉輝楣丁懋麟等星夜來京、於昨日(二十九日)聯同旅京同鄉、齊向國府請願、當由文官處派王科長接見、接受呈文、允爲轉呈、聞該縣此次損失、即就縣城而論、已不下數百萬、各鄉尙無法調查、誠屬空前之浩刦、茲錄請願呈文如下、「呈爲籲懇迅飭贛皖兩省軍政當局、飛調勁旅、會剿彭澤匪共、以拯民命而全大局事、緣吾贛不幸、匪共遍地、此次贛東著匪方志敏統率匪徒數千人、於本月十六日由鄱陽分路竄擾彭澤、突陷縣城、一時赤焰彌天、哭聲震野、焚殺刦掠、慘不忍聞、延至十九日、雖經海軍由江面襲擊、匪等退踞南門外之黃土嶺地方、距城仍不過二十餘里、現在四境村落十室九空、難民扶老攜幼、避地皖境者數萬人、衣不蔽體、食不果腹、代表等目擊心傷、迭電本省當局、籲請速派軍隊進勦、以拯民命、乃電去多日、渲若罔聞、而匪徒以國軍未來、嘯聚四鄉、比戶誅求、焚殺益厲、刻正積極組織蘇維埃政府、成立共產黨黨部、實行搜焚契據、劃掘田塍等工作、海陸豐前車之鑒、可爲寒心、似此情形、人民生命財產、保障完全喪失、固不待言、更可危者、代表等竊以彭澤濱臨長江、毘連皖境、地當衝要、實居贛省屏藩、而馬當砲臺、尤爲險峻、萬一復據形勝、阻退交通、上窺南潯、則包圍之勢已成、而省垣之困處可慮、倘再坐使滋蔓、不惟彭澤數百萬生靈委身鋒鏑、誠恐江右之屏藩莫保、而長江之局勢堪虞、用特星夜奔馳、來京請願、務懇鈞座速電魯主席、即行抽調勁旅、開赴彭澤縣城及馬當兩處、入境追勦、一面電令皖省當局、同時派兵入秋浦東流、越境會師、協力痛剿、以免此追彼竄、貽禍無窮、如先將此股根本肅淸、則贛省之門戶既固、內地之匪禍可圖、否則空言勦匪、而民痛愈深、僅守省垣、而門戶已失、上何以紓中央西顧之憂、下何以慰災區人民之望、爲此環叩鈞座、務乞俯恤災黎、准予所請、速即連電贛皖兩省軍政當局、飛調大兵、馳赴彭澤秋浦等縣、協同進勦、以拯民命於水火、措大局於乂安、揮涙陳詞、不勝迫切待命之至、江西彭澤縣匪禍難民請願代表劉輝楣丁懋麟等、」

國內要聞二

羅霖師收復上高

▲剿匪各師聯成一氣
▲胡祖玉部已抵九江

南昌通信、據九路軍部消息、共匪朱毛大部、近在吉安峽江之贛江沿岸、彭黃等股、在分宜新喻之袁河沿岸、剿匪部隊第十八師、仍在樟樹新淦清江之線、新五師在高安、新十三師在撫州、無甚變動、大約下月初間、即下總攻擊令、惟羅近朱彭黃等股、由新喻峽江攻取上高、圖斷袁州羅霖與高安公秉藩之連絡、幸七十七師羅師長令陶旅駐袁留守、以席易兩旅由袁州向上高之匪猛攻、業於二十七日克復上高、斃匪無數、其經過情形、昨九路總部得羅師長報告、大意謂敬晨由袁率易席兩旅經栗村洋橋、節節搜剿、徑日進抵翰堂、感寅令易旅經熊堂擊破梅岳港之匪、並親率席旅經江口於正午收復上高、先後斃匪頗多、又據俘虜供稱、匪以三軍四軍十二軍及二十軍由峽江經新喻北犯上高、圖斷羅公兩師連絡、幸均被我擊潰云云、羅師克上高後、有一部共匪、又由清江上高進犯高安、五十師之成光耀羅壽頤等旅、當即全部出發贛江生米及萬壽宮一帶、向高安推進、而高安之公秉藩師、則更向上高與羅師相互連絡、故自萍鄉經袁州上高高安到達南昌、業已聯成一氣矣、

贛北九江及南潯路、關係極爲重要、自劉夷旅開奉新靖安後、即由第二十師許克祥部駐防、許原定第五師到達九江、即開贛東饒州景鎭一帶、刻第五師胡祖玉之二十八・二十九等團、已抵九江、胡並於二十八日乘南潯路專車來省、向魯總指揮請示機宜、擬勾留一二日、即返潯防矣、本市爲鞏固後防喚起人民參加剿共起見、除由市政府省會公安局組守望隊外、市黨部則組剿共團及宣傳隊、以廣宣傳、(十月二十八日)

六十師長蔡廷鍇返粵

▲呈請辭職或將所部縮編
▲赴梧面陳後即入院養病

廣州通信、第六十師長蔡廷鍇自率部參加隴海平漢兩線戰役後、最近班師南下、其部隊暫在漢集中、蔡氏本人近因胃病、單獨回粵診治、二十四日、由滬乘克利化蘭總統船抵港、在港逗遛一宵、二十五日由港趁佛山船回粵、下午二時十五分船即抵省、事前各機關長官紛紛到碼頭歡迎、蔡氏登岸後、與各人握手爲禮、旋即乘車至第八路總指揮部休息、午後四時始回私宅、新聞界紛紛往見、據蔡談話、略云、月前本人率第六十師抵漢、當時擬担任津浦綫、六十一師担任隴海線、其後改變計畫、會攻泰安、繼克濟南、迨閻部殘敵渡河退走後、六十師及六十一師復奉令轉赴平漢隴海兩線、先後攻新鄭鄭州開封蘭封、所向披靡、馮軍狼狽敗竄、中央軍遂奏凱而還、馮閻此次敗退、損失不下十五萬人、本軍損失與討桂時相埒、然迭次補充、實力依然存在、現在漢集合一俟奉到中央命令、即南下剿匪、惟出發何地、屆時始定、暫未能預告、桂省殘敵、現八路軍已足應付、如必要時、十九路軍亦可加入、至辭職問題、本人頗具決心、前者本師隸十一軍時、奉到縮編命令、即將第十師縮編爲旅、旋因軍興、又擴編爲師、一惟中央命令是從、現全國軍事敉平、本人特將軍權奉還中央、聽候中央處置、如中央不准本人辭職、亦請將所部裁縮、以節軍餉、從事建設、最近期內、本人決請假從事休養、一俟抽暇赴梧、面謁陳總指揮濟棠、報告北伐經過、即由梧返省、入醫院養病、務絕病根、以免胃病時虞復發云、(十月二十五日晚)

日外次永井到濟

濟南通信、日本外次永井柳太郎、原定由青島海道赴津、不來濟南、因駐濟日領與日僑紛紛電邀、遂決來濟一行、膠濟路特爲備妥八零零二號公務車、附掛今日(二十七)上午七點十分由青島開濟之五次車上、永井即偕隨員一名、與膠路會計處日人松永、乘該車來濟、下午七點十分到站、日領西田及全體日僑均到站歡迎、韓復榘主席亦派有代表、永井下車後與歡迎者寒暄畢、即至貴賓室小憩、旋偕日領西田赴日領館休息、八點日本居留民團在日本小學開歡迎會、晚間永井即下榻西田私邸、定二十八日早七點赴省府拜會韓主席、八點半即乘膠濟六次車回青島、(二十七日)

濟南 電話公司之日債案

濟南通信、濟南電話公司、開辦於民國四年、前總理馬官和(即馬惠階)任事十年、負債一百二十萬元、十四年該公司改組時、經董事會議決、將馬官和辭退、并發行債票一百二十萬元、清償債務、六年來已先後償還四十萬元、不料近忽有日商東洋拓殖株式會社總理香川正一委托日人吉田堪爲代表、並由青島律師牟紹周爲日人作複代理人、在濟南地方法院起訴、謂電話公司前總理馬官和、於民國十年先後向該會社借日金四十二萬元、皆係以電話公司機器地皮材料爲抵、除十二年三月十日償還日金二萬元、及同年十一月三日償付利息外、此後本利未付、請求判令被告馬官和及濟南電話公司連帶償還本利、并請假執行、地方法院准狀傳訊後、由推事蔭綬審理、昨日(二十八日)判決、令電話公司償還該東洋拓殖會社本息共計日金六十餘萬元、合國幣一百餘萬元、並宣布假執行、聞馬官和借日商東洋拓殖會社之欵、電話公司並不知情、雖有董事在合同簽字、亦係馬官和一人所辦、各董事亦一概不知、該公司改組時、係會計師謝霖清查各項賬目、所負債欵一百二十萬元、內除德商西門子洋行機器價欵外、餘均係濟南平津各銀行號之欵、並無息借日本商人之欵、故此次事件之發生、殊出於意料之外、現公司方面除聲明上訴外、並呈請省政府市政府嚴厲代爲主持、函請法院撤銷假執行、一面令馬官和到案清理、以維商業、濟南各界以此事關係中國交通事業、不能任外人侵奪、亦準備一致聲援、以保主權、(二十九日)

石友三過津赴瀋

▲防張學良會商防務
▲所部集中彰德一帶

天津通信、石友三自將所部撤至平漢北段後、即派員乞張學良韓復榘代向中央疏解、准其投誠、石爲吉林人、與東北有鄉土關係、故張學良有提携之意、聞已請中央予以總指揮名義、石爲向張表示誠懇起見、特於二十一日由彰德起程、乘專車赴瀋陽、與張學良會晤、在未行之前、曾電張說明往謁之意、張去電表示歡迎、石遂動身、其專車在長辛店轉入北寗路、故未入北平、今日(二十三日)上午六時、開抵天津、津市公安局長張學銘、及王樹常副官長劉鴻儒・參謀處長王德新・均親自到站歡迎、與石同來者、有秘書長張云責、及石爲山東省主席時之建設廳長畢廣垣・參議孫鐵齡・並副官參謀等、及衛隊數百人、該軍砲兵司令林家訓、乘專車一列、作壓道車、先石半小時到津、石派往濟南謁韓復榘之秦建斌、則於十一時許亦由濟南趕到、向石報告接洽情形、石下車後、即往拜會王樹常張學銘等軍政界要人、並往其英租界六號路住宅休息、(此宅乃李思浩之產、極其美煥、以十萬元售與石氏者)王樹常於下午四時、在省政府大客廳設宴、爲石洗塵、並邀石之高級職員及張學銘臧啓芳等作陪、席散後懇訪問石氏、據稱本人此次赴東北、目的可分兩種、一因中央命令、北方軍事、統歸張副司令負責辦理、日前張復來電、盼本人往瀋、故需一往、便中商談防地問題、二因本人父親抱病、亟須歸里省視、預定此次往返、約一星期左右、本軍現分駐於新鄉衛輝順德彰德道口一帶、並有一部開至大名、因該處有劉桂堂薛傳峯等雜軍滋擾、故派往保護地方治安、劉薛等已他竄、本軍防地、奉張副司令命令、與東北軍銜接、劃下彰德以南、歸本軍担任、彰德以北、歸東北軍騎兵担任、大部東北軍、則已到石家莊、龐鍾麟率二方面殘部、在豫北仍有一大部份、有一部份則已入晉南、孫連仲部現在焦作、由韓復榘向中央疏通、准其投誠、蓋此時各部既願歸順中央、勢須候中央改編、大都在接洽中也、本人總指揮名義、尚未經中央任命、惟今日接張副司令來電云、中央已准、因密電本不在、未能譯出、不知究爲何路、本軍現有六萬餘人、八成有槍、前經閻錫山指定河北南三府歸本軍籌餉、現時局已變、第能維持給養耳云云、石之專車於當日下午六時許、即由津開往瀋陽、(十月二十三日)

東北統一電信管理局

瀋陽通信、東北交通委員會爲實行統一東北各省區內電報電話無線電政、施行管理指揮監察之權、在本年九月間、即有組織電政總局計劃、嗣因事未能實現、最近朱光沐接任管理局長後、復呈由交委會、賡續前議、進行組織、所有管理局名稱、仍然存在、由交通委員會另設東北電信管理處、直轄於交委會、聞其組織內容、將所有現在電政管理局及瀋陽電報電話無線電各局臺一切職務、均歸東北電信管理處兼理、原有之瀋陽電報局局長・省城電話局局長・無線電臺臺長等職、一律裁撤、另設業務長各一員、辦理局臺事務、該管理處所管轄各機關、凡東北區域內各無線電臺各長途及市內電話局及電報局、均直屬之、管理處處長一人、由交委會任命、聞已定朱光沐充任、該處內部計分總務業務工務會計四科、另設主任工程司一人、該處職掌約分八項、㈠關於各局臺長及支局主任之任免更調考核事項、㈡關於技術報務話務事務人員之考核事項、㈢關於考核各地方軍政實業商務情形、應否增設或裁撤電局臺事項、㈣關於考察報話營業情形、應否升降各局臺等級事項、㈤關於建設改進或發展計劃事項、㈥關於監察各局臺收支各欵事項、㈦關於地方公務接洽事項、㈧關於人民之訴願查詢、暨與地方團體或商民關於奉令交辦事項、關於上項計劃、交委會日前曾經召集管理局無線電總臺省城電報局瀋陽電話局各關係方面、開會討論、對於設置管理處及所訂組織大綱、大致已經決定、聞定下月一日實行成立、(十月二十四日)

黑河中俄局部通商

▲由市政處長與俄領締訂條約
▲中俄正式商約頒布後即取銷

哈爾濱通訊、本年六月間、駐黑河蘇聯領事科爾尚夫、與黑河市政籌備處長張壽增爲談商中俄國際河流行船標照問題、在黑河集會、當時俄領曾提出黑河局部通商問題、要求雙方在中俄正式商約未批准前、先訂一黑河中俄臨時局部商約、張以事關重大、允俟標照問題解決後、再行談商、惟蘇聯遠東境內、年來食糧恐慌、物質缺乏、極需要中國糧食及雜貨輸入、以資救濟、海蘭泡附近、待接濟尤甚、故國際河流標照問題商定後、俄領復提出通商問題、經張壽增據情電呈黑龍江省政府、轉呈東北政務委員會、旋由政委會電京中央、中央於月前復電、以爲中蘇會議、業已開幕、局部通商、如無妨害國權之處、不妨開放、以示寬大、并飭東北方面甚酌辦理、政委會因遵奉此項意旨、命張壽增與俄領開誠相商、務期不違反全般中俄條約爲主旨、臨時條約雖已締結、中俄正式商約批准時、即須撤銷、本月十九日張壽增已與黑河俄領、商定全約計十一條、已呈請中俄雙方最高當局批示、俄方現已在黑河籌設國營商務代辦所、及其他商業機關、黑河我國官商亦籌資十萬、組設東北貿易公司、謀對俄商業之發展、將來條約批准後、即開始貿易、黑河年來蕭索已極、如得局部通商、當或俾濟於繁榮也、(二十二日)

中東路決設繙譯處

▲定十一月一日成立
▲俄方有操縱之深意

哈爾濱通訊、東鐵路局繙譯處、由俄局長曾法意決定設立、已派定總務處處長吳鴻猷・華俄秘書處長蔡運昌・繙譯主任孫玉堂・及俄處長盃尺阿也夫・亞國夫列夫・克立絲闊等三人、爲籌備委員、限定於本月二十七日將籌備情形報呈局長、以便來月一日、正式成立、處長將爲華俄秘書處長蔡運昌轉任、惟正副名義尚未定、繙譯處成立後、原有華俄秘書處及總務處繙譯科歸併於內、所有人員、亦擬入該處服務、惟繙譯處之名稱、係由俄文所直譯、華方頗以爲不安、故擬俟籌備委員將章制呈復理事會時、即可訂定、緣此事在俄局長初意、原擬繙譯處於十月一日成立、嗣因華處長一致反對、認爲各處繙譯、一經歸併繙譯處服務、各處辦事、將不利便、乃紛請緩設、經由華俄理事再度研究、准許各處除留二三名繙譯人員在本處服務外、餘則撥往繙譯處任職、華處長以根本推翻既不可能、遂即停止反對、於是俄局長乃下令決於十一月一日將繙譯處組織成立、至繙譯處內部、約分四科、計爲技術・文書・文藝・會計、全處經費年支五百萬盧布、職員約百八人上下、俄局長初料提出此項議案於局務會議時、俄處長亦必反對、迨第二次會議則均改變態度、一律贊成、故此中訣竅、頗有研究者在、後經某華處長探悉、蓋俄方欲限制華方用人、及把持各處事務、所以集中繙譯人材、以爲無形中抵制、此因俄方明知華方無專門技術人材、遂用此策略也、(二十二日)

張礪生部將實施檢閱

▲預定三星期檢閱完竣

蚌埠通訊、騎兵集團總指揮陸軍騎兵第二師長張礪生、自兼任津浦綫浦蚌間護路司令以來、所部除第八第十一兩團駐豫東外、其他各部隊、均分配於津浦南段、擔任護路及剿匪事宜、張氏近爲訓練部隊成勁旅起見、定於十一月一日起、由副師長蔣侃如親赴沿綫防地、分別檢閱、已分令各部集中蚌埠固鎭明光滁州烏衣浦鎭等處、聽候檢閱、蔣並準備一切、定於一日偕參謀莫錦龍等、由蚌出發、其行程擬先到明光、再到滁州浦鎭、然後回至固鎭蚌埠、再到臨淮、然後返蚌、訂三星期閱竣、聞對於各部隊係分別檢閱人數馬匹武器彈藥被服裝具術科學科衛生教育等狀況、並演習野外戰鬬、實彈射擊、對於官長士兵、亦將分別口試、以便考覈而資訓練、(十月二十九日)

中央研究院 貴州科學調查團近訊

國立中央研究院自然歷史博物館自成立以來、工作進行、不遺餘力、除將前年在廣西所得之各種標本、陸續研究、於該館出版之叢刊"Sinensia"發表外、並於近京詳細採集、去年又派員往四川採集動物、成績甚佳、該館因黔省動植物尚未經國內外專家詳細調查、本年特組織貴州自然科學調查團、分動物植物兩組、派常麟定唐瑞金房子廉唐開品四人爲動物組調查員、蔣英黃志爲植物組調查員、林應時爲秘書、常駐貴陽、主持後方事務、組織既竣、於四月十一日由京出發、經四川重慶、於五月十二日達黔省北部之桐梓縣、即開始調查、於婁山關地方、採得動植物標本甚多、南方達遵義縣、調查半月、於六月十三日始抵貴陽、下榻於中山公園省政府招待所、當由毛主席各廳長等設讌歡迎、該團在省稍事休息、即擬定路線、分兩隊出發調查、一隊西行入定番・廣順・平壩・修文・黔西・大定・畢節・威寧・水城等縣、一隊東行入龍里・貴定・都勻・麻哈・八寨等縣、折南入三合・荔波・獨山、又沿西至平舟・大塘・羅斛等縣、調查以來、計時四月、植物組除得藥材菌類木材多種外、並採得各項植物標本四千餘號、約六七萬份、動物組得鳥一千六百餘隻、計一百八十餘種、魚二千條、計一百五十餘種、兩棲類爬蟲哺乳類等、計八十餘種、共二百餘份、無脊椎動物四千餘件、此外並得活動物九節狸乾獺黃麂猴熊猪獾多頭、聞該團尚在繼續調查、約明年二月底返京、

中國航空公司 滬漢航空綫

每日上下飛行各一班　星期一停飛
利用航空郵遞　省時省錢

信件包裹除照普通資例納費外再加貼航空郵票信件每封一角五分包裹每重四十公分加一角五分即可交航空郵遞

時間表

上行班

上海	南京	九江	漢口
上午八時開	十時三十分開	下午一時三十分開	三時到

下行班

漢口	九江	南京	上海
上午八時開	九時四十五分開	十二時四十五分開	下午三時到

水陸兩用飛機順長江飛行敏捷安全上海漢口間七小時可達 漢口成都綫不日開航 乘客須先期購票定座 客票價目及詳細章程請向售票處詢問

售票處
上海 廣東路三號大來洋樓六樓 電話一〇六四八
南京 西華門四條巷 電話二二一四六
九江 二馬路七十七號 電話一九二
漢口 特別二區三教街五十三號 電話三九四〇

白濁專家醫生

桃佐賴 除根白濁丸

本醫生發明此丸曾在全國註册局審定國民政府工商部商標註册淞滬衛生局化驗證明英國政府註册上海特別市衛生局化驗證明專治新久白濁藥性和平無攻伐之弊不論新久白濁淋痛染有此症者服之均能痛除永不復發 ●各埠大藥房均有出售 每瓶二元 ●上海三馬路大舞台對面姚佐頓醫生診所 謹啟

香港東華醫院六十週紀念記徵文

本院於同治九年創建迄今六十年其間經過事實想爲海內外人士所洞悉茲擬將前賢慘淡經營之事蹟徵求文字付之梨棗以留紀念而誌盛典並具薄酬以答雅意所有徵文限於本年十二月底截收……

謹將潤格開列
冠軍一名贈金袍一金港紙一百元 亞軍一名金港紙五十元 三名金港紙三十元 四名至十名金港紙十元……

上咳化痰猴棗散

病家注意。謹防假冒
如無效驗。保退還洋

世有盛醫扁鵲而無仙丹妙藥惟本主人秘製止咳化痰猴棗散係用珍貴猴棗與眞貝母等藥修製而成專治男女老幼新久咳嗽各種痰症神效無比茲將本散統治各症臚列於后

主治
新久咳嗽　老積頑痰
傷風感冒　哮喘氣急
小兒痰結　乾咳寒咳
夜嗆不安　久咳成癆

●大瓶一元二角　小瓶大洋六角
●外埠函購郵票代現寄費加一
上海三馬路拋球場 復昌參號

地方通信

松江

教委視察社教　江蘇省立教育學院教員、兼實習指導員、江蘇教育廳社會教育督察員許牟衡、於昨午抵松、赴教育局晤倪局長、說明保奉命來松、視察第二屆民教院實習生回縣後辦理民教事業成績狀況、並考察關於本縣社教機關一切辦理情形、如圖書館・體育場・民教館・農教館・簡易體育場・閱報社等十餘處、將在松勾擱數日、教局特派縣督學張兆雲、並社教主任朱珪分別陪往視察、

楓涇剿匪搜捕竊誌　楓涇著匪顧林輝之副首領平桂祥等十一名、近爲水上公安隊第一區長陳澤寬捕獲、聞訊據平供、曾槍殺沈杏圃案等多起、陳區長以案關重要、特於今日(三十)親自押解來松、送縣府清鄉局訊辦、又昨日下午四時、楓涇保衛團周團總得密報、有著匪六指頭小毛、及大阿哥等、在錢家抄地方、集合夥衆、圖謀不軌、當經周團總會同聯防處、及公安分局偵探等、率領軍警往捕、果獲所謂大阿哥者、意圖脫逃、當場格斃、並將六指阿毛拏獲、押回楓涇公安分局、一面請縣轉報法院往驗匪屍、聞該匪等已認綁架濮樑諸銀奎之子、孫根補之孫、及浙江大窰亭橋吳姚和角另灣殷秋雲之子各案、

蘇州

監犯轉解首都　上海漕河涇江蘇第二監獄移蘇陸軍二監之人犯二百二十名、昨(三十日)晨一時轉解首都、又駐蘇新兵兩大隊(爲首都新兵訓練處第二分處第三總隊五六兩大隊)於昨下午五時開京、

教育局奉令改組　吳縣教育局、奉教育廳指令改組、遵令於昨(三十)日實行、將原有課改科、並保存高祖思・汪增祚爲督學、秦仲海爲總務科長、尤濮爲學校教學科長、陳保元爲社會教育科長、昨已呈縣轉廳核委、

無錫

呂式橋殺人案定期開審　無錫北上鄉業警之呂式橋、於去年間指使包大元等槍殺談其煊一案、經無錫縣政府判決、呂式橋處死刑、包大元處有期徒刑五年、呂包兩犯不服判決、上訴高等法院、業於日前解蘇、發押於司前街高院看守所、現高院定於十一月三日下午開庭、由刑二庭鄭堯庭審理、

溧陽教局長遭案解省　溧陽縣長鄭誠元、與財務局長潘邠、以舊串舞弊一案、經地方人士狄某等向省廳告發、由省府查明屬實、派員將鄭縣長潘局長、及舞弊重要職員一併解省、先行發押、並偵查本案共同人犯、二十八日晚九時後、省府三科科員王濟剛、携帶省府衛隊十二名、又至溧陽、拘提該縣教育局長任樹椿、財務課長狄楨等兩名、解省看管、二十九日下午五時、省府三科科長錢家驤、科員王濟剛、在會議室、提同鄭潘任狄沈曹等一行六人、嚴密訊問、歷二三小時之久、惟關防嚴密、內容如何、無從探悉、

交部限制錫澄航綫添輪　錫邑招商中華永固新商等河輪公司、以錫澄班航綫、自開行以後、逐日往還、有四班之多、已有供過於求之勢、特聯名函請航業公會、轉呈交通部、在錫澄航綫內、限制添輪、以免糾紛而利航運、昨日已奉交通部四五二二號指令、以該綫既無添輪必要、應照成案准予限制、至通裕公司、朦請常熟無錫兩縣政府給示布告、請予撤銷一節、應候令行江蘇建設廳飭縣查復後、再行核辦、

僧人籲請撥還崇安寺　本邑城內崇安寺大雄寶殿、係晉代古剎、曾由前住持僧隆智呈縣補給印照、新糧執業、完全爲僧人私產、去年秋間由孫前縣長將縣警察大隊部遷入該殿、駐紮迄今、已逾一載、最近大隊部業已遷入東門外延壽司殿辦公、爰於昨日由退隱僧松筠・中隱院住持介良・保安寺住持韋如・南院住持榮亭・藥師庵洪沛・忍草庵濟池・退隱僧智慶及各廟住持等十四人、聯名具呈縣政府、請求准予撥還僧人接管、以符寺廟條例、而保古蹟、

冒官招搖敗露就逮　本邑光復門外通運路梁溪旅館、於旬日前來有湖北人向仁發・馮福田・黃明決・向崇凱一等六人、住第十九號房間、向崇凱年約四十餘歲、長袍馬褂舉止大方、自稱奉省政府委令爲無錫市公安局局長、於前日僞造電報一通、派人赴鎭江拍發、係致本邑公安局長徐濟株者、下署省政府主席葉楚傖、電文內稱、向崇凱爲人忠實幹練、……有市政府之設立、何來市公安局長、且以葉主席來電荐人、當先電致潘縣長、決無直接拍與本人之理、當即携電晉縣謁見潘縣長、請示、潘亦以來電殊爲可疑、旋令徐局長電致葉主席請示、嗣得覆電、謂並無此事、飭即派員將向拏辦、徐局長奉電後、即密派偵緝隊長沈民華、探士唐耀庭等、前往梁溪旅館十九號、先將向崇凱設法騙至局中、嚴加看管、次再折赴該旅館將王秉勳向仁發馮福田黃明決向崇一等五人、一併拘局、昨日下午四時由第三科長王仲瑚開庭審訊一過、因案關冒充官長、僞造文書、即諭令收押、聽候解送縣府法辦、

青浦

私和人命案將破究　縣屬白鶴江鎭附近盛典橋曹姓家、婦人某氏、於前日因與家人口角、被毆傷重身死、地保朱淨柏不向官廳報驗、由曹姓出洋六百元、私和了事、茲聞已由當局偵悉、將行澈究、

槍決綁匪三名　縣政府前據水上游巡隊、解送綁匪朱三毛・范有興・陳阿金毛・谷德學・高大・五名、一再鞫訊、除谷德學高大兩名、訊係被匪拉去搖船、情節較輕、另行擬辦外、餘如朱三毛范有興陳阿金毛三名、供認綁劫洪塘頭蠟昌・盛家灣曹阿六兩案不諱、經判擬處死刑、呈奉省府覆電核准、特於前晨七時、將該犯等驗明正身、綁赴刑場、執行槍決、

常熟

水警十三隊長辭職　水警第三區十三隊隊長楊慶九、駐常已有六載餘、與邑人士及地方情形、頗爲熟悉、近以三區長龍國樑辭職、省方另委沈高塵繼任、楊隊長以沈區長既有整頓之計畫、自顧綿力難繼、特上呈沈區長、請將職務開去等語、事爲本邑各區長聞悉、以楊隊長屢次防剿盜匪、頗有勞積、特由第一區長吳心恒領銜全邑十五區長、分電省政府、及民政廳一致挽留、

鄉長家四代被綁　本邑屬東吳區之東周市年步橋、昌岩鄉鄉長屈尚珍家、於前夜十二時、突被海匪四十餘人、由高浦口登岸、蜂擁至家、先將住宅包圍、然後用石條衝開前後門、入內搜刦、并將事主五人架去、計鄉長屈尚珍、年六十七歲、綁去時僅穿上衣、子根福、年三十五歲、時尚臥病在床、不能行走、由匪等舁之而行、媳王氏、二十八歲、姪孫媳夏氏、五姪孫椿寶八歲、惟妻宣氏、得免于難、據宣氏云、目睹匪等進門、均點洋燭、照耀四處、身穿灰色衣服、有頭戴呢銅盔帽者、各持盒砲、搜刦達一時許、旋携贓架票、向江濱登舟而去、臨行開放匪砲數響、并聞該匪等來時、曾先至年步橋鄉長陸信成家、幸事主等聞聲先逸、迨盜進門後、僅刦去財物、家人則完全脫險、

江陰

商會條陳營業稅抵補裁厘意見　縣商會籌備委員會主席祝丹卿、關於營業稅抵補裁厘一案、爲免除將來營業稅障礙、推行遲利起見、代電國府行政院財政工商各部、條陳管見、原文甚長、節錄大綱如下、㈠厘金裁撤之後、始可實行營業牌照登記、㈡裁內地常關、以其本屬類似厘金性質、㈢裁撤各專稅局、以其原從百貨稅中分出、㈣勿設稽查機關以免發生種種苛索、㈤營業稅實行以後、一律按照資本額征稅、資本不及五百元、得以免征、以示體䘏弱小商民、

電請取消廠布振捐　江陰廠布同業公會主席吳漱英、爲民國十二年八月、有京兆直隸各省災歉、當時前北京財部、通令在貨物稅項下、帶加二成振捐、原定六月撤消、其時廠布稅歸稅務所征收、詎六月期滿、並不停止、年復一年、不堪額外之負擔、昨特電請行政院省政府財政部、籲請令飭取消、並呈縣聚會轉呈中央、並代電各縣一致主張、以恤商艱、

南通

平潮區匪案擴大　平潮區擄匪吳勤勉楊錦云、由縣法院向縣政府借提偵查、旋即開釋、各界大譁、劉吳楊兩匪已由縣政府拏獲、請示省方懲處、平潮特開緊急會議、電控法院朱檢察官・電文云、高等法院長林・首席檢察官王鈞鑒、南通縣法院檢察處、於本月有日、非法密縱著名共匪吳勤敏楊錦云、司法黑暗、羣情憤激、除電呈省政府保安處民政廳外、環懇汎賜派員澈查嚴究、呈省處電、詞語相類從略、

嚴懲違法縣警隊長　前南通縣警察大隊長嚴南、在職時貪橫不法、經民衆呈控、在蚌埠拏獲、刻押鎭江縣監獄留置所、省令縣將案內證據送核、以憑懲辦、

場灶征稅之困難　通如各場灶田稅收、向由場署辦理、目前匪亂未靖、場警又未編成、征稅員役、時被匪徒戕害、刻各場長已將困難情形呈報兩淮運署、張運使咨省府令通如各縣長派警協助、

限解張謇逆產租息　已充公之張謇逆產租息、由地方借用甚鉅、省政府令縣、限本月內掃數還濟解省、遂限派委來通守提、

救濟院經費籌集辦法　通邑設立救濟院、所需經費、經各團體代表開會議決、就麵粉油餅等項附帶征收、

鎭江

輪船遭匪劫沉詳情　內河小輪遭匪搶刦、數見不鮮、雖經各輪局迭次呈請主管機關嚴加防範、匪勢依然猖獗、行旅失其保障、咸有戒心、廿八日上午九時半、竊運輪船公司之豐豫小輪、拖帶福安拖船、由鎭開往寶應、下午六時許、駛過昭關壩磡頭約六七里、正鼓輪前進、突有土匪數十人、發現於岸上、迎頭開槍一排、喝令停輪、該船老大見匪勢兇猛、乃停輪靠岸、而船身已被彈穿一洞、水即湧進、登時船即沉沒、幸全部旅客、均在拖船、未遭滅頂、匪登拖船後、將旅客銀洋衣飾、以及行李等物、搶刦一空、呼嘯而去、內河各輪公司、爲保全旅客安全起見、六月間曾呈准主管機關、派警隨船保護、是日該輪共有水警士十二名、隨船保護、高據官艙、當匪開槍時、該警士仍在艙中、未與抵抗、所有槍支、全被匪繳去、內有一六區水警、被匪槍傷、彈由口旁擦過耳前所部、現由他輪帶鎭、送省立醫院醫治、據被難乘客來鎭云、受傷之警士於輪船由鎭開出後、曾檢查旅客、內有一匪亦被其檢查、發現該匪帶有違禁物品、該匪已懷恨在心、後乃至以報復、船過昭關壩六七里、預伏輪上之匪、即鳴槍招呼岸上匪徒鳴槍示威、制止船上警察反抗、輪船廚師李小五子一名、及女客一名、均中彈斃命、迨該公司清江班上水駛抵該處時、旅客羣起呼救、乃由該班拖帶至寶應、其被匪擊斃之屍身、亦由該班送至邵伯輪局、昨日該公司接電話報告後、隨派法律顧問陶公五及交際主任陶瘦伯二君、專輪前往調查眞相、並轉揚州報告法院、請求派員檢驗屍身、一面將遇匪情形、報告航業公會、請求轉呈官廳嚴行緝辦、聞該會據報後、業於昨日電呈交部、

揚州

委派九縣農協會整委　江蘇省黨務整理委員會昨委派崑山等九縣農民協會整理委員、茲錄於後、(崑山)方還俠・王震寰・楊慶榮、(吳江)梅福林・祝伯頤・王繼危、(宜興)呂榮泉・潘棣生・江茂琳、(啟東)朱春宛・朱建修・張協豐、(溧陽)丙禎祥・蔣蔚・楊家驥、(江浦)李發棠・趙世瀛・湯什義、(泰興)季紹宗・張聿修・陸瑞、(太倉)浦濟鑫・朱福履・陸佐霖、(灌安)武雨人・劉鎔駿・薛廣生、

啟東縣電緝前縣長　啟東縣縣長夏鉞青、前因案撤職、民廳已委周覺生接充、詎夏縣長奉到省令後、自知罪重大、恐難邀免、遂於前日乘車潛逃、當被民衆及警隊阻止、復向各機關疏通放行、民不之許、夏急迫萬狀、竟於二十四日早、强令汽車開行潛逃、旋經各界飭警追捕未獲、昨日特公電省府嚴緝、務獲究辦、

建廳嚴禁宴會浮支　建設廳近以在公人員、於宴會浮支、早經懸爲厲禁、但查各縣建設局長、在省公畢後、往往柬請本廳職員宴會、藉資聯絡、不免有賄賂惡習、且竭一人之財力、供多數之宴飲、似此無謂應酬、徒耗時間與金錢、昨特明令誥誡、

雙雙圖逃已被緝獲　有住居本城多子街之錢徐氏、生有一女、名彩弟子、年十六歲、與附近某店夥友楊少聚有染、詎於昨日、楊某携同該女、擬私行逃走、甫至鈔關輪埠時、爲其母察覺、旋即報告該管公安第四分駐所、派警前往、將該男女二人緝獲、遂一併帶所、轉送法院法辦、

寗波

蔣主席夫婦偕游雪竇寺　蔣主席偕夫人宋美齡、於昨日上午、重在魚鱗嶴省墓後、乃同往雪竇寺遊覽、曾登妙高台千丈岩遊覽、傍晚始歸文昌閣本宅、

要人晉謁蔣主席　國軍總部營房設計處主任楊志春、及湖北省政府主席何成濬之參謀湯山、昨日由滬來甬、轉赴奉化、與蔣主席面洽要公、

新兵訓練處結束　駐五夫大營新兵招募訓練處第三總隊、昨奉令結束、自隊長魏炳文以下各級官佐五百餘人、今日上午乘專車來甬、擬候專船赴京、聽候另行任用、隊出五夫大營、以備教導二師二旅前來駐紮、又駐甬市延慶寺之招募分隊隊長莫俊、陸續募得之新兵一百五十餘名、業已訓練成軍、奉令開往嘉興、歸警衛旅編制、昨日下午四時、已乘新寗紹輪去滬、轉滬赴禾、

紹興

雙江溪發生擄劫械案　紹興平水鎭山王塢市壩等處、毗連嵊縣、近因附近雙江溪迎賽神會、紹嵊諸三縣交界地方民衆之加入者甚衆、因之嵊匪乘機混入、於二十九日上午、突有手持木売槍之匪徒數十名、起而行刦、將王塢分駐所巡官・及警士擄去五名、槍械亦被刦去、復又將陶星號店主及夥友、一併綁架、勒贖鉅欵、公安局聞訊後、現已派隊前往追擊、

請省速修錢江輪渡　本省錢江輪渡、計有八艘、拖帶往返、尚屬不敷、近因有半數上塢修理、時經半載、並未進行、致滯交通、昨經縣執委會決議、呈請省執委會轉函省政府、飭將待修船隻、迅即興修、一面添撥的欵添置拖輪、

來函

袁興烈來函

閱九月二十五日貴報北平專電內載鄙人奉鐵道部令、接收平漢路局一則、全非事實、相應函請更正爲荷、　袁興烈拜啟　十九年十月二十四日

廣州省政府來函

逕啟者、現據本府秘書處前第三科科長李大琦函稱、昨閱上海十月八日申報國內要電欄內載、香港來電云、廣東當局嚴緝李大琦等數人等語、不勝詫異、竊大琦近來閉門讀書、不與外事、除家信外、任何親朋概無復字通音問、自問公私並無罪過、有何勞當局嚴緝之舉(中略)請鈞府電知該報館、妥爲更正、以明眞相等情據此、查本府並未發出此項通緝令、來函所呈各節、俱屬實情、用特函請貴報館、即行將前項電報更正爲荷、廣東省政府啟、中華民國十九年十月二十一日、

教育消息

要聞

◉中大師生促張校長回校

▲各教授挽留

上海武定路視慶里八一六號張校長道鑒、先生努力改進校務全校歡欣頌揚宏規、行將見諸事實、乃忽萌退志、大背初衷、改進之機、從此停頓、（望以學校爲重、即日回校主持大計、曷勝企禱、國立中央大學教授倪尙達・潘淑・等六十餘人僉云、

▲商學院生兩電

中大商學院全體學生、以此次張校長辭職影響至鉅、經數日間鄭重考慮眞相始明、因特於昨日開全體大會、詳細討論一切、當即議決一致懇切（促張乃燕校長回校主持、並當場組織臨時執行委員會、全權辦理各事、茲悉該院全體學生業已發出要電兩通如下、㊀致蔣主席電云 奉化探投蔣主席鈞鑒、中央大學自張君謀校長向鈞座呈請辭職後、全校惶惶 極呈不安、頃閱報載、始知有人對中大百方詆毀辱及全體人格、張校長一憤而萌退志、影響於本校者至深且鉅 務懇鈞座速批令張校長 即日回校主持、中大前途實利賴之、臨電神馳、無任企禱、中央大學商學院學生全體大會叩卅、㊁致張校長電云、上海武定路視慶里張校長賜鑒、自我公高蹈後舉校徬徨、大受影響、殊非同學之福、頃閱報載、眞相大明、國立大學何等莊嚴、竟遭人詆訐、良深痛恨、除決向蔣主席及各方聲明外、特懇我公即日打消辭意、回校主持一切、中大幸甚、臨電不勝迫切待命之至、商學院學生全體大會叩卅、

◉教部再請中央廢中日文化協定

中日文化協定 爲日本對支文化侵略之工具、教育部前會列舉該協定之不當、擬具廢止中日文化協定方案、呈請中央向日交涉廢止 同時令中日文化事業基金委員會中之中國委員、退出該會、並令知留日學生監督處、停止序補日本對支文化事務局所發之學費補助、以示堅決反對中日文化協定之主張、曾迭誌本報、教部所擬廢止中日文化協定方案之內容、(方案內容屬外交秘密文件暫不發表)據探聞所知約分爲二項辦法、㊀日本庚子賠款、全數退還中國由中國自 由支配、爲發展中日文化事業之用 ㊁取消日外務省對支文化事務局、根據平等原則、由中日另組機關、處理中日文化事業、並規定文化事業之範圍等、該方案經中央政治會議議決交 外交部向日交涉後、最近接日本復文、對方案第一項辦法完全不同意外、即對於第二項 僅允將補助中國留日學生之學費辦法、加以變更、並堅持文化協定原議、昨日教部縐駁日本覆文各點、並再叙協定內容之不妥、一次呈請中央向日本外務省嚴重抗議、茲將教部印發之中日文化協定摘要、及註釋、照錄如下、㊀日本方面舉辦對華文化事務時、應將中國方面有識階級之代表的意見 十分尊重、(第一條)㊁庚子賠款下之資金主用於中國人所辦之文化事業、 至對於日本在山東所已設之學校病院、及其他現時日本各團體在華所經營之文化事業、 其補助資金專就關係山東賠款金額下之資金、㊂在北京設立圖書館及精神科學研究所、其用地「中國政府免價撥給、在上海設立自然科學研究所、資金有贏餘時、再就適當地點設立博物館、在濟南設立醫科大學、以濟南病院附屬之、在廣東設立醫藥校及附屬病院、(第三四九六八條)㊃前項所開各事業、設評議會以中日兩國人組織之、 其員數各評議會約二十名、中日兩方各出十名由兩方協商、另選中國人一名爲會長(第七條)㊄對於留日中國學生從次年度起(而定十年)、依下開方法給與學費、(甲)每人每月八十元、(乙)不得逾三百二十名、(丙)名數以各省衆議員額及所預扣庚子賠款數目分攤於各省、由大學及專門學校肄業生內遴選之、此種大學及專門學校、 由駐日中國公使與日本文部省及對華文化事務局協商指定之、(丁)遴選學生不限官費生、自費生亦在其內、(戊)業經入選之學生如認爲有成績惡 劣或品行不良者、隨時停止其學費、(草案第十條、正式簽訂時刪去另訂)從以上協定大體看來、所謂辦理中國文化事業、係屬於日本外務省對支文化事務局管轄之下、而爲日本內政之一部、其在日本國內的爲中國留學生之學費補助、直接歸對支文化事務局指揮中國駐日管理留學生機關處理、其在中國境內的、爲中國文化及慈善事業、由日本政府派人處理、並委託中國政府派人幫助處理、並且在中國境內所舉辦的事業、得取有中國土地所有權、所謂退還庚款、實在是日本政府會計、對於某種收入、指定作某種內政用途、對支文化侵略、而已、

◉教部 陳參事暫仍兼代司長

教育部參事陳石珍、前次呈請解除兼代司長職務、教部於九日令該參事應俟楊廉到部之日再行卸去社會司長兼職、指令原文云 呈悉、該參事自任職以來、勞盡周詳、深資倚畀、前 因司長陳劉衛辭職、一時未得繼任人選、呈請以該參事暫行兼代社會教育司司長職務、事務加繁、勤勞益著、詢以體據而陳身體孱弱、雖兼參事司長兩項繁職、精洞懇摯、經呈請行政院聘核轉呈國民政府任命楊廉爲本部社會教育司司長、應俟該司長到部以後、該參事再行卸去司長兼職務仰勉爲其難、始終維持、並爲厚望等語、

◉教部 解釋社教人員任用辦法

教育部據江蘇教育廳呈爲陳述縣立社會教育機關主任人員任用辦法懷疑各點、請求解釋、教部指令該廳云 呈悉、查本部第四四五號令頒各省市縣中等以下學校校長及社會教育機關主任人員之任免辦法、所稱之社會教育機關係指規模較大者而言 如教育館・博物館・美術館・圖書館・公共體育場等、已於第一條括弧內註明、來呈所稱閱報處・識字處・問字處・民衆茶園等、組織簡單、規模狹小之社會教育機關固不包含在內其主任人員之任免、亦不適用 本部所定前項辦法、應由地方教育行政機關另訂章則以資遵守、至民衆學校校長之任用手續、已於本部頒布之民衆學校辦法大綱第十三條內 明白規定矣 仰即遵照、

本埠

◉中公校董會免馬君武職

▲于右任繼任校長 ▲馬君武已赴日本

中國公學校董會、於昨晚六時假一品香開臨時會、到校董蔡孑民等十人、主席蔡孑民、決議要案、㊀馬君武干犯黨怒、致起學校糾紛、着即免職、㊁選于右任繼任校長、末聚餐而散 又訊、吳淞中國公學校長馬君武、近被中華學社推舉爲出席日本學術協會代表、馬氏因於日昨乘日輪長崎丸東渡、所有中公校務、由總務長王宏實教務長彼舒談負責處 理、

◉雷穆到暨大二次講演

▲題爲近今美國在國際經濟之地位

暨南大學商學院特約講師、美國密西干大學教授雷穆博士、今(三十一)日上午十一至十二時、在該校致遠堂、作二次講演、題爲「近今美國在國際經濟之地位」仍取公開性質、歡迎校外人士入座聽講、又該校童子軍團、昨晚假高中部膳廳歡迎南遊步行隊返校 並備茶點、以示慰勞、

◉黨師登記只有今日一天

本市舉行檢定合格黨義教師登記、現已兩月、至今日下午五時、即行宣告截止、市黨部訓練部此次辦理該項登記、 完全遵照中央命令具有考查意義、事畢後一方面、須造册呈報中央備案、一方該部亦將審製檢查片存查、以後無論於視察各校黨教 審核檢定資格等、俱有關係、故執教本市或有意執教之合格黨義教師訓育主任、均須履行登記、(項備照片) 至外地黨籍而住居本市者、依法亦應向原檢定黨部報離、填領黨義教師移轉證明書、連同最近照片向本市訓練部報到登記、因該項登記不啻爲全國總調查、每一檢定合格黨義教師、每到一處 例須依法辦理報離報到手續 向到達地黨部登記、以明與到達地黨部發生關係 至本市檢定而尙未登記者、市訓練部更有名册可查、將於明日開列姓名登報公開催訊、限期登記、否則查出後、勢須一律呈報中央處分云、

◉清心中學七十週年紀念

滬上各學校歷史之悠久、首推清心中學、該校爲美國長老會所設、七十年前由史范二西人手創、迄今成績斐然、畢業同學之奘鑿於社會者甚多、如郭秉文鮑咸昌高鳳池夏瑞芳張蟾芳薑顯光鍾可託輩、都一時聞人、茲値該校七十週年紀念該校校董教職員同學、各推代表組織慶祝籌備會、預備大規模慶祝、閱慶祝日期已定十一月十三・十四・十五・三日、屆時除該校學生等之各種成績展覽及游藝表演外、 特約滬上交社票房表演京劇、並請前天蟾舞臺名坤角 金碧玉女士與該校教職員學生合演楊貴妃一劇該劇劇本爲歐陽予倩君所編導演爲齊天舞臺經理馮子香君、

體育

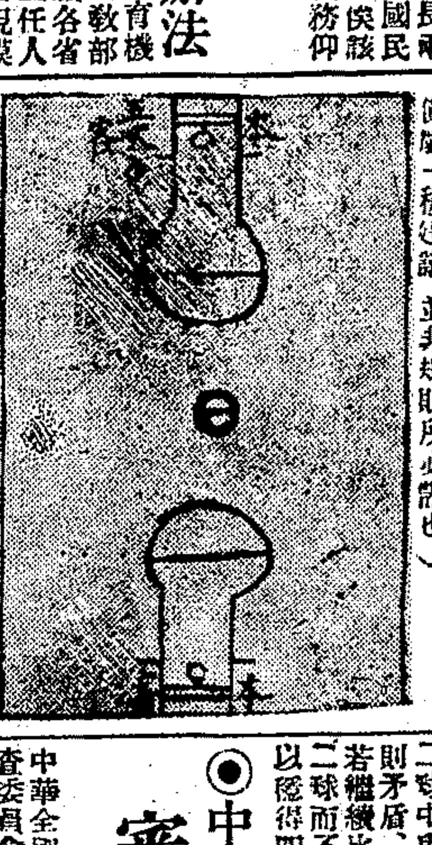
◉皖省會運動會昨日開幕

安慶三十電、三十晨皖省會第二屆聯合運動會開幕、到五千人、程天放主席、省黨整委吳企雲王建今、省府委員袁家普、總裁判金兆均演說、十時許開始運動、男女甲乙各組成績尙佳、

◉一九三〇至一九三一年籃球規則之修正

一九三〇至一九三一年籃球規則業修正、由遠東運動會修正現中華裁判委員譯出、並加按語以資參閱、茲錄修正之處錄下、

第一條第四例 加註如下「在罰球、區域線之兩旁可劃定一區域以爲罰球、時安插雙方球員之助此種區域、應書明「本」「客」二字以示本隊及客隊、球員應取之地位、」(如圖所端線內五呎處各劃一短線而書字於地面上、本隊客隊各以球員一人立、於該區以內、其餘球員即以此二人爲標準、相間而立、客之旁爲本、本之旁爲客、使雙方勢力平均、以免互相爭奪地位、但此僅爲一種建議、並非規則所必需也、)



第四條第一例 球之圓周將三十至三十二吋、改爲三十至三十一吋、球之重量、將二十至二十三盎司、改爲二十至二十二盎司、

第五條第三例 加「球員之由他球員替出者在暫定比賽未重行開始以前、不得隨即以替補員資格人場比賽、」(即球員已經正式之手續、替出而比賽、倘未重行開始前、忽又欲重行加入 而將另一球員替出、此時記錄員及裁判員可拒絕其替補、但替出後比賽、已照常進行 則雖爲時無多、 而復以替補員之資格入場代替他球員者、仍爲合格、)

第五條第六例 註後加「或聯合數字之易於混亂觀聽者」一句、(球員號數本有避去「一」「二」兩數字之建議 然聯合數字於裁判員之視察及宣告上、頗多不便之處、故有此舉、)

第七條第二例 加註如下「球員持球在界線近處被對手在一碼距離以內、防守致無法進攻、而持球至五秒鐘以上者、裁判員得宣佈跳球」、(如球員被迫於場角無轉球或傳球之機會、而持球以待至五秒鐘以上、則雖對手未觸球、裁判員亦可宣佈跳球、以免費耗時間、 但須注意、此則僅適用於球員 惟有一面可以活動而爲對手所阻之事、 若在場中則雙方均有活動機會、此則爲不適用也、)

第八條第六例 修正拍球次數、爲「跳球時跳球者、得將球擊拍兩次、但不能再多、 其第二次拍球後、 不必仍在圈內、在圈外亦可 至第二次拍球後、於球未觸及其他八球員或地板或籃圈或遮板之前跳球者、即不應與球接觸、」(按舊規則拍球次數、未明白指定、且必須在圈內拍擊使球拍出圈外、此則球員於拍得可以出圈、或仍在圈內、再拍一次、較前爲活動矣、)

第九條第三例 加註如下、「初中或更幼之兒童比賽在第一次延長時間後、分數仍相等時、而必須再行延長者、得休息五分鐘、且球員得於此休息期中離場、但離場延長時 以三次爲限、「(第二次至第三次間、仍准休息一分鐘、不得離場」(如在第二次延長時間終了時、勝負仍不分者、雙方指導員及隊長、 應先議定方法、使在第三次延長時間中、 雖分數相等、 亦可判分高下、 普通所用方法、 以某隊在第三次延長時間中、先得二分者爲勝、 但各主管機關、可各因其所宜而規定之 至於第三次延長後、雙方積分已顯高下者、當然以分數之多寡判分勝負不用、再以先得二分爲標準也、)

第十條第一例 加裁判須知一則如下、「職員對球出界之判決、應極明白使雙方不致誤會、尙不幸而誤會發生職員應取球在手、至雙方有恢復、其攻守地位之機會、然後交與擲球者、但職員無須每 次在球出界時親手交 球與擲球者也、

第十一條第一例 侵入規犯時「暫停時間」當從犯規發生時起至球離罰球者之手爲止、如連罰二球以上者、則至最後一次球離手時爲止、技術犯規及雙方犯規、仍爲從犯規發生時起、至中圈跳球時爲止、

第十三條第六例 本例第一段最後一句刪去、以符擲球時犯規處罰之更改、

第十四條第七例罰則 修正爲「若因技術犯規而罰球時、在球未觸籃圈或遮板前、如擲球者踏出罰球線或其同隊球員進入罰球區域者、應在中圈跳球而不在最近之罰球線止」(因技術犯規後 擲球之進與不進、必在中圈跳球、若依舊規所在罰球線上跳球發生矛盾、故有此修正)

第十四條第八例 加註如下「踢球必須出於故意方行處罰 各腿部或足部無心觸球不爲違例」(踢球之出於有意或無心、雖不易判分、然由職員就情下判實較不問原由 只以球腿相觸爲違例、使比賽多無謂之阻撓爲佳也、)

第十五條第一例戊 跳球時跳球者在未拍球前即離圈、應退其罰、則仍由違例、改作技術犯規、但此時若跳球被另一跳球者在圈內、用正當方法、將球拍入其本籃內、則該球仍爲有效犯規者、可以不罰 (爲勿因犯規而損害不犯規者已得之利益 以該球爲無效、而泥於罰球也、)

第十五條侵入犯規之罰則 時發生侵入犯規 而球依然擲中者、僅加罰一球、因此而未能擲中者 方罰二球、罰球未中、繼續比賽(罰二球時、第二球未中者、繼續比賽)(按上年曾改爲犯規而球仍未擲中者罰二次、但第二球中與不中、均在中圈跳球、則與普通罰球規則矛盾、今改此法、以冀附合、而罰二球 不中時、若繼續比賽 得擲中一球、可獲得四分、與前罰二球而不得繼續其價値仍相等、且較罰一球、可以穩得四分、爲公平焉、

◉中華體協會審查遠征隊員

▲決定沈嗣良黃明道趙晉卿三人

中華全國體育協進會、前晚董事會議決 組織審查委員會 審查遠征隊球員資格 當經主席董事王正廷委定三人担任、情形已誌昨日本報、當時推選時頗費躊躇、蓋聲望不高者、不能當此重任、故決定沈嗣良(主席委員)黃明道趙晉卿三人主持之、至於西人足球會方面、亦予以精神上之合作、並不反對審查之、計劃如何、目下尙未便宣布云、

◉硬地網球賽明日開始

▲華人加入者一男三人一女一人

法商總會歷年舉行之硬地網球錦標比賽、本屆將於明日(十一月一日星期六)下午開始、秩序業已排定、計分男子單雙打 女子單雙打及男女混合 雙打等 華人加入者、女子僅馴淑平、男子有江道章李想堂沈美鎭三人、茲將與華人有關係之第一週秩序錄下、

馴淑平對曼麗　一日下午一時半　第一場
沈美鎭對麥斯透　一日下午二時半　第一場
江道章對李惠堂　一日下午一時半　第三場
江道章 李惠堂 對 勃彪 派頓　一日下午三時半　第三場

◉青光籃球隊東山再起

青光籃球隊、已有悠久之歷史、在滬上頗著聲譽、茲者時居秋令、籃球遊戲漸次發動、如新近成軍之華東運動公司隊、及滬江復旦持志等隊均會數次比賽、今青光隊亦東山再起 已約定各勁敵作友誼比賽地點均在中華籃球房、實爲足球聲中絕妙之點綴品也、其秩序約定如下、

㊀青光對復旦大學…十一月四日
㊁青光對華東公司…十一八月日
㊂青光對持志大學…十一月四日

◉江南協會足球賽將舉行

江南大學體育協會足球常置委員、於十月二十六日假中華全國體育協進會開會議決本屆足球事項如左、

一、開始日期、訂於十一月十五日開始比賽、二、比賽制度 採用單循環比賽法、以得分最多者爲錦標、三、計分法、勝隊得二分、負隊得〇分、和局各得一分、如遇兩隊平等時、則舉行決賽一次、(日期由委員會訂定 四、比賽時間、下午三時起賽、比賽時間、共九十分鐘、(每半場四十五分)休息一分鐘、五、公證人 歸主隊聘請惟須徵客隊同意、六、比賽用球 歸主隊供用新球、七、比賽規則、均照遠東運動會足球規則施行、八、改期比賽、如遇天雨場地不能適用或於萬不得已時、得改期舉行補賽、須徵得對方同意、一切手續於事前由主隊通知對方、九、棄權、如逾訂定比賽時間十五分鐘不出場比賽、則作棄權論、惟球員於途中因車輛發生危險 而至延誤則不計、十一、報告每次勝隊於比賽後 將結果當日送各報登載、並派毛遂七日內通知書記處、十二、名單、各隊全部球員姓名 須於十一月十四日以前寄交書記查核、

▲比賽秩序

暨南對光華　在光華球場　十一月十五日
復旦對交大　在交大球場　十一月二十二日
暨南對復旦　在暨南球場　十一月二十九日
交大對光華　在交大球場　十二月六日
復旦對光華　在復旦球場　十二月十三日
暨南對交大　在暨南球場　十二月二十日

◉暨南中學部秋季運動會今日舉行

眞茹暨南中學部、今日起舉行秋季運動會兩日、係級際比賽性質、以厲行運動普及、計分高中・初中・女生・選手四組、特備獎品及獎狀、

◉松中運動會展期

▲十一月十五日舉行

蘇省立松江中學、原定今明兩日舉行秋季運動會、因籌備關係、經體育委員會決定展期至十一月十五日舉行 各項選手分甲乙丙三組、每人至多以四項爲限、至錦標則三組各設一團體錦標、及個人錦標、以級總分及個人總分爲單位、

獨脚戲大王 顧雷聲
筱桂蓀 開口笑 小黑 小翠仙
程笑亭 管无靈 零頭戲
化裝蘇灘 張蘭笙
蔣福辰 文明宣卷 說法現形 (灘簧女子) (恨不期定)
歡喜團 周杏泉 周慧珍
百鳥朝鳳 人人笑
吉評戲迷 三相聲
胡慶壽 競爭廉價奉送雙簧 普通價目十四元八
蔣鑑安 文明宣卷 男女蘇灘
鄭少賡 鄭親翠 娥傳愛娥
最著名西洋騎人曲技
飛艦 歌舞團
(三)(角)(戲) 陳幼玉 彩英女
徐勝祥 魔術戲法
五歲紅孫連元 三齡童 滑稽技術 巧戲花鰻
葉如玉 女子蘇灘 葉文玉 葉醒儂
別開生面化裝蘇灘 錢鳳第
白玉泉打棚戲
中外戲法滑稽新劇羣芳會唱歌舞相聲 董(四)別(班)聲(合)(演)
朱國樑張鳳雲
男女合演老派戲法大套魔術 特等頭等普通
星期團 男女合演滑稽新戲
吳品如 滑稽白話 乾坤戲法 吳月娥 吳筱娥
怡紅社 張素蘭 女子蘇灘
曹少堂 文明宣卷
金筱仙 遷移 聲明
王一飛 中西戲法 童子武術
孫美雲 大飛水 孫瑞亭 九連燈
王筱新
施湘芸 絕頂女子蘇灘文武戲法 新增古裝蘇灘准演崑曲
夏秀英 女子彈詞 夏秀貞
新舞台 大線八戲 新來了戲 新排全部神怪 封神榜
新化社古裝上海新戲化裝蘇灘 徐鴻聲 張美雲 施筱雲
精神團 張治兒 易方朔
化裝趙佩英 蘇灘
筱文濱 筱月珍
全體古裝玉韻集蘇灘女子 蔣婉貞 蔣素貞
化裝王美雲 王彩雲 蘇灘王翠雲
鴻舞臺 全第一球 大線提戲 西遊記 全部狸貓換太子 世音得道
戲迷滑稽 丁怪怪 趙希希 陸希希 陸奇奇 談笑滑稽
老牌滑稽 王无能 文明戲 笑嘻戲
潮流滑稽 劉春山
社會滑稽 江笑笑
聲舞臺 首發光明 大線八戲 新編西遊記 觀世音得道 狸貓換太子
邱聘卿 姚哈哈 邱翠花

大世界存欵游覽部 存欵章程

甲（活期存欵）存數自銀元一百元起滿二百元每月贈游券一張多則類推利息按月七厘每半年復利

乙（定期存欵）一百元爲一份定期一年每份每月贈券四張到期無息還本三年者贈券五張五年者贈券六張

丙（定期存欵）一百元起碼每月贈券一張多則類推定期一年到期取本利一百十元二年者一百廿四元三年者一百四十元五年者一百八十元

丁（逐月付息）一百元爲一份每月贈券一張定期一年逐月支息八角三年者九元五年者一元

戊（對本對利）一百元爲一份定期七年到期取本利二百元每年贈券廿張分春夏秋冬四季照付

己（長券存欵）一千元爲一份定期一年週息八厘贈長年游券一張

庚（長券存欵）四百元爲一份定期一年贈長年游券一張到期無息還本

注意 辦事時間上午十一點起下午八點止 電話一六八五六 章程函索即寄

補肺化痰治咳新藥

凡咳靈

專治

傷風咳嗽 濕滯黏痰 虛實寒熱

各種咳嗽 久咳脇痛 哮喘氣急

聲嘶音啞 喉肺各症 無不奇效

上海大華藥房發行

各大藥房大百貨商店均有售

茂記 天蟾茶樓 開幕啓事

洋場十里一片塵囂在此熱鬧區中欲求一幽嫻雅潔省費娛樂之所足以游目騁懷賞心滌慮者尠不可得也本樓有鑒於此特於四馬路西端跑馬廳畔闢茶寮一所藉應各界之需要其房屋之軒敞空氣之新鮮交通之便利器具之精緻特別普通區分內外冬爐夏扇四季咸宜井自運各種道地名茶色香味均求兼擅清靜潔無美不臻務使惠顧諸君一盞在握齒頰芬留促膝傾談煩襟盡祛至於佈置之富麗堂皇侍役之伺應周到尤敢謂爲海上所得未曾有也茲擇於十一月一日正式開幕凡我具仝羽好者曷興乎來

（注意）贈品普通樓茶每壺送上等香烟一包特別樓茶送雪茄一支跑馬期內價目照舊並不增加合併聲明

戊特3166

人人歡迎的國貨美容品

香水霜

有抵禦炭氣……保護肌膚之功能

有煥發容光……增進嬌艷之奇妙

有清芬馥郁……經久不散之香氣

志在打倒同類外貨原料雖貴並不增價

上海章林記香精號總發行

各埠洋廣貨店均有出售

面授 函授 家庭工藝

本會工藝系開辦最早成績最著專門教授肥皂化妝乾濕洋燭汽水等數十種實用工藝均能以小本獲厚利而面授則當面實驗函授則發講義原料保能照法製成比市售品尤爲良好之貨品凡在本會學習因而設立大小工廠或在家製售及設社授人者甚夥近更自製出品以供社會需求章程函索附郵四分即寄○上海老靶子路天福里中華藝學研究會啟

本埠新聞

出席工商會議會員昨今聯袂晉京

▲各方提案彙錄

工商部召集之工商會議、定明（一）日在京開幕、滬地被聘會員、多於今日晉京出席、茲將昨日赴京各會員錄之如下、工商部長孔祥熙·處長趙晉卿·全國商會聯合會主席林康侯·常委陳日平·上海市商會主席王曉籟·常委王延松·葉惠鈞·執委方椒伯·大陸銀行葉扶霄·四行準備庫總經理明華銀行長陳蔗青·浙江實業銀行總經理李馥蓀·中國銀行總裁張公權·上海銀行總經理陳光甫·交通銀行經理胡孟嘉·絲業江浙皖絲繭總公所主席黃臣·會計師潘序倫·徐永祚·同濟大學校長胡庶華·南洋烟草公司董事勞敬修·三星棉織廠總經理張子廉·寧波市商會主席袁端甫·江南造紙廠常務董事鄭壽芝·中南銀行經理胡筆江·申新紗廠總經理榮宗敬·金城銀行總經理吳蘊齋·華商水泥公司總經理劉鴻生·緯成公司經理朱謀先·美亞織綢廠總經理蔡聲白·振華油漆公司經理邵晉卿·華商電車公司經理陸伯鴻·華大銀行顧馨一·中央研究院副院長楊杏佛·及王一亭·王彬彥·錢承緒·戴藹廬·吳蘊初·馬寅初·蕭立齋·鍾緯成·李權時·黃樟安·劉萬青·李靜涵·蔡正雅·楊汝梅·施伯安·盧成章·任嗣達·等、工商部駐滬調查處、昨已向路局接洽加添晚車臥鋪數十位、抵京時、工商會、派有人在站招呼云、茲將各方提案錄次、

▲潘公展 市政府代表社會局長潘公展、於今日晉京報到、此次提出議案、會將標題登載報端、茲探悉議案之最重要者、爲各業之規程、經主管官署核准者、同業應一體遵守案、（理由）查同業公會、擬訂之業規、經主管官署核准後、設不能强非會員以遵守、則狡黠者得任意擴張其私利、彼入會會員、徒有强迫擔負之義務、而無同業共守之規範、以致咸有悔心、競謀脫離、則公會必等於虛設、（辦法）㈠各業擬訂之業規、須呈經當地主管工商之行政官署、核准備案、㈡一經核准備案、則視爲同業規章、共同遵守、無論會員非會員、如有破壞者、得呈請官廳究辦、㈢業規在事實上發生窒礙時、得由官廳增刪之、又有促進勞資合作案、（理由）比來上海全市各工商業、外受帝國主義者之經濟侵略、內受勞資糾紛之影響、虧歇踵接、如再不圖挽救、則失業工人、勢必日益增加、本黨原以保護勞工爲政綱之一、何能坐視不救、資方旣怵於成本之飛漲、復懾於工潮之洶湧、無從維持、灰心營業、皮之不存、毛將焉傅、若欲保護工人、似不得不先從救濟實業入手、（辦法）各廠以紅利舉辦本廠勞工福利事業、並由政府徵收純利益稅擴充當地勞工福利事業之用、其辦法擬定如下、㈠規定最低工資、㈡規定工人紅利成數、以資鼓勵、㈢徵收純利益稅、規定級數、按額遞增、㈣舉辦勞工福利事業、促進勞資合作、㈣組織當地勞工福利事業委員會、主持一切、其委員由黨政機關並勞資雙方代表分任之、㈤舉行勞工福利事業、例如學校醫院保險借貸宿舍住宅養老恤金失業保險失業補助工資補助等等、其他如獎勵民營基本工業案、救濟絲茶火柴麵粉捲烟絲織等主要工業案、切實使用國貨案、其提案理由辦法、辭長不及備載、又聞是項提案、已呈經市政府核咨工商部、屆時提交大會提議云、

▲徐佩璜 本市新任教育局長徐佩璜、對於該項會議、已有重要提案多起、送列議程、原文敘述甚長、茲探得內容如次、㈠請工商部昭告全國工商各業、各將本身弊害所在、列舉詳報、由部彙集研究、分別解免或改善、俾工商各業有昭蘇之望、㈡限止洋商在中國設廠製造、以免洋貨及半洋貨、佔據市場、阻碍本國工廠之發展、㈢設立工商管理人員訓練所、以提高及增進管理人員之智力、擬有治標治本兩項計劃、㈣請仿效歐美辦法、製定工業出品標準、以期各個製造家、專精所業、避免無謂之消耗云、

▲錢承緒 工商會議委員錢承緒提議云、擬請政府速頒工業保護法案、以利民生而重生產案、我國工業、在今日狀況之下、困難已至極端、欲圖建設、以實現先總理所手定之工業政策、在本屆會議、似可依據立法院所頒布之立法程序、先議決實施範圍、俟原則一經確定以後、則將來國家工業保護根本大法、即可依此產生、諸凡一切障碍、亦即可由此消滅、因先總理所著之建國方略中之實業計劃等書、關於私人企業、均規定由國家獎勵、并製定法律以保護之也、謹將原則八條、提會討論、是否有當、尚祈公決、㈠凡屬各種實業、其地位已至對外貿易程度者、政府應獎勵其輸出、并免除其負擔原料上之捐稅、㈡外貨有屯併性質者、政府應以法令限制其輸入、㈢凡屬中外商人、以資本在中國國內經營工商業者、政府應保護華商、或保證其在最低限度下、不與洋商受同等待遇、㈣凡屬外國廠商、在中國國內經營工商業者、政府應令其向中國官廳註冊、㈤凡經營工廠者、政府應令各地主管官署、對於廠方管理權、依法切實保障、㈥凡經營金融機關者、其業務已發達至某種程度、政府應令其爲某種工業上之投資、㈦凡經營工廠、其內部之一切經營與設備、政府得令其整頓改良、以適合於科學管理之原則、㈧凡以資本經營工廠、而其出品在市場上已無需要者、或故將貨品在市場上任意跌價競爭、而其目的在壟斷將來市場者、政府應採干涉政策、

▲機製會 上海機製國貨工廠聯合會致工商會議電云、南京工商會議秘書處轉全體會員公鑒、查此次工商會議、興利除弊、經緯萬端、我國國貨之不能發展、實由國貨與外貨稅則不能相等所致、即以國民日需之國貨布疋而論、國布每疋納稅一兩三錢三分、（厘金在外）洋布每疋納稅二錢一分、以同機不滿十兩之國布、每疋納稅高出洋貨有一兩一錢二分之巨、際此政府提倡國貨時代、而國貨顯受洋貨擯斥、欲求發展、戛乎其難、應如何挽救之處、敬請諸公特爲注意、上海機製國貨工廠聯合會陷、

先施白蘭霜

有常保美容之功

上海先施化粧品公司出品

轟動全滬

人吃毒蛇

海蘭察

在大世界表演

▲他生成一副咬銅嚼鐵的牙齒

▲他生成一副鎔毒腐臭的脾胃

▲他生成一副藏垢納汚的臟腑

▲他的家常便飯是有毒的動物

▲他的確是可算一個後無來者

▲他的演期狠少千萬莫再放過

▲菜單 蛇，蜈蚣，蠍子，壁虎，蜘蛛，刺蝟，毛蟲，鼠，鳥，其他毒蟲

▲鐘點 四點 五點 八點 九點 十點 十一點 （天）

戊特3162

完全國貨

震旦鷄球牌藥沫滅火機

註冊商標 震旦 雞球牌

中國空前第一發明

始創 應用 藥沫式滅火機

爲人民幸福之保障

各機關 學校 醫院 工廠 貨棧 旅館 戲院 商店 居家 汽車 汽船

不可不備

詳細說明函索即寄

震旦機器鐵工廠出品

總發行所 上海浙江路三六三號 電話一〇五三三

製造廠 無錫工運橋北堍西首 電話一〇五四

南京經理處 慈悲社六號

表演佈告

本廠訂於十一月一日在首都西華門建設委員會旁公開試演恭請在京各界貴賓臨參觀無任企盼上海表演日期緩日再行佈告

宋子文昨返滬

▲朱家驊陳章甫同來 ▲梅樂和尚留港接洽

財政部長宋子文、偕同秘書唐海安·陸文瀾等、於本月二十日離滬、赴粵公幹、昨午十一時三十分、宋等乘林肯總統號由港返滬、同輪來滬者、有中山大學校長朱家驊·前杭州市長周象賢、及陳章甫等、一行共六人、林肯輪原定昨晨七時抵埠、但延至九時許始到、乘海關小輪登輪歡迎者、有宋子文夫人、及親屬多人、至十一時三十分、宋等始由新關碼頭登陸、逕赴私寓休息、下午二時許、即至中央銀行樓上辦公、並訪晤銀行界要人、據宋對人表示、此行視察粵財政狀況、留粵僅一日、曾與財政當局詳晤、粵財政在討桂軍事之後、自不得不稍加整理、將來擬根據各地視察結果、對於全國財政、作一整個的計議、提出四中全會討論、至總稅務司梅樂和現尚留港、與港當局繼續接洽設置稅關、約助緝私問題、不久當可返滬云、至與宋同來之陳章甫、係粵省特派參與赴日觀操專員、將於下月四日隨同錢大鈞等、乘長崎丸東渡、

宋財長抵滬攝影 （本館攝）

宋子良昨赴甬

▲應蔣主席電召商要公 ▲新膺赴日觀操專員命

外交部總務司長宋子良、昨日奉蔣主席由奉化電召、晤商要公、匆促于昨日下午五時、乘輪赴甬、又宋氏新膺赴日觀操專員之命、日內即須返滬、會同其他專員東渡、便道並擬在神戶小住、面候宋太夫人起居、

法使請訂覲蔣日期

▲外辦處昨電外部接洽

法使韋爾頓、昨晨十一時、特派參贊沙萊至外部辦事處、晉謁陳世光、請轉詢外部、訂定韋氏晉京覲見蔣主席、及呈遞國書日期、陳處長當於昨日下午、電外部總務司接洽、俾得正式通知、

總部電覆暢通商運

上海市運輸公會、昨奉總司令部復電云、急上海市運輸同業公會鑒奉總座交下嘯電悉、所稱上海站近有積貨二千數百噸、無車運輸、懇飭路局限令隨到隨卸、空車放回等情、查該路近日無軍運、已奉諭飭令路局、注意暢通商運、不得藉端逝滯矣、特復、陸海空總司令部參謀處陷印、

平浦明日通車

津浦鐵路管理局事務處通告云、本路定於十一月一日起、恢復平浦通車、每一星期、於天津浦口間、上下行各開四次、計開、二百零二次平浦通車、於星期一三四六下午六時半、由浦口開行、星期二四五日下午五點半、在濟南府開行、星期三五六日上午六點半、到達天津、二百零一次平浦通車、於星期日二四五下午十時、由天津開行、星期一三五六上午十一點、在濟南府開行、星期二四六日上午十點二十分到達浦口、特此通告云云、

申禁運米出洋

市政府昨訓令社會局云、爲令行事、案奉行政院訓令第三七一二號內開、案查前據南京市政府呈、請重申禁令、嚴禁運米出洋、以維民食一案、經據情轉呈鑒核施行、現奉國民政府第一八四三號指令內開、呈悉、查國內出產之米穀麵粉、前經明令暫禁出口、飭由該院轉行財政部、通飭各海關遵辦在案、茲據轉呈各節、係爲注重民食起見、應予申禁、仰即由院分別轉飭遵照辦理等因、除由院分別飭遵外、合行抄發本院原呈、令仰該市政府、即便遵照辦理、此令等因、並抄發本院原呈一件、奉此、合行抄錄院呈一件、令發該局、仰即遵照辦理、此令、

同業行規問題

▲社會局再請核議

同業行規、應否遵守問題、近頗爲一般人所注意、市商會日前曾向社會局有所呈復、該局已據以轉呈市政府矣、呈文略云、呈爲呈請事、案奉鈞府訓令第五六二四號內開、（中略）等因奉此、當經令飭上海市商會知照在案、茲據該會呈稱、查主管官廳、對於管轄區域以內、辦理工商事項、係其專責、如果各業所請備案之行規、有部令所謂跡涉壟斷、或違反善良習慣之處、斷難輕予核准、歷來核駁之案、均可考查、部令所謂雖經予以備案、仍難保其必無流弊、官廳辦事、似不致如此輕率、又謂、此種不良之行規、即訴諸法庭、亦難予以保護、是循此立說、即使旣入會之同業、有因不服從公議之行規、而訴諸法律、以謀救濟者、亦將失其保障之方、竊恐此項部令、一經傳布、所有行規、非惟不足以拘束未入會之同業、並且不足以拘束已入會之同業公會、自此無復維繫之力、尚何能望其爲同業圖謀公益、且國家之許可設立同業公會、明明認其爲維持公共利益、矯正營業弊害而設、今對於各公會所呈准備案之行規、斥之爲「往往含有壟斷性質、或違反善良習慣之處」、是公會之設立、無異爲造成同業壟斷之機關矣、果如所云、商民豈無控告之案牘、官廳亦豈無解散之處分、竊謂、部令所注重者、無非謂行規多未合善良習慣、官廳亦未能詳細審查、是以雖備案、而仍難保必無流弊、此層本應由主管官廳逐細聲明、無庸屬會之多所贅述、惟部令旣稱主管官署、對於各業所定之行規、仍應參照善良之商事習慣、詳加審核、以期減少糾紛、又稱、若不問行規之內容、凡經官廳核准、無論已未入會、均須遵守、非特於事無濟、反足惹起糾紛等語、是行規內容、如果並無違反善良商事習慣之處、旣經同業鄭重議決於前、又經官廳審愼核准於後、核其情形、已不啻爲一業公認之營業慣例、如果施行範圍、僅限於入會同業、則未入會者挾私自便、已入會者亦將紛紛退會、各公會非形同瓦解、亦且形式徒存、失其效用、此實詳考商情體驗有得之言、並非空談、一業之營業習慣、於商業法令、並無抵觸之範圍以內、本有補充法令效力、議決備案之行規、實即商業成文之習慣、以習慣補充法令之通例而言、未可謂爲並無强制効力、是未入會同業、令其遵守一案按照事實確係需要、按諸法理、非無依據、理合備文呈請核轉、等情據此、查商業習慣、同業議決行規、呈奉官廳批准備案者、同業即或有反對之表示、亦必呈經官廳核准、方可發生効力、主管官署、縱或未能洞悉各業情形、然在核准公會行規之時、亦爲多方調查、如果確有壟斷性質、或違反善良習慣之處、亦未必遽准備案、主管官廳職責所在、「自當謹愼將事」、而同業對於行規之議決、及備案手續、亦決不肯出諸輕率、職局歷來辦理各業糾紛案件、例如綢緞染業之紅元坊洋元坊黑煉坊漿紬坊向非染業之綢緞莊號、濫削染價、擾亂行規、迭奉令飭查辦在案、祇以格於法令、委實無法處理、又如花板椅業之杜榮泰、不受同業章程之拘束、以賤價搗亂市面一案、至今亦延未解決、類此案件、不勝枚舉、誠以同業公會法、旣無强制同業入會之可能、而同業公議呈經官廳核准之行規、又無拘束同業效力、辦理殊覺爲難、茲據上海市商會呈復前情、職局亦認爲同業行規、確有保障公會權利、並救濟同業糾紛之可能、爲特備文呈請鑒核、應否再予轉呈行政院、飭部重行核議之處、敢乞鈞裁、謹呈市長張、

▲市商會呈請維持 市商會昨爲未入會同業應遵守行規案、再呈社會局云、呈爲各同業公會、以行規關係重要、自奉部駁、羣情失措、集議再請維持、據情轉呈、仰祈鑒核、呈請市政府、轉呈行政院、飭部重行核議事、案於本月二十九日、接南貨業·腸業·蛋業·綢緞業·南北貨業·水果地貨行業·醬園業·國藥業·藥材業·押當業·中國呢絨工廠業·運輸業·華商皂業·鷄鴨業·等八十四同業公會聯名函請、同業公會呈准立案行規、重行核議、俾資遵循等語到會、（原文從略）查此案先奉鈞局轉行工商部呈復行政院各節、當以此案、部中對於商情、未能澈底了解、一經奉行、深恐各公會必因此瓦解、即經詳陳理由、請予再行呈府轉院、交部再議、奉准核轉有案、惟迄今多日、未見交部重議之明文、此次各業公會、派認關稅庫券、即以會外同業、不受公會之拘束、無法派認、而會內同業、又以發務太形偏枯、羣向公會質難謝絕、辦理極爲棘手、迭據各公會面請核示前來、凡此情形、足徵會內會外同業、劃分兩截、辦理各事、實感困難、補救之方、惟在轉呈准行規、令其一律遵守、庶足稍資維繫、「工商部總攬全國、自未能深悉其中艱苦、此次各該公會來函陳述各點、核其理由、多有與屬會前呈互相參照之處、旣爲各該公會公意所寄託、自未便緘於上聞、合再據情備文呈請鈞局俯賜核轉、實爲公便、

▲護規會二次會議 本市各業同業公會、維護行規委員會、昨開第二次委員會議、主席駱清華、決議案如下、㈠帽莊同業公會函、爲請當局修正凡一區域內同業必須加入同業公會案、議決、函復、㈡蔣主席過滬時、由本會委員持呈面請、繼續維持行規案、議決、通過、㈢呈請工商部准許本會派員參加工商會議、俾可提出行規問題案、議決、電請工商會議主持、並請王延松君轉請各代表力爭、㈣推派代表向四中全會及國民政府請願、俾賜維護案、議決、通過、議畢散會、

▲王延松重要談話 本市各同業公會、以工商部議駁行規一案、認爲問題重大、勢必使各業公會徒成形式、業經於日前聯合各業代表聯席會議、經決議組織各同業公會維護行規委員會、專理其事、昨日該會開第二次委員會議、討論進行方針、散會後、探悉本市社會局對於該項問題、已有提案向工商會議提出、並悉市商會常務委員王延松氏、亦工商會議會員、素稔王氏對於各業情形、極爲關心、乃謁晤王延松氏、請求援助、當由王君答謂、行規之爲用、在矯正營業之弊害、增進公共利益、如偷工減料、劣貨影戤、擾亂市價、種種不良習慣、均由行規之約束、爲之消除、而商業上道德信用、亦可相互增進、但此種行規、必須會內會外同業一體遵守、方爲有效、否則入會者旣須盡社會上一切義務、復須受行規之約束、何如未入會者、得放縱自由、盡行破壞哉、故在市商會方面、對此亦極注意、自工商部議駁後、即申述理由、呈請復議、現在旣經市社會局向工商會議提出、鄙人忝屬會員之一、屆時自當力爭、好在工商會議與議諸君、均屬商界富有經驗者、想必有極完美意見、貢獻於工商部採納也、語畢、各委員均興辭而出、

張學良報告軍情

瀋陽來電云、上海張市長岳軍兄勛鑒、據報、平漢路我軍騎兵第六旅第十八團、於感日開始向順德前進、第二十七旅廿七團已於儉日續行前進、現在陸續運輸中、平綏路我軍步兵第五旅全部推進張垣、第四旅旅部及八十一團、於艷午到逆宣化、餘部跟進中各等情、特此電達、弟張學良艷申印、

張市長接楊樹莊電

▲報告福建省委完全回省

本市張市長昨接福建省政府主席楊樹莊氏來電云、上海市政府張市長岳軍兄勛鑒、密、省委鄭許程李四人、及吳藜夫、均於本日、由廈與邦送回省城、惟陳愛吾兄、於十月五日病故尤溪、謹此電聞、弟楊樹莊叩、儉酉印、

有約無約國名之調查

上海市公安局昨日發出通令云、案查本局前爲便利處理各國僑民在本市區域內發生之案件起見、曾經函請外交部歐美司、將有領事裁判權各國國名、各有約國國名、無約國國名、各訂約而尙未施行之國名、分別詳復在案、茲准函復、附送各國有約無約各國名單一紙、准此、除分令外、合行令仰該區所長知照、此令、附各國有約無約國名單一件、計開「有約國國名」、(一)有條約關係而完全受中國法權支配者、俄·德·奧·芬蘭·波斯·希臘·墨西哥·波利維亞·智利·(二)已承受中國法權、但須俟有領判權國半數以上放棄後、開始實行者、比利時、(三)已承受中國法權、但須俟華盛頓會議簽字各國承允後、開始實行者、義大利·西班牙·葡萄牙·丹麥(四)舊約尙未期滿、我國聲明自十九年一月一日起收回法權、但在實施辦法尙未訂定以前、暫照原狀辦理者、英·美·法·和蘭·挪威·巴西·(五)舊約已經滿期、新約尙未簽訂、事實上暫照原狀辦理者、日本·瑞典·秘魯·原約訂明各國撤廢領判權後、亦允照辦者、瑞士、「無約國國名」、(一)除前條所稱之有約各國外、均係無約國、(二)雖已派遣使領、但尙未訂定商約者、仍可作無約國論、古巴·巴拿馬·尼加拉瓜、「訂約而尙未施行之國名」(一)捷克、(二)波蘭、在未施行前、仍作無約國論、

法國新舊亞洲艦隊司令交替

▲新任海爾中將昨午抵滬
▲定下月五日在旗艦接任
▲舊任摩格少將八日離滬

法國新任亞洲艦隊司令海爾中將、昨午乘法郵亞淑第三輪抵滬、法總領事甘格霖及舊司令摩格少將等、均至碼頭相迓、海中將暫寓華懋飯店、定於下月五日赴旗艦盧騷號接任、法當道現擬於四日晚間、設宴法總會爲中將洗塵、並介紹與中外官商相見、聞海中將尙係十七歲入伍、服務海軍已四十年、迭任要職、此次係從海軍技術委員會主席及新艦試驗委員會委員長調任艦隊司令、隨同東來瓜代者、尙有艦長副官長等十五人、至舊司令摩少將及卸任之艦兵等、將於下月八日乘法郵鎭浪沙輪離滬、昨日法租界公董局特備金章、由法總領事甘格霖公贈摩少將、以資紀念、

美亞綢廠時裝展覽會

▲昨在大華舉行之盛況
▲張市長等親臨致訓辭

完全國人創辦之美亞織綢廠、創立於民國九年、迄今適逢十周、出品優良、營業鼎盛、總經理蔡聲白君規劃有方、故組織日見完善、出品發明日增、現已分設支廠十四所、出貨供歐美南洋印度本國之需求、誠爲國產綢廠之首擘、特於昨日下午四時、在大華飯店舉行時裝十周紀念時裝展覽大會、衣香鬢影、裙屐翩翻、盛極一時、黨政軍紳商學各界以及名媛等、計到來賓二千餘人、上海市長張岳軍氏、自開會起迄散會始退、且親蒞演說、茲將昨日盛況、分誌於後、

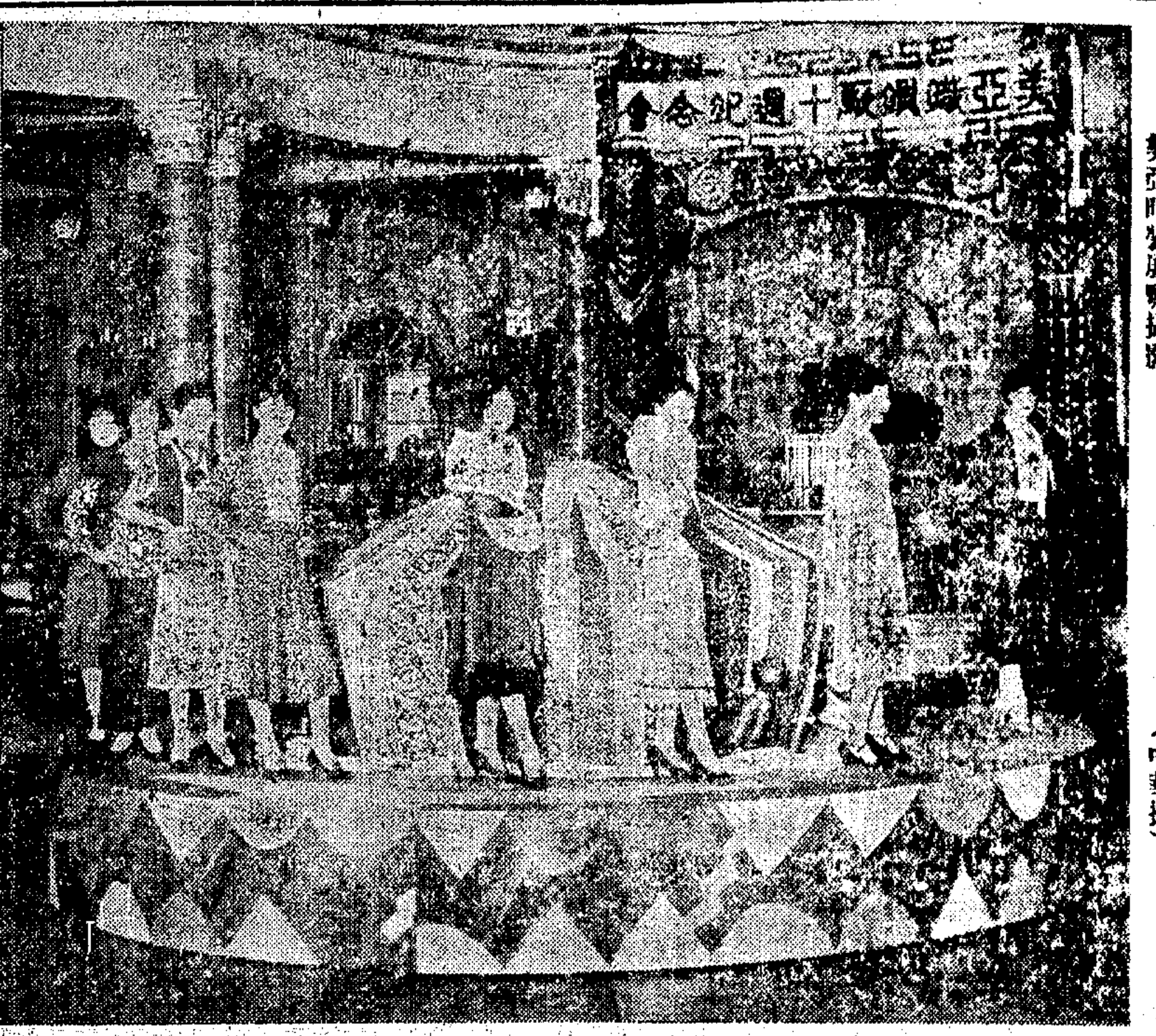
▲到會來賓　上海市長張岳軍氏夫婦·市府秘書長俞鴻鈞氏夫婦·社會局長潘公展氏夫婦·工商部孔部長代表趙晉卿氏·上海市黨部委員范爭波氏夫婦·外交部長王正廷氏夫婦·外部駐滬辦事處長劉雲舫氏夫婦·江蘇高等第二法院長徐維震氏夫婦·上海市商會委員·豐大新綢緞局主人王延松氏夫婦·以及市府各局長並名媛郭安慈·虞岫雲·諸女士、電影明星胡蝶·嚴月閑·諸女士、共計各界來賓二千餘人、場中座無隙地、後至購票者、均因場中已無立錐、中途折返不及入場者、約有七百餘人、

▲會場布置　場中各項佈置、均由美藝建築洋行承辦、依照留法藝術家鍾槪君設計之圖樣建製、均富有摩登意味、入門、有一彩紮牌樓、旁陳錦屏四十餘座、均陳列該廠印花素色高貴綢疋、色彩十分燦麗、舞臺中央、搭一圓台、台中一池、池內矗出一傘綢大燈、圓台右側、通一長橋、即爲時裝表演者入場之孔道、四圍即悉爲客座、開會時之演說報告音樂、係由西門子洋行裝置德律風根極大播音機、在場隨時播音、故秩序井然、成績殊美滿也、

▲開會情形　四時許開會、奏黨歌行禮如儀後、先由該廠蔡總經理致開會詞畢、即由張市長·孔部長代表趙處長·潘社會局長等、相繼演說、乃開始表現時裝、間以茶舞游藝、末開映該廠自行攝製之影片一種、名「中華之絲綢」、係抒述中華絲織發明最早、惜以墨守成法、殊少改良、故不能取勝歐美、歷寫商蠶繅絲織綢之古法今法、並美亞廠之工作情形、影片既畢、始奏樂散會、則已晚七時半矣、

▲致開會辭　蔡總經理致開會辭、略謂、今日敝廠十周紀念、在此招待各界、「承光臨指敎、不勝榮幸感謝、敝廠創立十年、初時資本淺薄、範圍狹小、嗣荷各界指導、熱忱提倡國產、逐得逐漸發展、今日時裝展覽之目的、不敢標榜出品、乃所以懇求各界不吝指敎、至今日招待不周及簡慢之處、尙希原諒、

▲市長致詞　上海市市長張岳軍氏演說、略謂提倡國貨、須注意四端、(一)國貨之數量、(二)國貨之質量、(三)國貨與國情、(四)國貨與商德、今美亞廠之出品、在數量上很大、質量上又很精美、且適於國情、有裨於國家生產率、而商德方面、尤極注重、則其前途無量、蓋可想見、本人來此參與、非常愉快、謹祝美亞廠爲國貨界之生力軍、他日更有宏大之發展、



美亞時裝展覽攝影 (中華攝)

▲趙氏演說　工商部駐滬辦事處長趙晉卿氏演說、略謂今日孔部長囑來代表致詞、余覺今日民窮財乏之際、大家沒飯吃、實因工商凋敝、生產太弱之故、即以絲綢業而論、亦有今不如昔之慨、然今日之會、則可以給我人以一個敎訓、即美亞廠已以十年之努力而得到此良好之效果、苟國貨悉能如此、則全國工商業之發達、可立而待、而民生困苦、亦得以解、希望美亞綢廠、日進無彊、爲國貨工商業努力之模範、

▲潘氏演說　市社會局長潘公展氏演說、略謂、提倡國貨、已非說話時候、而爲實行時期、提倡國貨、祇須國民能盡其職責、在可能範圍內、儘量購買國貨、則國貨自能發達、美亞廠之歷史、雖僅十年、然其努力之成績、在生產方面、已可驚人、然則消費方面、亦須相同、我以爲我國人口衆多、祇求自給自足、已能日趨富强、初不必以國貨輸出爲大利、然綢業在國外之不振、亦未必爲不良現象、我國民而能努力提倡國貨絲織品、則自己原料、由自己用、何憚無銷路耶、故美亞廠之前途、十分可賀、再經十年、其發展當較現在益偉大也、

▲時裝表現　時裝共有二十四套、由中西女士多人、出場表現、即由化裝室出經長橋、緩步婀娜登圓台、旋行一周、佐以幽美音樂、復婀娜而入、紅燈影下、尤覺嫵媚動目、富麗堂皇、計表演者第一幕屬於晨起之時、一·睡衣、二·內衣、三·常服、第二幕則屬於日間之一般時間、一·園游服、二·外罩服、三·網球服、四·茶舞服、第三幕屬於晚間部份、一·晚服、二·晚禮服、

冬天的時候
身上不可少的四件
本廠出品
電光牌衛生絨衫
電光牌羊毛衫
電光牌毛絨圍巾
電光牌手套毛襪
南京路 門市部
石路西 函購部
三星棉鐵廠謹啓

上海日夜銀行
辦事時間 上午九點至下午七點 星期日照常營業

(定期存欵表)
三個月 週息七厘
六個月 八厘
一足年 九厘
二足年 一分
三足年 一分一
四足年 一分二
六足年 照本加息(即對本對利)對給

(零存整取) 每月存入洋五十元、六年期滿可得本利洋五千元、九年可得本利洋一萬元
(整數存欵) 一次躉存洋三千五百元、九年期滿可得本利洋一萬元

半價出租保管箱
本行所設純鋼堅固新式保管箱大小俱備供客貯藏貴重物品穩妥簡捷地點適中時間最長取費低廉凡與本行往來各戶租金減半收取以示優待章程函索即寄

地址 總行愛多亞路 分行浙江路寗波路口 北四川路虬江路
電話 一六八五五 六三七九八 四二一一七

中西大藥房
新屋落成 兩週紀念
大廉價 大贈獎
自國曆拾月念五日起
獎品固定 不候現金
獎品繁多 不克細載

本藥房開設至今忽忽已四十四年、現自前年新屋落成以來、不覺又屆二週之期、爲此舉行紀念大廉價三十天、每天特備獎品數千件、凡購貨滿洋一元者、即可摸券一張、多則類推、當場對獎取件、毫無欺爲、公正非常、頭獎一張、爲値洋十九元之袍料一件、二獎兩張、爲値洋六元之旗袍料一件、三獎七張、爲四角十六歲小姑娘半打、最小之獎亦可得日用化粧品一件、其餘各獎、多不勝記、可謂人人不落空、個個有希望、再本藥房向來購貨滿洋二元、另送大世界游券一張、此次廉價游券仍照常加送、並不變更、以示特別優待、如此機會、失之可惜、各界士女、祈早光顧爲幸

另有藥品若干種係日本無戒本出售向不贈送游券者此次亦不贈獎尙祈見諒敬此附告

陳英士紀念塔定期行落成典禮

本埠西門方浜橋堍所建之陳英士紀念塔、開工迄今、業將六閱月、現全塔工程已築竣、並定下月三日、行落成典禮、該塔籌備處、亦已柬請本埠各軍政機關屆期蒞臨參加、並在豎建來賓台一座、周圍竹籬、以備休息、該塔計高八十尺、內佈鐵梯、可達塔頂、正面朝東、塔下用理石鐫有「陳英士先生之紀念塔」之大篆字九、後壁一門以通出入、兩旁均鐫陳英士先生紀念塔記、塔頂承一圓盂、巍巍雲表、頗極莊嚴、茲將陳氏塔記錄如下、(陳英士先生紀念塔記)先生諱其美、浙江吳興人、辛亥光復上海被舉爲滬都督與蘇浙皖粵桂各軍、會克南京、迎總理於海上、成立民國、洪憲稱帝、謀起東南、以圖恢復、五年五月十八日遇刺、歿於滬、年三十九、夫人姚、撫遺孤祖燕·祖獻以成立、距先生歿十有四載、故人杭縣黃郛奉化蔣中正華陽張羣、始得成滬人士之志、請地爲先生立塔、嗚呼、先生之於革命、慘淡經營於機先、奮不顧身於臨難、鞠躬盡瘁於垂成、功在國家、事傳史乘、宜與民國同悠長、垂諸萬世而弗替、非一隅片石、所能具載也、獨滬人士不能已於言者、憶茲十九年前、上海以彈丸之地、繫各省之成敗、先生以一人之身、定上海之安危、交通滙焉、財用資焉、兵事備焉、觀瞻興焉、方辛亥十一月三日之夜、民軍攻滬南製造局不下、先生曰、吾將以大義曉之、使不戰而定、毋殘同類、驚此閭閻、奮身而入、雖被執、仍滔滔述國政之不可不改革命之不可或緩、及朝城克、先生手鐵鍊而出曰、同志要不衆歟、神態穆然、嗚呼、非所謂臨難忘身當仁不讓者耶、先生之治軍也、與士卒同甘苦、先生之治政也、尙節儉以養廉、宴居之處、屋止兩楹、都督之府、器皆未俱、先生之言曰、積弱之國、其病實深、欲振民氣、須革頹風、滬上爲繁華薈萃之區、貧富懸殊之境、夫革命不得已而假手軍事、將以除舊更新、使忍此須臾、得最後光明之路也、奈何忽此細行、開無窮惡例耶、嗚呼、先生蓋可謂知仁勇廉兼擅其美者矣、先生首開滬市、始創拆城、今日巍巍通衢、民居櫛比、先生實手造之、今立塔以揚休烈、以垂不朽、不亦宜耶、塔基奠於民國十九年五月十八日、誌先生遇難日也、築成於同年十一月三日、不忘先生光復上海功也、醵金出於私人、從先生愛惜公財意也、使後之覽者、得所瞻仰云爾、繫以歌曰、惟先生之生兮、憂勞其形、先生之歿兮、不朽其名、知英雄之愛斯土兮、魂魄其長繞乎滬城、願中華之國光且榮兮、中華之民安且享兮、庶幾慰此不滅於天壤之精誠、

李施德霖藥水

特別奉送
一家只送一瓶 現貨送完爲止
寄上郵票一角五分請惠寄三英兩裝之李施德霖(即平時零售每瓶五角者)一瓶爲荷此上
李施德霖 上海郵政信箱八六〇號
姓名
住址
(申)

分大中小三種瓶裝各處藥房百貨商店均有出售

秀髮宜保護
秀髮整潔，面貌姣好，相形而益美。頭屑叢生。則髮部垢膩。始而發癢，終且脫落。常用原質李施德霖藥水擦洗頭部。則頭屑盡除，秀髮光潔。花容月貌，愈見嫵媚有致。

上海美商同益洋行經理
LISTERINE
5

體衰力弱之良友
狄克遜大藥廠代表
上海天眞公司西藥部啓
維爾蒙路 電話一三七五七
經售處 香港 汕頭 厦門 寗波 雲南 廣東 新加坡 天津 安慶

何必皺眉

君欲笑顏常開心神愉快
須服
第威德潤腸丸

棉毛織業昨日赴京參加展覽會

本埠棉毛織品國貨工廠、參加工商部國貨陳列館發起之棉織品展覽會、於昨日(三十日)推派代表、乘上午七時零五分車赴京、先由駐滬徵品處孫籌成·陳恬人籌派員在月台外設代表齊集處、六時餘、各工廠所派代表絡繹而來、由孫籌成將保管行李及抵京後進城情形、當衆報告後、並率上車、車係獨包、上懸上海國貨工廠參加棉織品展覽會代表團白竹布旗、上海國貨工廠聯合會等、各團體均派員持旗歡送、頗極一時之盛、聞此次前往參加者、共有五十餘廠、八十餘人、

國貨會籌備赴蘇展覽會

中華國貨維持會、上海市民提倡國貨會、去秋領導上海國貨旅行團、赴蘇舉行流動展覽會三星期、全部營業、計銀二十八萬三千餘元、茲蘇州總商會·青年會·絲綢救濟會等公團、以開拓觀前街道、有振興市面發展商業之必要、聯名函請上海國貨旅行團、重行來蘇展覽、經兩會公推王介安·陳翊廷·沈叔瑜·三代表赴蘇接洽一切、業於前日返滬、特定明日(一日)下午三時、在高墩路召集全滬工商廠代表大會、報告接洽經過情形、並討論組織展覽會事宜、聞展覽會紙有四十間舖位、各工廠有欲加入者、可從速往該展覽會籌備處(附設國貨維持會)登記云、

鐵道部撙節路欵

▲通令兩路局遵照

鐵道部長孫科、近以京滬路本年內該路客貨兩運、收入雖較去年大爲增加、但比來金價高漲、對於銀公司借款付息一層、甚受影響、所有上半年應行撥付之本利、尙未歸還、而下半年應付之本利又將到期、故特通令兩路局、除凡一切應興事務迫不及待者外、其餘均須撙節、以利財政而資補救云、

虞洽卿昨晚赴甬

▲太古海員加薪下星期簽約

海員工會爲太古海員加薪事、昨派代表劉禹州·王永盛·於上午十一時、面謁虞洽卿、虞氏謂本人定當晚返甬、今日即返滬晉京、參加工商會議、關於太古勞資雙方簽訂條約事、須待下星期進行、惟將工會方面願意解決之意見、轉知太古、想不致發生其他之阻礙、日清怡和等外輪公司、待工商會議閉幕返滬後、亦將繼續調停云、

滬西市政協進會立案批准

滬西地域廣闊、人烟稠密、關於市政建設、非策羣力不爲功、該地公民陳亞夫·王同福·陳震·沈宗銓等、於去年曾有滬西協進會之組織、會員百有餘人、出版新滬西報、領導民衆、作各種建設宣傳工作、不遺餘力、近遵中央頒布人民團體組織法、備文呈報上海特別市黨部民訓會、請准備案、旋經該會派員調查、認爲合格、業經奉到市民訓會第四一二二號批令、應准設立、並須發文字第十三號許可證書、即日將舉行會員大會、討論今後一切進行事宜云、

▲尙有本埠新聞轉入後頁

本埠新聞二

◉袁順武被綁脫險經過

▲蕭建興妹方學跳舞 ▲房德文聲言有重賄 ▲劉長明向老母長跪 ▲昨日又續獲嫌疑犯

滬西中山路大夏大學二年級學生袁順武被綁五日、業於前晨五時、由六區緝獲要犯、救獲肉票出綁、等情、已紀本報、茲悉是案出綁經過之始末、其中頗有趣味、爰再詳紀如下、當袁生被綁之後、六區任區長得報、親率徐巡官及全班偵緝員追捕無着、任區長即向袁生被綁時目覩之時姓學生、詢其當時一切情形、當據時云、有鄒耀東者、現在虹口漢壁禮路二二三號內住居、與袁素熟、被綁時曾有

三匪聲稱鄒某訪袁　袁慨然不疑而出、三匪即擁袁登車、故鄒某實有重大嫌疑、二十五日上午、即令徐巡官偕同偵緝隊領班劉少卿·偵緝員甘酉鑫·胡瑞·王增發·唐炳祥·等、前往虹口、按址將鄒拘獲、轉解特區法院、由徐巡官請求引渡、准予帶回署內、由任區長一再向鄒詰訊、鄒云與袁向係熟識、且甚知己、堅決不認與案有關、鄒云推度此案、有住居方浜路阜春坊一二二號之

蕭建興諒必有關係　二十六日清晨、任區長即派劉少卿·甘酉鑫·等、按址前往蕭寓、詎蕭夫婦兩人、據二房東已於破曉時出外、不知何往、惟其家中、尚有教授蕭之胞妹學習跳舞之楊某在內、劉即詢楊稱、蕭往何處不知、其妻俞氏現在虹口東鴨綠路一〇五號、劉即囑楊領往、一面又令王增發·唐炳祥·胡瑞·在蕭寓守候、劉等按址前往、當將俞氏拘獲、帶回署內、經任區長訊據俞氏供稱、年十九、袁順武被綁、吾夫有關與否、吾實不知、惟有住居西門路西門里三十一號成衣店三層樓上之

易培漢確爲主使人　吾夫何往、亦不知等情、任區長復派劉少卿等前往西門里拘捕無着、甫回署內、時在旁晚、適王增發等已將蕭建興守候拘獲、帶至署中、由任區長訊據蕭供、年二十八、漢陽人、始則堅稱與袁案無關、完全不知、當將其妻對質、方肯說出易培漢所主使、但易已寄居於租界中清泉浴室對面、不知某旅館內

其名字已改爲葉康　明日即須赴漢等語、任區長得供後、即令劉少卿甘酉鑫員等五偵緝分往英法交界處之各旅館查詢、未幾王增發·唐炳祥·在統一旅館查見三十號房有葉康其人、當即會同劉等入內一詢、據茶役云、客已出外、須十二時方回、劉等即住三十六號

開一房間在內守候　至十一時許、見三十號前忽來一人敲門呼葉、劉等即將該人誘回房內、訊悉名房德文、乃房知爲探員、即將洋一百七十元、交與甘手、拱手請幫忙、甘即將洋交劉、用紅紙封好、並由法捕房探目檢點一過、劉等候至一時半不見葉至、即將房帶往法捕房捕頭略訊確實、准予劉等帶回、詎甫上汽車、房又向劉甘等允許、

明日再酬洋五百元　務請幫忙、迨帶至署中、任區長又接公安局電話稱、已由某監察員在輪中將易培漢拘獲、任區長立即將房犯押解公安局、二十七日經公安局第三科長將易房兩犯研訊、結果、供出綁票之事、均由住居北火車站後華興坊第四家之

皖人劉長明所佈置　祗須訊劉即知、乃任區長俟之二十八日上午二時、親率全班偵緝員及徐魏兩巡官按址前往、當將劉長明拘獲、帶至四區一分所時、劉遂慨然承認云、但既犯是案被拘、罪不容誅、將來必當槍斃、惟求區長我家中尚

有七十餘歲之老母　使我見一見面、任區長即派警將其老母帶來、劉即雙膝跪下、向母云、不肖兒犯如此之案、不克報母養育之恩、罪該萬死、祗得來生圖報、並祈區長成全、任區長見其老母可憫、仍派警送回、母走、劉遂云隨往找出肉票、於是由劉引往、救出肉票袁生、此即經過之始末也、又六區公安局將綁匪劉長明拘獲後、至七時四十分、

有安徽人王樂山者　前往該號尋人、被四區一所姚所長得悉、立即督率葉·李·兩巡官並武裝警士馳往壽安坊、將王拘往帶署、在身畔搜出鈔洋五十三元、並稱有支票二百元、存在旅館內、姚本元所長核供之下、以王樂山身帶鈔票、又有支票寄存在旅館、與盜匪應有關係、着即解局核辦、

衞民判罪

▲處徒刑一年 ▲准緩刑三年

轟動一時之沉妻溺子案、圖投浦自盡之主角衞民（即衞延發）其妻徐氏及子衞堂、當時一併溺斃、衞被救得生、解經地方法院檢察處訊明、起訴刑庭、認爲衞犯幫助教唆自殺罪、曾奉公開審理、辯論終結、定於三十日宣判、昨已屆期、上午十一時、由趙永周推事特開第三法庭、命衞延發至案、略訊年歲一過、當庭宣判、以衞延發教唆殺人、處有期徒刑一年、緩刑三年、宣判畢、法官將判決理由、大略諭知、關於其妻徐氏之死、係同謀自殺、以刑法二百九十條第二項之規定究訴、關於其子衞堂之死、因年祗十二齡、尚未成年、無辨別能力、故應犯罪、但汝自殺、確爲實事、情殊可憫、故爲緩刑、並問衞服否、衞答服的、遂簽字退庭、衞則仍交原保、

◉教唆殺人之

謹防假冒　**戒煙**　功效神奇　百發百中　當面可試　萬應萬靈

德國**百補戒煙丸**　當煙禁森嚴之世已成癮者孰不思脫離苦海而登衽席無如市上戒煙丸類多雜以嗎啡及海羅因等毒質倘時時服之非但不能斷癮反而受害不淺該藥廠有鑒於斯特費數十年之心血研究此種百補戒煙丸其性和平前經海關查驗並無毒質服之一無痛苦照常辦事不吐不瀉飲食增加精神煥發一星期斷癮見煙自厭煙癮斷後丸可停服永無後患誠爲戒煙除病之無上補品也每瓶一元五角外埠寄費加一郵票通用

上海新世界北部對面德鑫里內　**德羅洋行**

高等雪花　**無敵牌蝶霜**

暢銷于國內外的原因有二。

一·貨比船來品高

二·價比船來品低

家庭工業社發行所　上海法租界南陽橋北　小西門蓬萊市場　南京路國產商場

先施永安新新及各大百貨商店均有代售

工商部國貨陳列館館長楊銲先生穿三友社「三三三」軟自由呢之服裝攝影

福州**合羣漆器公司**　**彝鼎齋圖章號**

十一月一日開幕

閩省特產

脫胎漆器　油布花傘　美術臘葉　手工木畫　壽山圖章　漳州印色　黃楊人佛　各種古玩

廠設福州總督後街　批發上海城隍廟豫園路五十七號

冠生園…新到臘味

廣東鷄肝臘鴨臘腸龍虱　瓶裝曹白香魚廣魷魚等

大批上市歡迎參觀選購　總店南京路老店九畝地第一支店河南路第二支店南京路望平街西

粵東**利濟軒應驗膏丹丸散**

●大贈送買一送一●

祗有今天（勿失機會）

上海棋盤街利濟軒支店謹啟

◉蒲淞區拆除五聖廟

▲市府訓令破除迷信

蒲淞區市政委員辦事處近奉市政府訓令、略謂各處崇奉五聖、係屬淫祀、當此破除迷信與民更始之際、自不容其存在、合行令仰該區委員查明、會同公安局拆除等因、當經該區市政委員陳亞夫、通令各圖董保、切實查明、一面會同公安局六區一所、先行勸導自動拆除、否則須强制執行、該區五聖廟、行將一律拆除矣、

◉德輪火夫之妻不慣孤衾獨擁

▲火夫每隔半年方回 ▲其妻遂有越軌行動

寗波女子吳愛鳳、現年廿三歲、前在新新公司屋頂花園爲女招待、於去年九月廿一日、嫁與同鄉人翁書德爲妻、同居於西華德路一千五百四十七號門牌、翁向在德商外洋輪船機器間爲火夫、該輪往來德國上海之間、故翁須每隔半載、方能回家一次、而吳愛鳳以所天出門日多、不慣孤衾獨擁、遂有越軌行動、日前該輪自外洋抵滬、翁即回家、吳氏即向翁聲明、目下家用全無、難以開支、翁遂給其洋二百三十五元、詎吳氏得款後、即潛逃無蹤、翁疑竇頓起、詳加偵查、始悉其妻與肉莊夥周和尚私姘、賃屋於山海關路大通路口九百五十三號門牌、儼然夫婦、不禁大怒、乃於前晚六時餘、雇乘汽車一輛、遲至該處、意欲將妻帶回、詎吳氏不允、且大聲呼喊、由二千一百九十四號華捕聞警趕來、將吳愛鳳·周和尚·翁書德·三人、一併拘入新閘捕房、經捕頭詢悉吳氏與周通好屬實、飭令分別收押、昨晨解送特區地方法院簡易庭、由程尚豐推事升座提訊、即據西捕頭好爾稟明案情、又據原告翁書德投案供稱、被告吳愛鳳（即翁吳氏）、係我妻子、於去年九月廿一日結婚、由木匠阿生爲媒、并供明以上情形、詰之被告吳愛鳳供稱、原告前住通州路、與我家相距不遠、「我時常出外泡水、原告即來調笑」、「因此相姘」、其時適我母患病、得悉此事、怒不可遏、欲將我毆死、我乃於去年九月廿一日、逃至原告處同居、我與原告亦屬姘頭、並非正式夫婦、惟承認與周閉於家內、約數天、嗣於某日有原告之友兩人到來、與原告商議、欲將我攜往外埠販賣、我聞語大駭、遂以買酒爲由、乘隙私逃云云、質之周和尚供稱、本年三月間、「我往新新公司遊玩、由吳女到來泡茶、互談之下、吳女即稱彼夫時往外洋、家用全無、請我設法幫忙、我即邀友至吳女處聚叉麻雀、遂相姘識、初賃屋於雲南路義泰祥烟紙店樓上、至本月初二、始遷至大通路等詞、經程推事核供、諭兩被告各交五百元舖保、候改期再訊、

◉左肺有心病醫生禁飲咖啡

▲波蘭人不遵醫命 ▲飲咖啡一杯而死

中央路八號麥司同俄咖啡館廚司波蘭人革羅步爲斯、生平好飲酒、十年前、經醫生驗得其身中酒毒、致左肺生有心病、不能飲酒及咖啡、否則妨礙身體、革氏初頗遵其言、顧不久即飲少許咖啡、前日清晨、「出外購菜蔬之前、又飲咖啡一杯、遂倒地不省人事、經人將伊車送仁濟醫院、醫治無效身死、尸送斐倫路驗尸所、昨晨由特院委派郭懷璞檢察官蒞所、驗明尸體、升座公位、據尸妻克勒浦夫司基投稱、俄國人、住愛文義路五一八號、伊夫素有心病、此次想係舊疾復發、因而致死云云、郭君諭驗得死者波蘭人革羅步爲斯委係生前因病身死、尸交其妻收殮、

◉白利南路新開郵務支局

現郵政當道、鑒於本埠租界迤西等處、市面日盛、爲便利居民舖戶計、特在白利南路五角場地方、添設郵務支局一處、定於十一月一日開幕、該局除辦理收寄郵件事宜外、並辦儲金匯兌事務、務期附近公衆、咸沾其實益云、

◉技師換證再展期

▲期限六個月不再展緩 ▲市府昨令工務局知照

查技師登記法施行規則第十三第十四兩條規定、「在技師登記法施行前、依照地方政府技師登記之章程辦理、取得證書者、暨曾經前北京農商部技師甄錄合格者、均應於新法施行後六個月內、聲請主管部、核發證書、該法施行日期、爲十八年十月十日、依此計算、自十九年四月十日以後、即應停止核發前兩條所稱各技師之登記證、嗣工商農鑛兩部、以限期屆滿、而邊遠省區人民、因交通不便、未及如期依法請領新證書者起見、經呈准將上項限期、展緩六個月、截至十九年十月十日止、又屆期滿、該兩部檢閱前北京農商部移來之技師甄錄合格檔卷、其未經依法請領新證者尚多、至各地方政府登記之技師、雖無名額檔案可稽、其已經援案核發者、爲數仍屬無幾、因查得其重大原因、在邇來國內政情、剿平反動、軍事尚未完全結束、兼以匪共騷擾、道途不靖、故未能如限換領新證、該兩部爲示寬厚起見、特再呈准續予展緩限期六個月、並聲明期滿不再展、藉示限制、茲悉本市市政府、昨已奉到行政院、關於技師換證展緩期限之訓令、經即訓令工務局知照矣、

◉注意檢查印花稅票

東南城商界聯合會、昨日通告各會員云、逕啓者、本會爲謀社會安寗、故就範圍內各商號自由集合、互相聯絡感情、共圖業務發展、而利消息靈通、以求法益保障、乃自十餘年來、對公益事宜、尚無隕越、乃得地方民衆稱慶、現在雖奉黨部明令、停止活動以來、對於國家政令、實行稅率、仍以維護、通告遵循、繼續努力、擁護統一、以期建設更新、爲民衆造福、茲據上寶印花稅局布告、本年下半年度檢查、定於十一月一日開始、各區分組派員會警執行、辦法嚴厲、處罰尤重、查會員在未檢查以前、不免遺誤漏貼、或貼不足數、即有所疎忽、爲特通告前來、務各注意、即將所有簿摺票據及一切憑證等、自應遵章貼足、免干拘禁處罰、幸勿自誤爲要、特此通告云云、

◉水巡隊長包庇烟土案偵查終結

▲徐彥請停止拘押未准

水巡隊隊長徐彥、因受賄一千三百元、釋放土販兩名、並將烟土三千八百十六兩吞沒、爲副隊長竇孟幹（家楨）密告袁局長、派督察員前往、查出原贓、將徐彥及帖寫巡警江石鶴·舢板夫周福成·捕解地方法院收押、並緝拘在逃偵探馬忠雲·張明發·兩犯外、茲法院並又以北新涇水巡隊分隊、曾有大批紅丸、亦經解到總隊後、其中亦有舞弊、並每月收受費用情事、故特派法警、飭傳總隊巡官王書秀·李承華·週番巡長吳啟愼·巡長張玉書·分隊巡官李漢文·巡警李承榮·王鴻年·陳寶貞·田景雲·蔣正德·王福祿·並副隊長竇孟幹·及徐彥之妻徐謝氏·等、於昨日上午十一時、開庭秘密偵查、至下午五時、始告終結、關於紅丸一層、乃徐彥指李漢文所爲、但李則辯明誣扳、同時各巡官巡長巡警、皆攻訐徐彥、惟徐彥曾請求停止拘押、乞求交保、但案情重大、且爲主犯、故未照准、然亦不量力也、現在徐彥江石鶴周福成仍還押、惟徐較爲優待云、

◉炭簍中盡係烟土

▲共計一百零五兩 ▲陳阿二禁押一年

前日午刻、有小車夫通州人陳奠紀、裝載炭七簍、行經其昌路、被虹口捕房一千八百四十七號華捕與三百七十二號西探查見、以其形跡可疑、當上前盤詰、據陳稱、車往福州路一百四十七號新大華旅館交卸、該探遂着捕在後尾隨、彼即往該旅館門首等候、移時車至、有無錫人陳阿二出而招待、見探捕在旁、知勢不妙、亟反身奔入旅館、將門關閉、被探捕等破門入內、將陳拘獲、由車夫陳奠紀指出即係陳阿二雇主、探捕當將炭簍啓視、在底中共搜出烟土一百零五兩、一併帶入捕房、飭令收押、昨晨、解送特區地方法院刑三庭、據捕房律師張天蔭陳述案情、並稱車夫陳奠紀、本屬證人地位、因恐有知情、連帶關係、故併拘案請訊、質之陳阿二供、是項炭簍、係在逃之某甲由長江輪船運滬、在怡和碼頭起岸、我因一時多嘴、着陳奠紀車往該旅館、我在該處等候、實不知炭中藏有烟土等詞、餘供支吾、而陳奠紀供、係陳阿二在碼頭着我將炭七簍送往旅館、餘事不知、且車資六角、亦未取得、求鑒、經葛之覃推事核供、以陳阿二販土屬實、遂當庭判決陳阿二意圖販賣運輸鴉片一罪、處有期徒刑一年、併科罰金三百元、如罰金經强制執行而未完納、以二元折易監禁一日、裁判確定前羈押日數、准予折抵、鴉片一百零五兩及炭七簍均沒收、陳奠紀無罪開釋、

◉大風雨下麥船失事

▲船覆一夥不知下落 ▲小麥浸濕損失甚鉅

船戶楊毛毛、近在平望裝載小麥二百擔、開駛來申交卸某麵粉廠、前日下午抵申、泊在南市水泥廠南首、因不及卸去、故楊等皆離船返家、船中僅有一夥、與學撐一人看守、詎至昨日上午二時許、天雨甚大、「適值潮水盛漲、看守之夥、均已睡臥、雨下甚急、儼脚傾頂、又被潮浪激衝、攬繩斷去、船則激翻、看守夥友與學徒驚起後、手脚慌亂、兩人皆落浦、惟學撐當場拉住攬繩扒起、另有一夥、不知下落、幸在淺灘之處、船則橫斜、擱住浦邊、惟頭艙之麥均氽去、所有中艙之麥、亦氽去半數、「其餘所存者、皆被水浸濕、至昨日天明、楊等至船、預備卸貨、忽見船已傾翻、即雇船設法將船扶起、檢點船中之櫓篙器具、大都失去、所存小麥、僅有六七十擔、船頭亦復損壞、當即報告麵粉廠、請即雇船將麥卸去、惟廠方得悉派員前往察視、見所存船內之貨、均已濕水、故不肯將麥收下、核計損失甚巨、當即致電平望麥商告知、此項損失、將來不知誰方擔負云、

◉吳淞工人大械鬥

吳淞蘊藻浜西永安第二紗廠撚紗工人于長海、年二十九歲、江北漣水人、於前日在廠做工時、與工人汪長海（年二十七歲安徽人）、因爭奪撚紗、致發生衝突、當時雖經人勸散、嗣即約於昨日在外馬路一樂天茶樓吃講茶評理、昨日午後二時、于長海祗同伊父于同飛（年六十歲）二人到場、詎汪長海則邀集友人三四十、命于認錯、並罰設酒筵三四桌、以作陪禮、因于不肯承允、一言不合、即行動手、均以茶壺長凳等爲武器、聲勢浩大、不可制禦、

◉鹽梟劉扣甫解常熟

吳淞緝私大隊第五中隊長毛忠愼、率同管帶梁渭生、於前日上午在淞口外鹿苑鎮、緝獲著名鹽梟劉扣甫（混名劉谿嘴）一名、同日下午駐防濟浦洋面之第四中隊、在該處截獲劉扣甫所販私鹽一船、遂於昨日一併解往吳淞大隊部、經大隊長李虎臣略問一過、以破案地點在常熟轄境、當即移解到常、歸案嚴辦云、

◉中國飯店定期開幕

寗商張德欽君、集資於寗波路貴州路口、創辦中國飯店、其內容裝置、頗具美化、並儘量於旅客舒適方面着想、茲聞於下月四日開幕云、

◉興慈法師將在居士林講經

本埠世界佛教居士林、向爲提倡慈善宣揚佛法機關、聞今又請法藏寺興慈老法師、於十一月二日起、每日下午二時至四時開講觀無量壽佛經、興慈和尚爲當代高僧、應主講座、此次居士林講經、定卜號來勝聞、皆大歡喜、可爲預誌、

南京路虹廟對面　綺華百貨公司

大減價　二十五天　十月十五日起

廉價貨品舉要

綢緞部新到

新式印花毛葛	每尺五角八分
法國花格子毛葛	每尺四角
閃光雪花綢	每尺五角八角
新花中地綢	每尺五角五分
新花閃色鷗鶿綢	每尺七角
汇時花電力綢	每尺九角八分
法國各欵新式毛織緞	每尺七角
新花絲羢	每尺一元八角
閃色條花海虎羢（雙幅）	每尺五角八分
印花棉法羢	每尺三元四角
條子棉法蘭絨	每尺一角二分
新條法蘭絨	每尺一角六分
新花色丁布	每尺一角六分
冲花線呢	每尺一角二分
新色雙面緞	每尺一角八分
新花素絲羢	每尺三角二分

花素絲羢種類甚多

明星花綢	每尺四角六分
新花直貢呢	每尺二角
新花洋布	每元四碼至六碼
旗袍衣料	每件八角至一元五角
新到大帮雨衣	每件十三元半
新到大帮毛巾浴衣	每件十二元七角
新到大帮羊毛早晨樓	每件十一元半
新到大帮雙面軟領	每元三條
上等芝蘭香皂	每元四盒
上等玫瑰香皂	每元二盒
上等雪花面膏	每元三瓶
上等保齒牙膏	每元六支
上等小孩身粉	每元十聽
全眞絲加長尖跟女襪	每雙一元半
加長統女莊絲襪	每元二雙

一律減洁八五折

眞蔴紗加長統女襪	每元二雙
男裝中統絲襪	每元二雙
加長統蔴紗女襪	每元三雙
男裝反口運動襪	每元三雙
男裝花襪	每元四雙
五十支金帽牌香煙	五罐九角五分
五十支萬華林香煙	三罐九角五分
五十支金磅牌香煙	三罐九角七分
五十支五九牌香煙	三罐九角八分
美術花罐雨前茶葉	每罐八分
美術方罐雨前茶葉	每罐二角五分
美術日元罐紅茶	每罐一角五分
美女牌二磅裝熱水瓶	每只八角五分
美麗茶杯碟	每四套九角

滬江醫院　**白濁徹底療法**

萬國醫師公認最難療治斷根之白濁病歐戰後對於補救之法日有進展晚近發動全球之白濁新療法是用一種紫色藥液注射於人體血管內能使白濁病菌在極短時期逐漸消滅決非如舊法治療之纏綿難愈可比且愈後永不復發是謂之（白濁徹底療法）陳贊臣博士〇南京路一六七號拋球場麗華斜對面（診例二元）

敬謝　痔科專家　**鍾拱辰**博士

余患外痔痛苦異常承同事王君介紹鍾博士欣然就診當蒙以鍼砭爲時祗一星期痔漸乾枯脫落而然鍾博士誠治痔聖手也感激之餘謹此鳴謝並告同病者●鍾博士診所設北四川路老靶子路口公遂藥房

江海北關會計科顧貽孫謹啟

譚海陵書畫　課文　篆刻　**特例**

▲聯三尺三元四尺四元五尺五元六尺六元八尺八元 ▲中堂三尺四元四尺五元五尺六元六尺八元 ▲屏條照中堂對折 ▲招牌每件四元 ▲以上行書篆隸北魏例 ●石鼓鼎篆狂草花卉翎毛佛像蟠桃博古照例加半 ▲山水中堂每尺五元屏條對折 ▲扇册每件六元（人物同） ▲碑誌另議 ▲篆刻另議 郵票通用紙可代辦（通信處上海西門內蓬萊路晉育里華商書局）

鴻章紡織染廠零布廉售**廣告**

本廠所製各貨如嗶嘰直貢呢線呢府綢花紗漂布細斜等各種零布茲擇於國曆十月十一日（即舊曆八月二十日）起至十一月十一日（即舊曆九月念一日）爲止一個月特別削價廉售

歷屆惠顧諸君雅意賜顧者請移玉麥根路五十三號廠內零售部

廠外並無分設　尚乞注意爲幸此啟　廠址麥根路五十五號　電話三二八三四

春霖卷柳　痔皮膚瘡　**專科醫院**

本院專用最新發明科學方法及電器無痛根本療治新舊白濁橫痃下疳遺精痔瘡各種皮膚病以及[illegible]

院址八仙橋黃金大戲院對面德行里第一家

上海銀行公會會員　**四明商業儲蓄銀行廣告**

本銀行開設以來歷有年所設總行在上海北京路並設分行於寗波漢口等處其他各埠代理機關專營匯兌押匯商業往來各種存款儲蓄存款各項收款以及貼現等一切銀行業務無不手續簡捷誠信優待其有特別存款儘可隨時面議如蒙惠顧無任歡迎

電報掛號　日間營業部中央六三九八　總理室中央六三九九　夜間休息室中央六四〇〇

◎交部通飭保護國際電台

交部以上海真如劉行間所設國際通信電台、嘗試驗綫路時、竟有被人竊割情事、除飭該電台懸賞緝拿外、並咨滬市府、令行上海市公安局、寶山縣政府、飭屬負責協緝、隨時嚴密保護、

◎調劑米市會紀要

本年夏季本市米價、在青黃不接之際、繼長增高、限價雖爲二十元一石、實際超出竟有二三元之鉅、居民粒食維艱、益以前方軍事緊急、後方不穩份子、乘機煽動、本市治安在在堪虞、商界領袖虞洽卿深以爲憂、遂發起上海調劑米市運動、預備百萬元鉅欵、遂購大批食米、折本傾入市中、以平米價、風聲所佈、米價頓跌、昨日調劑會開會後、國聞社記者以該會舉動、關係米市極鉅、特往訪該會會長虞洽卿、叩以該會工作經過、虞君謂、此次調劑米市運動、可稱成功、財政部市政府深予贊助、當先各撥銀五萬元、公共租界工部局先撥銀十萬元、預定繼續撥給、幸今各地豐收、米價步跌、無需斷盡預定欵項、惟因步跌甚鉅、每石虧蝕、超出預計、此實更可認爲欣幸之事、緣本會每石須多虧、即居民可以多獲購食賤米之益、總之此舉之能成功、工部局之參加合作、亦其一因、可見中外合作、甚爲重要等語、次虞君將近致財政部市政府之公函見示、特爲抄錄如下、㈠逕啓者、上海米價於本會成立之前、繼長增高、市民粒食維艱、在彼青黃不接之秋、前方軍事吃緊、後方民食堪虞、治安問題、岌岌可危、乃自本會成立、大批定購食米、宣言折本傾入市塲、藉平米價、於是囤積居奇壟斷操縱者、不敢高抬過糶、相率貶價出售、米價頓時繼續下落、共有四五元之譜、現幸新穀登塲、各地豐收、軍事結束、治安無慮、而米價又有步步下落之象、雖不能謂本會有壓平米價之全功、然究有多少調劑米市之微效、此堪爲鈞府大部告慰者也、茲將集欵採消斷耗情形、除另繕清單外、爲鈞府大部陳之、一集欵、計共收到鈞府大部銀五萬元、財政部市政府銀五萬元、上海公共租界工部局銀十萬元、二、採洋米三批、各一萬五千包、共四萬五千包、一二申合、五萬零四百石、來價每百斤銀七兩九錢、首批每石一百五十斤計算、合銀十七元二角、第二第三批、每百斤銀七兩七錢半、每石均合銀十七元、現已全售去二萬六千八百零四石九斗六升、每石斷銀二元四角五分、四元二角、二元一角、四元不等、共斷銀八萬二千四百六十七元八角四分、已售未出、尚有二萬三千五百九十五石零四合、因米價大落、祗得售銀十元零一角、每石須斷銀六元九角、應共斷銀十六萬二千八百零五元七角八分、共計斷銀二十四萬五千二百七十三元六角二分、此外加上磅耗與棧租等一切用費、合計約共斷耗銀二十五六萬元、現擬請鈞府大部、除前撥銀五萬元外、再撥銀三萬元、俾資結束、一俟結束完竣、再行繕具清單、詳爲函報、相應函達、至希查照、令飭迅撥銀三萬元、以便結束、實紉公誼、

◎法租界納稅華人會

▲進行市民參政權 ▲迭與法當局接洽

本埠法租界納稅華人會、代表市民應向法當局、要求實行參政權、已兩年於茲、自上月間、法總領事高樂林函約華董杜月笙·納稅華人會主席程祝蓀·尙慕姜等一度接洽後、復經高總領事市政督辦范爾迪、與杜月笙·程祝蓀·尙慕姜等、數度磋商、現已得相當解決者、㈠法公董局華董席數、暫照舊額、惟須由納稅華人會舉行補選手續、㈡法公董局特設華委員九席、(內三席爲專門委員)由納稅華人會選舉之、㈢法公董局市政公報及關於華人之佈告、自一千九百三十一年起、另用華文宣佈、㈣法公董局進行改善市政之措置、當與納稅華人會竭誠合作、現因納稅華人會對於㈠㈡兩項、須在十一月間辦理完竣、預備即日召集代表會議、籌備一切矣、

◎縣農整會省令恢復

上海縣整委會訓練部、近奉省令恢復縣農整會、將遴選劉冕·荊宗書·王俊哉·方欽一·錢輯聖·朱兆其六人爲農整委候選人、提交第五十七次委員會議通過、呈省遴委、關於農會經費、經縣訓練部長韓榮齡、親向縣政府交涉後、已有相當辦法云、

◎市商會昨開常務會議

▲留滬常委簽發公文 ▲決派幹事整理遺契

上海市商會於昨日下午一時、舉行第十八次常務會議、到王曉籟·徐寄廎·王延松·葉惠鈞·方椒伯·駱清華等、王曉籟主席、討論各案如下、㈠討論鋁豐搪瓷公司請求出會案、議決照章函復、㈡討論愛理思律師與米商與緯順祥行及西人拉非爾爭執事、請推仲裁人案、議決公推袁委員履登爲公斷員、㈢討論工商會議在會期內本會公文簽發辦法案、議決由留滬常委先行簽發、㈣討論裴委員雲卿請辭財務主任案、議決公推徐委員寄廎接任、㈤商務科提請發給手續完備之會員證書案、議決通過照發、㈥方主任提議時局不足之數、容再補簽、議決派幹事整理遺契案、議決派金幹事潤白隨同整理、

◎機製蛋黃研究改良製造

▲商品檢驗局函蛋廠同業會注意研究

上海市蛋廠同業公會、以美政府自本年起、嚴訂新章、對於進口之中國飛黃、(即機製蛋黃)其酸質以五度爲限、過此限度、即作爲敗壞、拒絕進口、但吾國各蛋廠所製飛黃、由製造以至運遞美境、往往經過六個多月、雖保酸度不逐漸增加、倘運至美國時、酸度增至五度、不能進口、則所受影響、殊非淺尠、該會爲思患預防計、日前特與上海商品檢驗局、商議救濟辦法、聞檢驗局以照科學原則、飛黃如果用上等之鮮蛋、經適合法之製造、在普通情形之下、亦可儲藏長久、歷二年而不壞、我國各蛋廠所製飛黃、歷六個月後、酸度即有增至五度之慮、以科學之原則推之、必於製造原料及方法、尙有未盡完善之處、特函勸該會用最嚴密之科學方法、改良製造、俾飛黃對外貿易、不致因美國訂有限制新章、而生影響云、

◎疏浚俞塘經費有着

上海縣俞塘河港、爲邑之幹河、近年以來、日漸淤塞、爰由縣建設局暨地方人士、籌議疏浚、計劃進行、茲悉疏浚該河經費、由縣政府呈請財建兩廳、在忙漕項下帶征、業經財政廳具呈省政府、當以俞塘既爲該縣幹河、淤塞疏浚、固屬地方水利要圖、應准在河兩岸受益田畝、忙漕項下、本年冬漕每畝帶征一角、廿年上忙帶征五分、仰即轉飭遵照等因、故縣建設局吳局長、昨已將疏浚經費預算表、及標準斷面圖十方一覽表、俞塘縱剖面圖地形圖等、呈報建設廳核示、一面訓令俞塘疏浚籌備會、定期召集會議、討論疏浚步驟、並聞該河此次疏浚、決仿前清舊例、自浚自河辦法、業戶出食、佃戶出力、以距離河之遠近、受利之多寡、認定地段、分別挑浚協浚云、

◎皖省府復徽甯同鄉會電

▲謂已派隊游擊郎溪

徽甯旅滬同鄉會、前據績溪縣府及各公團電急、謂郎溪匪勢猖獗、危及徽甯、乞予援救等情、該會即據情分電各方請援、昨得安徽省府復電云、徽甯同鄉會寵儉電悉、已派闞營往廣德游擊援剿矣、此復、安徽省政府豔、

◎四集廣長舌出版

苦行居士所編之四集廣長舌、現已出版、內容對於世道人心、大有利益、凡要閱者、附郵票一分逕寄佛學書局、當即奉上、

◎中國銀行檢查報告

▲第三十二次

上海中國銀行發行準備檢查委員會第三十二次檢查報告云、本委員會委員、并囑託會計師、依據本會規則、檢查上海中國銀行本行發行及聯行領用兌換券準備事庫、業於民國十九年十月二十六日、在該行舉行第三十二次檢查、并由財政部錢幣司司長加入檢查、茲將檢查結果、分列如左、兌換券發行總額、一萬二千二百十三萬三千三百七十二元八角五分、內計、本行發行數六千一百六十三萬零七百七十四元四角五分、聯行領用數二千八百零二萬零七百七十四元四角、各行莊領用數三千二百四十八萬一千八百二十四元、除各行莊領用部分、按照原定辦法、另行檢查外、此次檢查本聯行部分如左、本行發行及聯行領用額、八千九百六十五萬一千五百四十八元八角五分、本聯行兌換券準備金額、八千九百六十五萬一千五百四十八元八角五分、內計、現金準備數五千三百九十三萬二千零二十四元三角九分、保證準備數三千五百七十一萬九千五百二十四元四角六分、以上兩項、計現金準備合六成之數、保證準備合四成之數、均如數檢查無訛、按照規則第五條、特此正式報告、中華民國十九年十月二十六日、財政部錢幣司司長徐堪·上海市商會代表王延松·裴雲卿·上海銀行公會代表陳蔗青·孫景西·上海錢業公會代表王伯壎·胡熙生·領券各行莊代表范季美·席啟蓀·中國銀行董監事代表李馥蓀·陳光甫·周宗良·葉琢堂·徐寄廎·會計師王梓康、

◎民國十八年度全國路局查獲鴉片數量

▲中華國民拒毒會調查科統計

中華國民拒毒會、本年搜集全國禁烟統計材料、以平時水陸交通機關、亦常發現查獲旅客夾帶鴉片烟土及麻醉毒品事件、以故全國郵局路局等各機關、亦在搜集之例、關於郵局方面、曾由該會調查科、將查獲鴉片部份、公布各報、茲聞全國各鐵路局方面禁烟材料、早經該會調查統計主任周楚材統計完畢、自民國十八年一月一日起、至同年十二月三十一日止、計共獲人犯二零三人、鴉片三萬一千四百五十七兩四錢、茲爲公佈如下、京滬滬杭甬路、犯五十六人、鴉片七五六九兩、津浦路、二零人、二二二三兩、九錢、膠濟路、六人、一七二兩、四錢、平漢路、二三人、四六一四兩、八錢、北寧路、一七人、一四七七兩、南潯路、三人、一三四九兩、廣九路、一一人、九零一兩、粵漢路廣韶段、六人、二一七兩、粵漢路湘鄂段、一四人、二一八六九兩、潮汕路、二人、八零兩、吉長路、三五人、五二八兩、五錢、吉敦路、三人、一六兩、八錢、洮昂路、一人、一九兩、四洮路、四人、四零八兩、呼海路、二人、二二兩、統計二零三人、三一、四五七兩、四錢、以上係十五區鐵路管理局查獲之人犯及數量、尙有隴海平綏兩路局、因交通梗阻、迄未塡報、並無查獲旅客私帶烟土者、計粵漢路株韶段滬寧路齊克路等三路局、獲有麻醉毒品而無鴉片者、計有新寧路吉海路道清路正太路等四路、此外滄石洮索兩路、因尙未完工、故不列入、至於各路局查獲之麻醉毒品、如嗎啡紅丸白丸之類、亦由該會分析完竣、現正與郵局方面查獲之麻醉毒品、不久將須聯合發表云、

◎震旦藥沫滅火機

▲將在首都工商會議中試演

震旦鷄球牌藥沫滅火機、屢次在首都及上海各地試演、極爲社會人士所注意、該廠本擬下月一日、假本埠公共體育塲、爲大規模之公開試演、柬請各界參觀、而首都表演日期、原定四日、昨該廠接駐京代表來電、稱工商會議在下月一日開幕、爲湊合大會之便、請於是日下午四時後、在首都西華門建設委員會西隣空塲試演云云、該廠現已派員赴京、佈置一切、上海原定日期、勢將展延矣、

◎同業公會消息

▲油漆業 油漆同業公會、前日午後、在城內薛街底果育堂街五號會所、開執委就職會、三時開會、公推杜賡聲爲臨時主席、行禮如儀畢、先由主席報告開會宗旨、旋經全體執委、宣誓就職、並由各代表先後致訓辭、遂鳴鐘散會、至四時續行開會、計選出杜賡聲·周善卿·徐順榮·蕭培勝·王生財等五人、爲常務委員、就常務委員中、選出杜賡聲爲主席、倪福生·張藹康·馬雲祥·潘聘三·陳友耕·徐國卿·凌友樵·沈水棠·連文彬·蔡蘭洲·爲執行委員、當塲互推倪福生張藹康爲總務科正副主任、蕭培勝徐順榮爲財務科正副主任、凌友樵馬雲祥爲調查科正副主任、陳友耕徐國卿爲調解科正副主任、沈水棠潘聘三爲估價委員會委員、並聘任馬志剛爲協理、次由秘書閱讀初交議各案、㈠財政局借徵房租案、決議、俟市商會函復、再行定奪、惟本會成立伊始、經費未免支絀、最高數額、措繳照房捐票上估價之一月租金爲限、㈡商會會費案、決議、俟同業資本額、調查造册後、再行規定數額、交大會通過、㈢入會會員應給證書證章案、決議交總務財務兩科照辦、㈣征收會員會費案、決議、定十一月一日起實行、其餘若聘任秘書文牘、及征改各幫會費等案、俟提交下屆執委會、再行通過、議至此、時已鐘鳴七下、遂宣告散會云、

▲磯灰廠業 磯灰廠業同業公會、前日在該會所開成立大會、並選舉執行委員、公推馬少荃爲臨時主席、行禮如儀、主席報告後、繼即由各會員當場投票選舉、結果、計馬少荃·金洪方·王紹成·徐佑人·張景良·李頌唐·謝沛興·魯齊如·賀哲之·李仁夫·陸子庚等十一人、當選爲執行委員、次多數爲胡堯傳·章泳塘·胡雲勳·三人、當塲宣誓就職畢、旋即散會、

◎天氣報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、天冷多雲、黃海東海之上北風强烈、日本南部天氣惡劣、因低壓向東北東方進行所致、太平洋上琉球之東南有低氣壓、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高七〇·三、最低五八·一、去年同日最高七二·七、最低五五·九、

來函

申報主筆先生大鑒、閱貴報三十日本埠新聞欄內載、汽車女售票之艷事一則、查夏秀英、於本七月二十三日、考入敝公司、在車售票、後於八月底、因其曠職日久、即開除在案、合即函請登來函欄聲明、以免混淆、專懇稍闢撰安、滬南公共汽車有限公司謹啟、十九、十、卅、

申報分類廣告

徵求

◎**聘請買辦** 今有新開某洋行經理外國名廠皮帶木料等物、招請買辦一名、如有經驗並有相當保證者、請開明履歷函寄郵政箱八八六號、合則函約面談、

日文難句文法解釋函授 詳章函索附郵一分即寄●狄思威路楊家浜福智里十二號(虹口東洋任)日本文化社函授部 ZB

◎**免費商業函授** 中英文商科英文簿記科免費 只收講義費 章程附郵二分 上海派克路念壽里中國商業函授部 B721

德潤打字夜日校招生 華文英文法文打字 速成班兩月畢業 十四元 華文打字廿元 隨時可報名入學 章程附郵即寄 校址法租界康悌路貝勒路東首安順里

◎**中英文打字員兼書記職員待聘** 本校介紹部茲有中英文打字生數位、備有確實保證、如需洽商、可函致敝校接洽、

贈授工藝

狐狸魔術 是萬國新出魔術中之最精彩者 最變幻最奇特最合潮流 上海新橋同春坊狐狸魔術社 章程送閱

幻術 幻術研究社面授世界新奇幻術 上海新世界東勞合路四百十一號

家庭職業

實用工藝 當面試驗負責保證

遺失

曹霖律師代表李劉蕙芳遺失存摺聲明

◎**聲明存單圖章遺失作廢**

◎**遺失聲明** 今遺失和洋行提單一紙 B/L 44/2 J. H. C. E. 4595 T. Z. Shanghai. 1/20 由 S. S. Toyooka Maru 船裝 特此聲明作廢

◎**遺失聲明**

◎**聲明遺失莊票**

聲明

中華皮鞋公司 聲明

◎**緊要聲明**

◎**緊要聲明**

◎**公記聲明**

●**離婚聲明**

●**祥康記洋貨號推盤聲明**

●**何裕庠啟事**

●**朱伯毅啟事**

●**警告章巧林**

◎**上海特區地方法院公告**

漢口恒和莊賬目處

金煜律師代表紐約汽車公司另招新股加記通告

●**一本萬利的投資捷徑** 無關資本的多少 在乎知識的優劣 標金交易法研究會啓

◎**廉價房屋召頂**

贈送謀事指南

中國興業銀行儲蓄部
(一)甲種活期儲蓄 (二)乙種活期儲蓄 (三)整存整付儲蓄 (四)整存零付儲蓄 (五)零存零付儲蓄 (六)特種定期儲蓄 (七)零存定期儲蓄 (八)禮券儲蓄
本行地址 南京路 一百七十二號 電話 一一七八三五 一七八三六

見煙自厭

德醫沈奎伯 白濁 下疳 梅毒 橫痃 電療 顯微鏡 透熱

◎**電筒廠廉價出讓**

天然治瘋草一千元 服後立可止痛止濁 斬草除根靈驗如神

白濁 立愈 奇效 草 功效偉大

花柳白濁皮膚專家 董惠民醫生
董君惠民 把握當日止痛消炎 醫面議實驗良藥 院址四馬路 介紹人

遺精 蓋世無雙第一靈藥 濟生老藥房

認明德法老牌 耳聾立聽丸 耳聾 功效甚速即可斷根 銷處 德法老藥房

體虛濕熱腎虧年久白濁補腎止濁 濟生老白濁丸 上海濟生老藥房 英醫伯生秘製

清理濕熱止痛止濁 立好白濁丸

體虛白帶丸

白帶 千金調經丸 濟生老藥房

胃病 咳嗽

贈閱 節育指南 ▲家庭生活之新觀念…… 三萬冊爲限

保證國依博士原著譯成華文。貢三十餘年之經驗。務公衆爲職志。爲病與貧的女子不宜生育者。闢一線生路。⊙凡家庭繁殖太大而速。殊非父母之福。以致受累。首先害自己身之經濟狀況。以免己身及嬰兒兩受其困。使每生一孩時。爲母者得以全力撫養。爲父者亦能從容籌措。若子女能長成而快樂。又康健而爲社會上有用之人。其機會之優爲何如。欲索閱者請開明詳細住址並附郵票二分寄至上海郵政總局信箱第一二二二號即寄奉一冊

黎鐵青少將談相

存史遷所謂賢者不危身以治生也。黎鐵青回湘過滬。同人挽留。色五元。終身十元。寓白克路乙十八號派克路口。章炳麟 許世英

上海 蘇州 致柔拳社之優點

一本社取單獨教授法。務求姿勢之準確。毫無含糊。一淺學者易於進步。一洗從前秘密之弊。

國技大觀

姜俠魂編 唐豪(注著) 不肖生 盧煒昌

黨國名人寵錫題序：褚民誼先生 譚延闓院長 黎元洪總統 馬子貞將軍 沈卓吾參事 張羣市長 張之江館長 陳紀懷先生 盧子嘉將軍 熊秉三先生 韓紫石先生 劉承恩先生 盧煒昌先生 陳公哲參事 張溥泉先生 莊病骸先生 蔣尊簋將軍 盛鑄新先生 褚輔成先生 張一鵬先生

□練習國術第一正宗 入門進階第一善本

(一)遺像 古今國術各派鼻祖之肖容搜羅完備 足資景仰
(二)攝影 國術中興十餘年來 著名武術運動名家表演之攝影備載無遺 頗能興起觀感
(三)名論 當代名人如先總理中山先生及黨國要人各界首領之閎論讜議 發揮殆盡 有功斯道非淺 國術與人生關係及各種推本溯原拳術考證
(四)雜俎 南北拳師名言奇行 悉係當代名筆 情文並茂
(五)軼事 奇趣橫生 可作短篇文讀 可作武俠史觀
(六)專著 採集古來國術專書孤本九種 (一)不肖生注釋子母卅六棍(爲明代俞虛江原著)(二)不肖生拳術傳薪錄(三)唐豪武術的研究(四)人身穴道並治療圖說(五)傷科秘要(六)精武教本十字戰(七)足本少林宗法(八)少林拳術圖說(九)精武教本潭腿精義

上海振民編輯社出版

□優待同志特價 ⊙精裝金字布面定價五元特價僅收洋三元(寄費加一) ⊙平裝兩大厚冊定價四元半僅收二元七角(郵票通用)

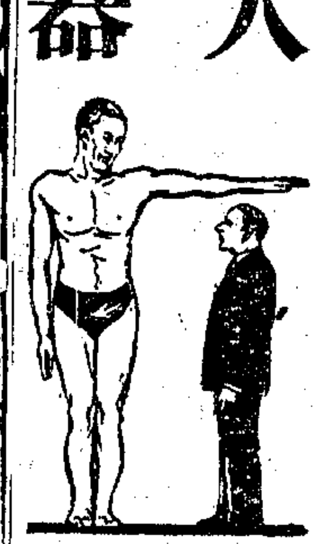
總經售處上海四馬路中望平街東羣衆圖書公司 南京羣衆圖書公司及各省各大書局均有售

用克滴克 則皮膚强

日用克滴克藥皂及熱水以浴身。如遇皮膚炎腫。迅以克滴克藥膏敷之。則柔嫩之皮膚。必健壯可愛。

欲索克滴克藥皂藥膏或爽身粉樣品請函上海郵政信箱八六〇號台聲勃來思公司並附郵票四分空函不寄 (廿一)

增高身體 矮人機器



人的身體生成過於矮短及骨格軟弱頭頸椎脊柱彎曲手足痙攣發育不全等患根據學理發明「身軀增高機器」供患者在家依說明書自己使用能以長身健强收改造身體之效用時愉快安全不礙業務男女老少均適用全套機器特價六元耐用數年(國內加四角外洋加二元)

上海東新橋浙江路南首 博愛藥房

施樂安 外敷藥水

老人商標謹防假冒 各大藥房皆有出售

舒筋活血 曲筋强項腕臂作痛以及傷風咳嗽氣喘頭痛用施樂安外敷藥無不立見功效以其舒筋活血止痛如神祇敷患處不必摩擦藥性直透痛可立止 (四)

秋菊瑣談

楊一笑

▲菊酒 以菊葉釀成。飲此酒。可以却病。

▲菊糕 取菊花之瓣。摘去其心。然後用糯粉粳粉。及白糖攪勻之。入糕蒸內蒸熟。香甜可口。外加紅綠絲。更爲美觀。

▲菊山 擇各色名貴之菊。分種盆內。用紅木架。高低參差。堆成菊山。雅麗悅目。

▲菊潭 菊潭在南陽府。內鄉西北。岸傍有甘菊。飲此水多壽。蓋菊爲壽客。故飲菊水。亦得長壽云。

▲菊枕 泡過之杭菊。毎多廢棄。設按日積之籮中。置當風處曬乾。取以爲枕。不獨廢物利用。且能清熱明目也。

◉余所知之「惠先生」

趙鼎銘

惠先生又光。名思溫。陝西北區清澗縣人。距吾膚施、安定、共管之望瑤堡。僅九十華里。步行一日可達。童謠有「清澗的石版。瓦窰堡(即望瑤堡之俗稱)的炭。(即煤)綏德的婆娘。米脂的漢。」蓋清澗之巖石色既青碧。質又堅固而薄平。石工略一措手。大小方圓。即可爲用。望瑤堡則在安定之中心。四通八達。人烟輻輳。煤礦隨處皆是。北地冬日奇冷。有此天然燃料。不覺也。故各縣羣艷羨而有此歌謠。至於綏德的婆娘。或謂係指三國時之貂蟬。米脂的漢。係指呂布而言。實則綏米富裕。吸收文化較他縣爲早。男女服飾。亦較他縣趨時耳。

先生由國外歸故里。一時轟傳陝南北。余適在童年入校讀書時。學校教法專制。終日除上課外。朗朗讀書聲。不可稍歇。以故關於惠先生之種種。不知也。民五劇匪郭堅擾陝北。三月三日破清澗。五日破綏德。先兄鼎立在綏德高小校讀書。竟被害。余家大受影響焉。民六著匪張青山、李青蘭、就陝北收編。惠先生有鑒於先。乃破家從事革命。與張李結納。二人大爲軟化。八月中。惠先生涖吾堡。日偕張李試馬郊外。余爾時腦後尚垂兩小辮。於某日放學後。曾瞻其丰儀。身長不滿五尺。而短髮蓬鬆。文質彬彬。「留洋生」三字爲儕輩之口頭禪者數日。繼而聞其歸去。越二日。城東河濱槍聲隆隆。余循聲馳往城頭。則觀者如堵。城下血泊中倒屍十餘。蓋渠等於夜間私行出外滋事。被張李察覺。次日即行槍決也。從此秋毫無犯。老百姓始敢與軍人交接。非張李紀律之嚴明。實惠先生主動之功德也。是年八月二十六日。張李從惠先生經望瑤堡離陝北。加入靖國軍。實行革命。此殆即各報所載惠之事略中「民六以五百人起陝北。號惠先生軍」之事歟。後此種種。因交通不便。鞏不知也。惟當先生從張李赴陝南時。爲家庭鄉里計。囑張李由永平鎮到清澗變時。反剪其背。僞爲被迫離陝北。於是家人等相安無事。得以保全。現在十餘年來。政局迭次變遷。關西婦孺。咸以此傳爲美談。幷敬其智圓膽大。功在黨國。不可多得云。

十月二十六日上午十一時。由中委于右任先生及吾陝名人孫維棟、楊荃駿、胡景銓、周耀武、馬文彥、諸先生發起。開追悼會於滬西檳榔路玉佛禪寺。詳情已迭誌本報。余小子因經濟與時間限制。未獲蒞會。特表而出之。以示景仰云爾。

一得之言

心木

▲凡人之悲哀達於極點時。哭既無淚。惟有付之狂笑。

▲你如果嫌得離婚太麻煩。不妨於婚約上預先加入一筆。「以後離合。各聽自由」

▲愛之一字。人人皆可求得。惟可暫而不可久耳。

▲你且莫羨慕人。要知別人正在羨慕你。

▲眞能了解自由者。必能享受自由。不能懂得自由者。處處都感着不自由。

▲愛人者人亦愛之。敬人者人亦敬之。其傲慢而喜攻他人之短者。亦決難逃他人之輕視與指摘。

▲鏡雖能照自己的面。可惜不能照見身內的心。

▲夥計們日日歎着苦。羨慕老闆開心發財。其實何嘗知道他內心的痛苦。比你們更甚。

▲丈夫羨慕妻子寫意。老婆却說男人開心。其實呢。半斤八兩。世界上有幾個眞正寫意人。

▲量窄者不能容人。也就決不能成大事業。

▲到處受人憎惡的人。不知自己的過處。只怪人情的冷酷。這簡直是個盲心者。

◉母愛

苗子

蕭伯訥先生說過。「世界上不再有東西像戰爭那樣殘酷。也不再有東西像母親的愛那樣祥和。一個母親和伊的子或女。好像是並列於一個相等式中。母親把伊的心力智慧經驗和財產充分地給伊的子女。好像是數學中的「移項」般的。在這一個等式中。當子女那邊的數量達到最高度時。而母親那邊的數量便等於零了。但世界上沒有一個母親。不願犧牲了自己爲伊的子女出力。」這一般話。眞是雋妙得可愛而又警闢得可佩。

然而世界上的做子女的人。在他們的母親面前所付的代價。常常是不能相抵的。孝子孝女畢竟是少見。反噬的梟獍却在今日的社會新聞中常能讀到。我還記得三年前看「慈母」Over the Hill一片。就深深地感動了。在母親的溫煦的懷抱中甜睡過的小羔羊們啊。你們應該知道怎樣熱愛地來報答你們的母親啊。

最可慘的。乃是做母親的犧牲了自己去培植伊的子女。子女長大了。却反而把母親丟開。這種事實。也多得很。不必去找覓什麼眞憑實據。試看。在寧波有個童話。據說是有一個年老的女丐。常常在街頭痛罵一般年青的人。人家都說伊是個瘋子。後來有人知道伊的歷史的。才告訴人家說。「伊的兒子還是個留學生。而且現在很得意呢。」那個女人從小撫養伊的兒子到大。也煞費心力了。那裏知道伊的兒子毛羽豐滿之後。便忘了伊母親撫育教養之恩。所以伊才會發瘋啊。」

又如最近明星影片公司有一張「娼門賢母」影片。內容也是寫一個母親爲要培植伊的女兒。忍痛鬻身娼門。爲其女入學之資。雖然他受了閑氣。但伊總一心一意的期望於伊的女兒。不料後來伊的女兒長大了。却發覺了伊的母親在做娼妓。不問情由。以爲這是自己的奇恥大辱。即不別而行。伊的母親知道了。急得不得了。四面尋訪。終成瘋人。幾乎送了一條老命。後來投河獲救。報紙騰載。始爲其女兒所見。知己之負母。乃歸來探視。然而母病已不救了。我們試看這一張影片的情節。何等的悱惻動人。又何等的深刻呢。我希望一般有母親的女兒們。能在這一張影片中得到一些教訓。正如一般兒子能在「慈母」影片中得到一些教訓般。那麼明星公司這張「娼門賢母」總算是成功了。

天虛我生爲西泠商店啟事

西湖博覽會時，本社所設無敵牌商場，迄今兩載，門市未衰，現以新建西湖樓閣，已告落成，爰擬擴大範圍，改名西泠商店，兼售著名各貨，藉作實物廣告，以取游客注意，竊念各地廠號，莫不有著名產品，倘有同志，采取實物廣告主義，委托代售，以當宣傳，即無論爲自造或販賣，所收實益，必較任何廣告之力爲宏，如承函洽，請由上海國貨路家庭工業社轉交舍姪陳迺夫可也，

◉南洋游記(六八)

靈花

抑眉描山坡方廣數十里。人稱泉美。若華人能經營菓園於此。必可獲大利。衆可修道興醫院。此地爲南北之中。至仰光不過一日。苦熱有病者。均可來治。能闢此村。無異一桃源也。地可買。亦不貴。全緬太平。土匪極稀少。賊寇或有之耳。友人云。暹羅緬甸均佛國。決不慮共產。雄男之性。被佛降伏其心。故易治也。雄性降伏。天下即太平。無他秘術矣。

四號。尹君之母過五十生日。黎明黃衣僧已滿座。母子及全家均一一獻奶茶。跪而聽講。每僧托一鉢。余今乃得機會。以手擊鉢。而驗其質。分兩層。下層製以薄鐵。上層乃沙泥。而加以漆。甚美觀也。亦有瓦磁製者。其家人每鉢爲置飯鉢。內有數磁小盅。每盅置雞魚肉等。大肥肉可徑寸。余觀之。胸作嘔。吾至此不能贊成緬暹之小乘教矣。吃衆生肉。不過與儒家等耳。有何鬼話可說。昔度人天。且糜費太貴。宜乎緬人之窮。而惰僧滿地也。太虛師新僧制。主張全中國一百萬僧人。每縣不過五百僧耳。若再加以相當學識。足可指導社會。若太多。則不必也。但我主張工禪之法。多亦無妨。若坐食則亦限於每縣五百可矣。五百者。並非游食。彼有道有科學。可教青年。其效比今之僅知物質學之教育高矣。

緬人事僧如佛。到家送迎必拜。僧口內念念有辭。人亦學之。假若天下皆如此。或亦可戢雄匪之惡燄耳。然在小康之世。則必亡國矣。特亦難定論。暹羅亦小乘。而今獨立自由。收治外法權。乃過於我。亦在政治外交。不純在兵也。此間奇俗。已見有人負大皮袋以運水。蓋近印度風矣。

◉丹桂宴之奇影

鄭逸梅

吳中多大廈。庭除間大都植梧桐桂樹。蓋取其清陰爽淨也。葑谿附郭有朱澤南者。爲宿學之士。吟誦之餘。頗喜栽花蒔竹。不辭灌注芟夷之勞。有桂樹一株。接以石榴。今秋作花繁茂。且一變而爲絳色。詠丹桂五枝芳之什。爲之逸興遄飛。乃折柬招諸文友。就花下爲丹桂之宴。一時聯翩裙屐。詩酒盡歡。座中某君善攝影。挾有留眞機。遂攝取丹桂聯吟圖以爲雪泥鴻爪。越日印成。某君爲之大訝。丹桂之畔。多一女子。在若隱若現間。髮秀眉嫵。彷彿絕艷。以貽主人。朱澤南亦爲之詫異不置。因是日賓客在凝香堂前。與閨闥相隔。絕無眷屬芳躅也。座之文友。俱莫解其所以然。或謂前人筆劄。常有花妖樹神之紀載。此殆花妖樹神之流。幷有勸主人伐樹爲薪以杜祟禍者。但澤南平日素闢迷信邪說。不之聽從。故樹尚婆娑弄影如故也。予曾輾轉假得其影一幀。視之果如上述。好奇心動。遂爲誌之如此。

◉歐游通訊(八十二)

劉海粟

▲巡游意大利日記

㊂羅馬十日㊄

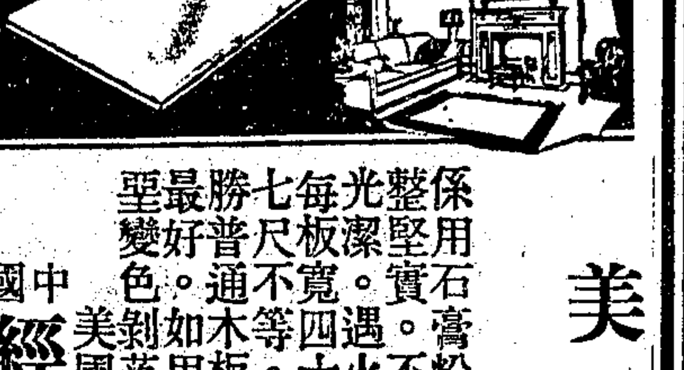
—不死之城La ville eternelle

六月一日—西班牙展覽會出來。已經過了十二點鐘了。我們想找一家價廉物美的飯店去吃午飯。可是徒然在烈日之下。繞了好幾條馬路。三翻四覆的迴旋。終竟是找不到一家小飯店。脚酸了。肚子餓極了。於是挺着身子走進一家華麗的Restaurant。幾位穿着黑黑的禮服。頭髮發光的侍者們。從門口引到食堂裏面去十分殷勤地招呼。我先吃了幾口冷水。心裏的熱悶先減少了一半兩位裝束不相上下的侍者。每人手裏拿了一張漂亮的菜單給我們看。大家兩眼墨黑。一字也不識。當我們面面相覷的時候。他們幾乎要笑出來。這並不是因爲我們不識字的可笑。乃是因爲我們的神氣有些可笑。好在他們是慣於接待外國人的。於是手裏獻着冷雞。熏牛肉。以及出名的意大利麵的珍味。任你們指定。我就點着凍雞意大利麵吃了。在饑渴之時吃了這些珍味。是極其幸福的。在六月羅馬如火焰般的烈日的。不過我一面陶醉在羅馬的美的古的魅力中。終是十二分興奮。午飯以後。精神煥發。我們從維克多愛瑪尼亞紀念坊廣場。經過熱鬧的大街。眼前屹立一座宏大的建築。這是羅馬市的展覽會會場。如巴黎的大宮一樣。是專備一般展覽會開會之用的。日本美術展覽會就在裏面舉行。我們率然走進去。略略游覽一徧。大約有二十多間日本人所稱爲御殿式御宮式的房屋。裝飾得清雅絕俗。原來他們的木料板壁。屋頂以至席地。都是從本國運來的。屏風的雕刻。陳設的瓶花。純然是日本的風味。講到他們的作品。這是日本現代第一流的名家的手筆。其中如橫山大觀竹內栖鳳。下村觀山。平福百穗。川合玉堂。山元春擧。小堀鞆音。橋本關雪。鏑木清方。荒木十畝。小室翠雲。結城素明。石崎光瑤。西村五雲。堂本印象。山內多門。蔦谷龍岬。其餘的可不能記憶了。每人有十五六幅之多。尤其是橫山大觀。竹內栖鳳二位。算是他們的代表作家。在中央的一間極大的御式的大廳裏。陳列着極大的瀟湘八景。他們算是日本畫的革新者。在我看來。終是仿摹着牧溪馬遠夏珪一類的作風。

科發却咳

上海科發大藥房製

Certain-teed GypsumBoard



美國人牌石膏板

係用石膏粉夾在厚板紙層內製成。平整堅實。不曲不裂。不受潮濕。板面光潔。遇火不燃。每板寬四十八吋厚三分。長則自六尺至七尺不等。釘鋸極便。毫無廢棄。遠勝普通木板。以充屋內隔障而代薄牆最好。如用代天花板。可免去紙筋白堊變色剝落之弊。

美國秀登第公司出品

中國經理 美商美和洋行 上海江西路廿九號

C特158

治療痰咳的唯一良劑 驥製半夏麵

本品對於止咳化痰，有特殊效力，無論其咳不停聲，頑痰壅塞，速將此藥送服，一俟藥力達到，頑痰盡化，咳亦頓止，數十年來，服者無不稱頌，譽爲國藥界之曙星，諸君不患痰咳則已，如患痰咳，服驥製半夏麵而不奏功者，我不信也，注意盒內有辨眞劵方是的眞

大盒二元四角 中盒一元二角 小盒半元

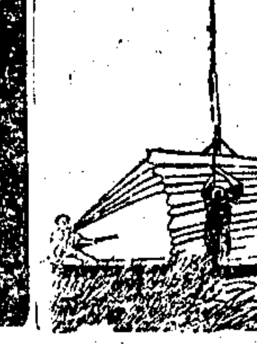
上海盆湯弄寗波路南首 崔氏瓣香廬總發行所啓

婦科金丹 廣東天喜堂老牌調經丸

未孕服之，調經種子。已孕服之，功能安胎。

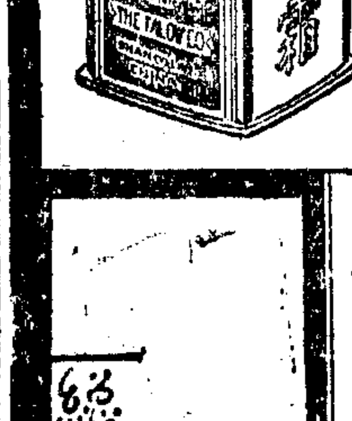
每瓶一元。上海支行 東新橋電車站對過

風行全球 天壽堂姑嫂丸 香港第一家



治婦女經期赤白帶病不育等症

雅霜 美容妙品



淡粧濃抹兩相宜

總行 五馬路 大陸藥房 洋廣雜貨號
各藥房均代售

商業新聞

金融

◉金市迷離惝怳

▲多缺互搏狀態彷徨　昨日標金狀況甚覺迷離、前仆後起、前市時有二三兩旋轉、後市僅一二兩上落、人心離形惝怳、而多空互相控制、惟不若隔昨之混亂、至於外匯略形鬆折、銀行互有出納、市場內各號買賣雖屬活動、但無大票之數量、自午前福昌・義豐永・恒興・大德成等皆有購進、元茂永・餘大・信亨等則已脫售、早市見漲、殆海外銀市未有變動、然匯兌軋低也、在後狀態彷徨、實係求供異轉、曾見過八十四兩以外、而低峯僅濟於八十兩有零、午刻平和、追後市成豐永・福興永及套頭等均進、餘大・萬興・永成昌等稍見售出、初開尙平、旋則穩堅、結果和上日相似、而成盤旋局勢、猶若浮萍飄泊之慨、

▲美國購銀金價下游　十二月份晨初開盤即跌一兩計五百八十二兩五錢、（毛盤在三兩內外會露二兩以內）、大條未更、日美見小八分之一、並以美國略有購買銀條之說、爰此人心軟折也、嗣因志豐永・太康潤等購進、當已向榮、計爲八十四兩七錢、外匯尙平、朝鮮・台灣貨去現大連一兩二錢七分、有利・正金對做三月英金一七三七五、旋正月份三七五可結、且由元茂永售出、已退爲三兩七八錢、先令揭佈時四兩左右、掛牌除東匯抑小二五外、餘無變化、遂降至三兩一錢、俄而加上四五錢、惟元茂永・太康潤及套頭等頗有出售、尤以英金見鬆、住友買正月份計一七四三七五、故十點零跌至八十兩零六錢、廣幫恒興等購進、並由正金吸一月份英金一七三七五、茲已回高二兩餘　至十點半抬爲八十三兩三四錢、但賣者仍勁、餘大・福興永・順利・萬興等做向賣出、更且一月英金以一七三七五可結、會由麥加利・朝鮮等售與生大及大連帮、乃金價作二次下游、十一點左右猝爲八十兩零五錢、至後似乎轉穩、計拉起二兩光景、惟自十一點至十二點、計有一兩餘曲折、追收盤爲八十二兩一錢、復減小三四錢、揭價已改爲六百二十三兩四錢、乃日金掛小二五、初撤四十兩內外、以後四三十兩至四十一兩、

▲各號追進勢成盤旋　後市開盤八十一兩九錢、（毛盤不始懸殊）以後由八十一兩七錢漲至三兩八錢、乃志豐永・福興永等追進、嗣略降七八錢、三點後買方活動、良以匯豐吃進現花旗三十九元一二五、又正月英金銀行對做一七三七五、故漲爲八十四兩二三錢、忽聞餘大・永成昌來賣、即降一兩餘、三點三刻爲二兩七八錢、四點時爲八十四兩、福昌・元亨購進、以後市況平庸、祇數錢進退、惟散戶等賣出不意、遂抑小一兩、在八十三兩之間、迨四點三十分收盤爲八十三兩四錢、比較前天只降一錢、重又二三錢上落、計三兩五六錢、查一日間最大價八十四兩七錢、最小價八十兩零五錢、計有四兩二錢迴顧、揭價計抑小四十兩前後、登賬十一月九十一兩、十二月八十二兩、補水九十五兩至九十六兩、物品早開二兩八錢、午後一兩八錢、下午一兩八錢、收市三兩四錢、

▲求供異趣爲數不鉅　同行交易、計福昌・元亨・義豐永・大德成・恒興・宏利均進、萬興・順利・永豐・元茂永・元興永・餘大・福興永・晉安・信亨均出、志豐永・太康潤・元成永等出入不一、物品則進、下午成豐永・福興永・福昌均進、志豐永・大德成・元茂永・進出不資、萬興・太亨元・餘大・信亨・永成昌均出、套頭條子午出午進、大連帮共出一千三四百條、則進六七百條、廣帮略爲補進、不滿千條、

◉日匯明暗俱跌

▲華商交易不弱　昨日海外銀市頗平、惟日美匯兌見低、橫濱神戶市均無良秀、匯豐掛牌除日匯減去二五、計一兩二錢九分二五外、餘無更動、至於內盤略爲鬆動、惟市況甚平、殆金市處於飄泊不定之勢、終日有四兩零盤旋、終則和平、而各匯比較前天午刻、計英金長零六二五、美金長一二五、日匯則跌七五、華商交易不弱、惟求供各殊、計英金成交十餘萬鎊、銀行如住友・安達・正金等均有吸進、興業・麥行・朝鮮・有利等皆已售出、乃大連帮及生大宏利等則有扒進、而金業中統核出多進少、大致套做條子、又各行互做數萬鎊、又美金各號曾抛出廿萬元、匯豐・住友納進、惟日金僅少數買賣、自前市大連帮曾出大連票現期若干萬元、係正金・朝鮮買進、下午略爲同結　華比售出也云、

▲英匯　內盤全日僅計零六二五升降、自早市十一月出價一先令七便士二五、十二月三一二五、一月三七五、買價照加零六二五、住友於早辰進一月一萬鎊、價三七五、朝鮮・上海對做一萬、有利・上海對做三月一萬、興業出一月五千、（生大進）、價同計三七五、住友進十二月一萬、價仍爲三七五、安達進一月五千、價四三七五、正金吸一萬、價三七五、麥行・朝鮮・有利出二三萬、價同、華比・住友互做一萬、價同、午收平和、下午麥行出十二月五千、價三一二五、有利出中行進、一月一萬、價三七五、迨收市十一月出價一八七五、十二月二五、一月三一二五、買價照加零六二五、

◉銀市不動匯兌降低

昨據倫敦電訊、大條銀近遠期均無上落、同計十六辨士半、（合英金計一先令七辨士半）脚地無特異變化、市平、收市後市況先堅後平、美國有少數吸進、又接紐約電訊、美銀價亦無伸縮、計現貨仍爲三角五分七五、英對美降去零六二五、又美對英跌落零三一二五、同爲四元八角五分八一二五、日英勿動、計四十九元六八七五、日英勿動、計爲二先令零五九三七五、英滙先令短去零六二五、計一先令七辨士四三七五、孟買現貨加大四安那、計四十七羅比零八安那、又本日上午十點三十五分路透電到、均見回低、計日美小去一二五、爲四十九元六二五、日英回落零六二五、計二先令零半、又早期九點三十分電通社來近期亦已回小、計日美實買價均回跌零六二五、爲四十九元六八七五至七五、日英實買價均小去零三一二五、計二先令零五三一二五至五六二五、遠期則均無升降、計日美實買價仍爲四十九元三七五至半、日英實買價計二先令零四零六二五至四三七五、以後來電概無榮辱、

◉十底比期關係收解特繁

▲公債交割洋交亦旺　昨日洋交値證券交割、故進出非常繁忙、惟匯價甚穩定、至於銀錢業收解消息、以十月底長期交割之大比期在邇、昨日預爲收解之數額甚多、銀行方面到期押欵及結欵、大多特多、是以收解手續異常麻煩、但銀根寬鬆如故、致頭襯充斥逾前耳、

▲匯拆價格　（洋匯）早市爲七錢二分七厘一毫二忽半、較前午小去三毫七忽半、午市改昂二毫半、爲七錢二分七厘三毫七忽半、結果較前日午市似小一毫二忽半、（銀拆）早市八分、午市六分、似較前日略好二三分、劃頭仍做白劃、銀行掛牌不掛、

▲輔幣市情　江南小洋又跌二厘餘、早午兩市同爲六錢四分一厘、做出交易、早市二千五百角、午市無交易、廣東小洋、早市爲六錢三分六厘六毫二忽半、午市爲六錢三分七厘二毫半、較前日午市改昂三毫七忽半、做出交易、早市十四萬五千角、午市八萬五千角、銅元頓去一千文、爲三百八十九千五百文、

▲銀欵進出　昨日銀行收解特繁、華商收解票欵三百五六十萬、外商收解票欵三百二十餘萬、結欵收解五六百萬、押欵到期二三百萬、特欵一百餘萬、各種貨匯稅什諸欵收解九百餘萬、出倉二百五十萬、日商銀行收解各欵七百三十餘萬、結欵收解二百餘萬、進倉八十萬、錢莊銀公單收解四千七百餘萬、劃頭欵收解六百二十餘萬、各路匯欵、收解一百四五十萬、收現一百餘萬、

▲洋欵進出　匯劃票欵、早市做出二百九十六萬、午市做出一百六十六萬五千、兩市共有四五百萬、因値證券交割、故有此項大數、鈔票祇午市一萬、支單十五萬五千、場外鈔票早市十七萬六千、午市九萬八千、銀行交易早市互市一百二十萬、午市互市一百萬、各銀行洋戶往來收解三百四十餘萬、鈔票進出二百餘萬、錢莊洋公單收解九百八十餘萬、洋劃頭欵收解三百四五十萬、拆借洋欵四百餘萬、小錢莊匯頭鈔票進出七八十萬、

證券

公債期貨交割情形

▲各債交割數達二千餘萬元　昨日證交因辦理公債十月期貨交割、市場交易暫行停市、查各債交割數共達二千餘萬元　較九月期後增百萬元左右、但在週初一日、已先行劃賬一千三百七十餘萬、其於昨日實行交割者實僅七百萬元、故實行交割數不及前也、內裁兵佔五百五十三萬、編遣四百餘萬、關稅及一九捲各二百數十萬、整六・善後・九六各一百餘萬、至十九年關稅庫券與係第一次辦理交割、交割數一百九十二萬、又銀行公債保管單現漸經利用、交割經過、因頗順利云、

債別	劃帳數	交割數	交割合計
整六	九八〇,〇〇〇	三五五,〇〇〇	一,三三五,〇〇〇
七年	八〇,〇〇〇	一一五,〇〇〇	一九五,〇〇〇
續大	五,〇〇〇	……	五,〇〇〇
善後	七七五,〇〇〇	二九五,〇〇〇	一,〇七〇,〇〇〇
續捲	一五,〇〇〇	九五,〇〇〇	一一〇,〇〇〇
關稅	一,九〇〇,〇〇〇	七八〇,〇〇〇	二,六八〇,〇〇〇
編遣	三,四九〇,〇〇〇	五七五,〇〇〇	四,〇六五,〇〇〇
裁兵	三,四五五,〇〇〇	二,〇九五,〇〇〇	五,五五〇,〇〇〇
金融	一〇五,〇〇〇	三三五,〇〇〇	四四〇,〇〇〇
九六	五〇〇,〇〇〇	五五〇,〇〇〇	一,〇五〇,〇〇〇
元捲	一,四五五,〇〇〇	八六五,〇〇〇	二,三二〇,〇〇〇
元關	九七五,〇〇〇	九四五,〇〇〇	一,九二〇,〇〇〇
總計	一三,七三五,〇〇〇	七,〇〇五,〇〇〇	二〇,七四〇,〇〇〇

紗花

本月紗交割紀要

▲價格：一百四十七兩
▲數量：一千八百五十包

十月份標紗在月初適値北方軍事平定、人心良好、實銷甚佳、故市勢極堅、價在一百五十三四兩之間、未幾以美棉趨跌、客銷不暢、且二十支五福收羊紗銷路呆滯、市況尤疲、一部份廠商方視現狀不佳、將多頭了結、一時市氣愈緊、且實方交貨充足、故多數須看一百四十五兩、一號實方視交貨太多、將多額悉數放手、一包不收、由此跌進五十兩關口、最低曾到一百四十六兩、結果交割價爲一百四十七兩、收交兩方均係散戶、共計一千八百五十包、自行一千四百包、實行祇四百五十包、計二十支五福三百包、牧羊一百包、十支雙喜五十包、茲將收交兩方經紀人牌號、分誌於後、

▲交貨　號碼牌名包額
八號和愼　五〇　一〇號恒益　一〇〇　一九號公泰　五〇
二五號振大　一〇〇　三三號愼昌　一〇〇　四四號瑞大　五〇
三六號長豐　一〇〇　三〇號天昌　三五〇　二一號明德　五〇
九號遂記　三〇〇　一三號同發　五〇　四三號愼裕　二〇〇
五八號遂豐　五〇　三九號森康　一〇〇

▲收貨
四號大孚　一〇〇　八號和愼　五〇　一〇號恒益　一〇〇
二五號振大　一〇〇　三一號慶豐　一〇〇　三三號昶記　五〇
四一號源豐　一〇〇　四七號頤大　二〇〇　二一號明德　五〇
一九號遂記　一〇〇　二〇號同發　五〇　三九號森康　三〇〇
三三號愼昌　一〇〇　五八號遂豐　三五〇

◉本月棉交割經過

▲交價…三十一兩五錢
▲交額…一萬三千六百担

十月標花大勢情形異常疲弱　蓋美棉逐步趨跌、且發現新低價、因之人心不振　且新陳花並解交割、於是市況愈軟、而各廠印美兩棉均吸足、本棉交易愈絕、有一部份須看三十兩進關、未幾美棉回頭轉漲、遠期且有大戶躉進、市勢由疲而堅　月初三十二兩二三錢最低曾到三十一兩〇五分、結果交割價爲三十一兩五錢、共計一萬三千六百担、總値規元四十二萬八千四百兩、交割品火機花居多數、收貨盆豐花號收五千担、其餘廠商、茲將收交兩方經紀人及牌號、分誌於後、

▲交貨
一二號昌記一、[illegible]　三三號吉平三、八〇〇　三三號泰生康　一〇〇
三九號森康　一〇〇　四四號同興　三〇〇　三一號發成一、八〇〇
六八號劉昌　三〇〇　六六號信誠一、三〇〇　一〇七號嘉發　一〇〇
三一號振大　三〇〇　三二號廣豐三、〇〇〇　三三號愼昌　七〇〇
五五號益昶　一〇〇　五六號長豐　三〇〇　一〇號大昌一、三〇〇
一〇九號瑞源　一〇〇

▲收貨
一二號昌記　五〇〇　四號大孚　五〇〇　一九號公泰五、一〇〇
四四號恒德一、五〇〇　五〇號益昶　一〇〇　六六號信誠二、四〇〇
一〇七號嘉發　一〇〇　五八號遂豐　五〇〇　三九號森康　三〇〇
三三號泰生康　五〇〇　一〇號德記一、〇〇〇　一〇一號益成　一〇〇　一〇二號新亨　一〇〇

◉交割日的現紗花市

▲紗仍平穩・棉略鬆弛

▲棉紗　市況依然平穩、實銷較爲活動、故人心平平、但海外花紗市況稍疲、二十支五福收羊宜、停市一日、現紗交易尙好、查全日各帮買去廣帮貨進四五百包、標準紗因月底辦理交割事統計九百七十五包、行情平平、客帮中廣東進六百三十包、內地進六十包、青島進一百四十包、雜帮進六十五包、同行中進二十五包云、

▲棉市　市呈平靜、但美棉連漲九日、今則反動略跌、各廠辦意仍滯、故交易未見十分踴躍、來源計姚花二千一百包、通花四百包云、

魯米特令　四〇・五〇　申新廠進　五〇〇件　即裝船送廠
陝西花　三三・四〇　怡和廠進　五〇〇件　現貨　又
姚　花　三三・五〇　廣東帮進　三〇〇包　又　棧交
下沙花　三三・六五至　同行中進　二〇〇包　又　又

◉外紗花頻漲後之反動

▲美棉回跌二十磅音　昨日美棉因反動售出、南方套賣、買戶減少、市況疲軟、計期貨跌十六至二十二磅音、現貨跌二十磅音、英棉期貨漲一點、現貨漲十三點、埃及棉現貨漲十點、印棉初隨美棉上漲、後因多頭獲利了結回軟、計平果爾及奧姆辣漲十羅比、白羅溪漲十一羅比、原電錄左、（二十九日電）

美棉		比上日	合申規	英棉		比上日	合申規
十二	一〇三六	跌一六	三九・四〇	一	六二九	漲一	[illegible]
一	一〇四五	三	[illegible]	二	[illegible]		[illegible]
三	一〇五五	一六	[illegible]	三	[illegible]		[illegible]
五	一〇九六	一九	[illegible]	現	六八六	一三	[illegible]
七	一一〇四	一八	[illegible]	埃及	[illegible]	一〇	[illegible]
現	一〇四五	一〇	四一・二〇	平果爾	一五五	漲一〇	[illegible]
				奧姆辣	一八〇	一〇	[illegible]
				白羅溪	二三一	一一	[illegible]

大阪三品期棉市價、照錄如下、

	後收	比上日		後收	比上日
十一月	三〇・一〇	跌〇・三五	二月	三一・八五	跌〇・三〇
十二月	三〇・八五	〇・五〇	三月	三二・二五	〇・三〇
一月	三一・七〇	〇・四〇	四月	三二・四五	〇・三五

▲日紗期現均告回跌　昨日大阪三品期紗市價、照錄如下、

	後收	比上日		後收	比上日
十一月	一三一・五〇	跌一・三〇	二月	一三六・五〇	跌〇・八〇
十二月	一三〇・三〇	一・一〇	三月	一三六・七〇	〇・八〇
正月	一三六・一〇	〇・八〇	四月	一三六・六〇	〇・八〇

又大阪現紗電、二十支藍魚一百四十四元、跌一元、合規一百八十六兩一錢、二十支紅財神一百三十四元、跌一元、合申規一百七十三兩二錢、十六支福島一百四十一元、跌二元、合申規一百八十二兩二錢、十六支三馬一百四十元、跌二元、合申規一百八十一兩、

糧食

米市到稀堅挺

▲閘北　昨日內地到源二十餘號、走銷仍爽、新粳因來貨不旺、市形步堅、高貨微昂一角、須開十四元七角、普通以下略有一部份主顧暢進、悉提兩角、但店胃則仍平平、中關兩十三元關口、滬稻到稀價挺、高開十三元六角、羊秈與埠秈同升角半、高貨均開十一元五六角、杜尖與客尖則昂兩角、趨勢頗俏、查週來秈米市形脚地日見穩固、綠外有客帮問津、內有產價影響、故大有緊縮之象、白元又轉平定、新陳行情已趨一致、看高十五元半、

▲滬南　昨日河到不多、本街走銷依然平平、常錫新粳市之特頂之貨、故常通商津較殷、價鮮榮辱、蘇同白粳情勢、無北市秀色、祇零銷略進、行情頂開十二元四角、與前盤相彷、南路嘉頂角里寶固客稻六種等稻因碾產爲呆平、故此間未能向榮、價格仍守原盤、而泗涇楓涇等百哥各稻去化欠佳、洞開不暢、市況穩定、羊杜秈一致挺立、惟特別高貨喊好角外、價開十一元關口、陰元無甚榮辱、來貨稀少、交易清淡、

◉客秈存到兩稀

昨日客秈到頭仍微、晨間開市後即有閩粵帮與北方散戶問津、市氣甚佳、但存到兩稀、進戶未能儘量採辦、統市祇開江西機早一千餘包、價十一元至十一元零五角四分、比前市較好近角、又機晚一百包、價十二元零五分、湖南機元米二百五十包、價十五元一角至八角、該米爲後批抵埠、米品較佳、故爲本客歡迎云、

◉期粉轉跌近月尤甚

昨日粉市上下午開盤後、本月份又一致轉跌、本月份因棧單關係、因傳前月份中華棧單、尙未銷通、收貨方面、遂仍向交易所回出、客帮既無去路、本街亦不敢收、一批底貨、無人問津、因此標準市價、以多方之必須了結、逐開逐跌　最後聞由該廠自行套做、收進本月份、查出十一月份、然屬軟之氣、雖未少減、收盤之最低價、竟跌至二兩二錢四分二厘半、較前日最高價竟落五分左右、遠期各月份亦因洋麥又小二三角　衆爲近期之故、人心亦軟、及後以大廠出檔市氣尤盛、結果本月份較前日跌三分七厘半、十一月份跌一分二厘半、十二月份跌一分、正二月份跌一分二厘半、三月份跌一分半云、

◉期麥市補空復堅

昨日期麥市面、上下午開盤後、呈初疲繼堅之象、初開時以洋麥報價轉小、人心自然不振、較前日收盤　落去二三分不等、後以大戶空頭、意補空、近遠期之人心、遂爲其帶起、粉見昂象、惟以前途而言、粉價既如是沉寂、出月開價、恐不免重入俯檔、環境如是、亦無可如何也結果十一・十二月份較前日反好三分、正月份好三分、二三月份好四分　現麥市面、亦見昂貴　因近來到源甚寂、富貨更少、市上之存底、未免愈薄、故中檔貨亦逐步滯起、昨開各檔　又喊起四五分、開明光、信揚州・席窯・徐州麥一千六百五十包、由申大信大等廠辦去云、

絲茶

海外絲市變動甚劇

橫濱日絲市場於最近一星期中、因現銷頗暢、絲價逐步上漲、紐約廠經電轉價亦激漲三四十兩、洋莊絲市頗具轉機之望、詎昨午後忽接橫濱電告、日絲一日中狂跌三四十日元、而紐約復電亦不見轉、海外絲市變動甚劇、華洋絲商、均抱觀望、滬市又告停頓云、

◉無錫白廠經大批運滬

無錫兩處絲廠業、前日因反對公營檢驗、公議罷業以爭、滬埠絲廠停業者計占全額十之八、錫邑停業者十之五、餘均因承抛洋行期絲關係、及秋繭（半烘繭）不克久儲、亟須分別繅解、展期加入同盟、茲以洋莊絲市日益疲滯、洋行期絲等均已繅齊、決定下月一日起繼起停業、是以無錫各絲廠繅成之白廠經、分批運滬、（迎日京滬車運到白廠經五百七十件、預備今日交解各洋行、昨均車送商品檢驗局、施行公營檢驗云、

◉祁甯紅茶俄銷續暢

昨日祁門甯州兩路紅茶、協助會進意續濃、惟認價仍未能十分放鬆、祁茶售價自三十八兩至四十三兩、甯茶售價自二十四兩至二十六兩五錢、視前仍無上落、至珍眉綠茶、英莊協和・怡和等行、亦多有進胃、惟售開市盤、最低價跌至三十五六兩、華茶商所受虧折、異常鉅大云、

◉大批紅茶運俄

近日俄莊協助會洋行、將購定之兩湖甯州等路紅茶、共計二萬三千一百二十五箱、交由Sokndal號輪船裝運俄國、計兩湖紅茶一萬一千一百二十五箱、値銀二十五萬五千兩、甯州茶七千箱、値銀十五萬二千兩、福州茶五千箱、値銀十二萬餘兩、統計値銀五十二萬餘兩云、

油市

洪桐油落令疲滯

洪油銷場已屆落令、各帮走銷奇靜、惟到源特旺、少數客家、以銀根關係、紛將現貨裝申押欵、綜計本月份到貨已逾二千件、昨聞又到劉鼎豐牌五百件、現下洋棧存油約有一萬五千餘件、供多求少、市益疲逆、現市吉盈豐老牌售二十五兩二錢、慶元豐二十兩　劉鼎豐牌十七兩五錢、萬泰和牌十七兩四錢云、

疋頭

華特呢定出千餘箱

自匯價慘縮後、由一先令跌至一先令六七便士以來、呢絨業受損頗鉅、於是對於洋行定貨大多不敢嘗試、故邇來海上各洋行家定貨生意因之大減、至近日中據洋行方面傳出消息、華特呢一類確已定出一千餘箱、英德二國機務做定者最夥、格子灰色華特呢占四百餘箱、四先令三辦士起至四先令七八便士止、灰色及元常藍灰素特呢各三百箱左右、自三先令五六便士至四先令二三便士不等、聞客方均選定於本年底及一九三一年一月份裝船云、

五金

湘鉛昨到二千條

湖南青鉛因洋鉛市面不振、故亦帶落數錢、雖均同業竭力設法維持、無如大勢所趨、殊無能爲力、刻售十三兩七錢半、交易無多、聞昨日由太古公司某輪裝來現貨二千條、致市貨益見擁擠、故標準方面或恐有影響云、

商業價目表

銀洋錢市

	早市	午市
洋厘	七錢二分七厘一二五	七錢二分七厘三七五
銀拆	八分	六分
江南	六錢四分一厘	六錢四分一厘
廣東	六錢三分六厘六二五	六錢三分七厘二五
銅元	三百八十九千五百文	[illegible]
貼水	[illegible]	[illegible]
角坯	[illegible]	[illegible]
衣牌	[illegible]	[illegible]

國內匯兌（合申規元）

南京、杭州、漢口、沙市、天津、北平、濟南、青島、蚌埠、廣州、汕頭、長沙、九江、厦門、福州、大連、營口、哈爾濱等埠匯價（每千兩）：[illegible]

以上係上海銀行國內匯兌

國外匯兌（十月三十日）

倫敦（申規）一兩計算：
銀行電匯　一先令七辨士
銀行即期　一先令七辨士
銀行四月期　一先令七辨士八三七五
個月期　[illegible]
大條近期　[illegible]
大條遠期　[illegible]
紐約（申規）百兩計算：
銀行電匯　美金四十九元三七五
銀行即期　[illegible]
銀行四月期　美金四十九元六八七五
法國（申規）百兩計算：[illegible]
德國（申規）百兩計算：[illegible]
新加坡（申規）百兩計算：[illegible]
印度（申規）百兩計算：[illegible]
香港（申規）百元計算：[illegible]
日本（申規）一兩計算：[illegible]

交易所

◉金業（十二月份標金）

上午開盤 [illegible]　最大 [illegible]　最小 [illegible]　收盤 [illegible]
下午開盤 [illegible]　收盤 [illegible]
登賬十一月九十一兩、十二月八十二兩、補水九十五兩至九十六兩

◉證券物品（紗布期貨）[illegible]

◉麵粉　[illegible]

◉標準小麥　[illegible]

◉雜糧油荳餅　[illegible]

米市

滬南　近日天時不佳、河下來貨稍 [illegible]

糖市

▲公會劃盤（單位兩）[illegible]

雜糧油荳餅

[illegible]

南北貨

閘北　天時連日多雨、河下到船稀少、昨日市場清淡、惟提高一二角、各貨價平定

[illegible]

茶市

行名　牌名　茶名　件數　售價
[illegible]

現紗

[illegible]

疋頭

◉元芳呢莊
[illegible]

呢絨

[illegible]

煤市

[illegible]

輪船進口報告

十月三十日進口
[illegible]

輪船出口日期

[illegible]

上海縣註冊農商部給獎

確保痔瘡斷根

同仁醫藥所總發行

本所（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）專治男女內外痔瘡……

分銷處

半身不遂丸　瘋症良藥

德法藥房　麟法氏製

白帶

婦女無論赤白帶下……

程少卿眼科秘製

眞八寶退翳　白翳紅立退星障腫

服藥　明目退翳丸

德和

小腸疝氣丸

認明老牌

特效靈藥

老濟生藥房　費伯英醫生製

日本郵船公司

龍田丸　十一月二日　開往舊金山

淺間丸　十一月念三日

三島丸　十一月十二日　開往西雅圖

靜岡丸　十一月廿九日

淺間丸　十一月八日　開往香港

伏見丸　十一月十一日

申報本埠增刊廣告

拍賣

通孚洋行 禮拜五拍賣

優等新木器

准於國歷卅一日上午十時在江西路三百四十號本行內拍賣名廠製造一應新木器 紅木架花 絲絨面雙彈簧書樓式 檯 寫字檯 書櫥 帽架 器 法沙 亞克大菜間式 全副 香檯 刻花 奶油及銀粉漆亞克房間 式西門子 鐵門 金邊掛鐘 留聲機 天津地毯 銀器 車料 中國古玩 等即日可看此佈 D579

瑞和洋行 禮拜五拍賣

准於卅一日上午十點鐘在本行樓上拍賣 打字機 寫字檯 書櫥 柚木大菜檯 山扒椅 信箱 酒架 古董 紅木茶几椅子 法國大菜檯 鏡 冰箱 法大鐵床 地毯扶梯毯 五斗櫥 木大櫥 衣櫥 梳妝檯 鐵床 被單 窗簾 男女衣服 縫衣機 風扇 千里鏡 以及外國 等物不計此佈 瑞和洋行啟

瑞和洋行 禮拜五拍賣 仕宅

准於三十一日上午十點鐘在靜安寺路一百八十一號內念四號房間內拍賣 大菜間 器 地毯 沙法 鏡子 大櫥 五斗櫥 柚木 大菜檯 酒架 山扒 信箱 白漆鐵床 大菜檯 臥房 一櫥 衣櫥 另星什物不計 客欲拍者預先一日可以看此間 D685

魯意師摩洋行 禮拜五拍賣 仕宅

英始創一千八百七十三年

准於卅一號上午十時在寶昌路一千三百〇八號內拍賣 大菜間書樓間房間 色各種木器 銅鐵床 毯 檯 椅 燈 鏡 窗 簾 銅磁器 及另物不計 禮拜四可看此佈

魯意師摩洋行 禮拜五拍賣

英始創一千八百七十三年

准於卅一號上午九時半在本行後間拍賣 外國衣服 大宗各種男女 縫衣機 鐵床 毯 巾 鞋 磁器 料 鏡 及另星什物不計此佈 魯意師摩洋行啟 D587

魯意師摩洋行 禮拜六拍賣 上等仕宅

英始創一千八百七十三年

准於十一月一日上午十一時在亞爾培路五百三十二號住宅內拍賣 串堂 客廳 書樓 大菜間 臥房 浴室 伙食 廚房 頂上傢私 並大北平地毯 火爐 花綢榻床 大梳椅 寫字檯 書櫥 紅木長檯 花架 茶檯 矾石電燈 人頭 金邊大花架 油畫 水酒杯 磁 刻大菜間木器 刀叉 銀器 車料 雕彫 哈克內大房間 鋼床 綠色子 馬 窗 磁件 全部百科全書 料器 留聲機 鋼琴 ……不計 於星期四起可看此佈 D485

魯意師摩洋行 禮拜六拍賣

英始創一千八百七十三年

准於十一月一號上午九時半在本行前間拍賣 各種木器 銅鐵床 地毯 房間色 五斗櫥 梳妝檯 鏡 銅磁料器 另星什物不計此佈 及洋狗 冰箱 火爐 烏槍 魯意師摩洋行啟 D588

隆大拍賣行 禮拜六拍賣

准於十一月一日上午十時在江西路三四三號本行內拍賣 鐵床 西門子 火柴盒 木料 鋁紙針 玉蜀黍 大宗香水 及汽車 另物等不計此佈 油汀 花邊 頭機 指示

亮件洋行 禮拜一拍賣

英始創一千八百七十九年

准於十一月三日上午十時半在本棧拍賣 中國煙葉三桶 美國煙葉十桶 捲煙紙 27½m.m. 十箱 面盆 鐵水料 十七只 以及一切磁水料等四只 後概收定銀三成 煙葉限即日出清此佈

三發洋行 禮拜一拍賣 奉法公堂諭

准於三日上午十點半鐘在貝勒路四百十二號內拍賣 華安煙草公司 煙機二部 切煙機 磨刀 馬達二部 軋煙機 烘烟機 箱紙機 片紙 蓋機 一匣 烟盤 電燈 並一切 另物不計 先一日可觀 拍後當付定銀三成 此佈 三發洋行啟 D985

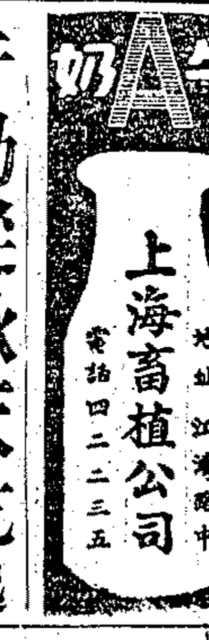
飲食

宋桂記 廚房 喂

我們增添點心 公平的以酬答 菜價 天然鴨翅湯 四季兩點心 八寶清燉 長蒜 四熱炒 四熱水菓 四冷盆 四熱水菓 交易兩點心 五元公平菜 八元公平菜 交易菜 地址 北泥城橋 北 電話 北 列下

派克牛奶

欲求身體康健請飲純潔新鮮滋養充足 派克牛奶 地址 江灣路底 電話 華界 江灣二五 租界 一四〇二〇 一界均可照送



牛奶從秋天吃起是最好的順序。

生生牛奶公司 大西路一七五 電話二七四八六

自由農場 A字消毒牛奶

康腦脫路一六八 電話 西 四三〇 界照送

出售地皮

茲有坐落公共租界 法租界 大小地皮多段 極合投資或發展之用 欲購置者請駕臨江西路廿四號浙江實業銀行地產公司接洽 電話一六六五〇號

空地招租

出售 出讓

良產出讓

南京路有房地一畝 西摩路 安寺路 ……

上等中西式住宅出讓

優美廠基出售

茲有坐落蘇州河面積前中美油漆廠原址……

住宅出售

空地出售

便宜廠房及地皮出售

電話一八五四九

華洋新屋廉價出讓

普益地產公司

南京路五十號 電話一八五八八

住房出售 (UP2373)

地皮出售 (UP2447)

洋房出售 (UP2093)

廉讓汽車

新式蓬車出售

汽車 出頂

汽車特價出讓

便宜汽車出讓

新別克七座轎車出讓

機器脚踏車出售

三輪機器脚踏車

吉屋招頂

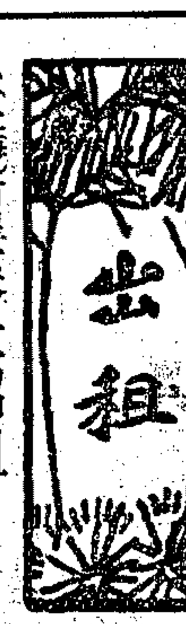
醫院召頂

洋房住宅廉價出頂

洋房召頂

小洋房召頂

吉屋召頂



菜社招租

精美小洋房召租

大耀建築地產部

寫字間招租

二層樓店面召租

男女結婚禮服出租

新建房屋出租

出租

風景極佳 新三層小洋房出租

住市房招租

廉價召租

新屋召租

招租

新造住房出租

優美市房住宅召租

寫字間召租

吉屋召租

小洋房召租

住宅分租

大連旅社 新建四層洋房出租

碼頭及地皮出租

茲有浦東白蓮涇碼頭大小各一座 地皮約四十五畝 現有洋樓寫字間一座 電話俱全 中式平房三十六間等 欲出租一年或數年 如有合意欲租者 開明每月租價投函申報二四九號信箱或於電話二七五六二號接洽可也

召租

中華勸工銀行地產部

南京路二二二號 電話一〇六六二號

新建優美住宅召租

地點 坐落靜安寺路斜橋中利 天樂坊地段幽雅交通便

種類 雙幢石庫門數十宅屋身堅固開間寬敞裝置精美 分間適宜

設備 裝有浴盆面盆及抽水馬桶等衛生器具一應俱全 冷熱水管子亦均裝安

華龍別業

最美的住宅

南龍華路對面法公園西出華龍路 街道整潔左右鄰居均為最新 建築層樓洋房外牆用泰山磚砌成 三式圖案浴室廚房均用磁磚及 新桶石砌成鐵窗堅固浴缸抽水 完備火斗冷熱水管均極新式布 行道南出閘一丈六尺容二輛汽車 馳均用花鐵陶而斐斯路出華龍 人置一口住用五彩金柵門保護周密 並每日幽雅住宅口磁磚鋪砌尤為 路行大房每每間洋十房一間每宅 人麗精十五雙間每十兩不取租 華精級洋兩間兩汽車間 地宅銀十五房 單租如八訂年合同尚可從廉 租處 四川路七十號中國營業公司經理部 樓上華經租

熱鬧市房召租 南京路直隸路之間

萬昌當原址

沿直隸路三開間二進三層樓又三開間二廂直隸路石路均可出入 極合菜館旅館報關行及大行號等用 路虹廟對面順泰洋貨號接洽領看可也 交通便利租金極廉 請至南京

熱鬧市房召租

三馬路石路口有市房兩幢 租金便宜 有意者請向麥家圈四十一號偉華廣告公司接洽

三層樓洋式市房召租

地點 北四川路東天潼路 租金 每幢月租一百元 尚餘雙間單間數幢 接洽處 在新屋弄內仁德里第一家 電話四〇七三七號

高易公館地產部啟

北京路外灘

靜安別墅 召租

高等洋房及店面洋房一百八十餘宅

地點 前臨靜安寺路(大華飯店對面)後接威海衛路地段適中交通便利

式樣 西式單間及雙間三層樓高等住宅 並有花園草地 西式鬧門面三層樓高等店面並有雙扇大玻璃櫥窗

分間 內有會客室 餐室 臥室 浴室 汽車間 廚房及僕役間 伙食間

設備 衛生器具 熱水汀 熱水爐子 冷熱水管 電燈 電鈴 電爐 暗線及自來火管

管理 公眾衛生與治安特別注意 用消道夫役每日掃除 塵穢 雇武裝司閽 日夜輪流梭巡務使居者得享清靜安寧之福

租金 分五級 租金取價公道 不收小租

接洽處 華中營業公司房地產部

現已完工之新建頭等精美洋房住宅及店面召租(小租不取)

茲有新式堅固法租界霞飛路呂班路口特遊四明里最新式三層樓洋房(每幢身高大)精緻內部裝置有巡捕保護以及冷熱水龍頭清潔衛生極好 每宅租金低廉 並有水電自來水 新式衛生設備 全通 上海四明銀行謹啟 (請向北京路……)

洋房分租

霞飛路第二八二號有房一間 花紙 全壁 電燈暗線 火爐及浴室 每月租洋卅五元 至四十元 水電在內 俱全 一零一分 四號 等間 兩間

四馬路味雅原址召租

四馬路石路口味雅原址 館前因遷往別處營業 其屋已退還 本館 四馬路石路口 並各色菜館之用 龍 昇 如合意者 請至本館接洽 可也

上海搬場公司

首創第一成績最好

車租每時大洋四元 搬夫四名不取分文

四處 漢口路十號 大世界西首 河南路橋堍 東百老匯路

電話 六一三九〇 六一三九三 一八八七七 六一三九四

中國搬場公司

每時四元 搬夫四名 代拆代裝 不另取資

電話 華界閘北 二九六 六二三〇〇 二八七七 四八五 總行 南陽橋 北四川路 江灣路

召租 出售

二樓二底召租

小洋棧一層出租

熱鬧市房召租

茲有浙江路芝罘路三十二號朝南市房一間 ……

洋房召租

新屋召租

印刷所機器生財廉價出讓

專辦小呂宋 蕉蔴 金絲草 煙葉

(廣順利內)甘記莊接洽

徽章

專製美術徽章 中國景泰藍公司 法租界霞飛路八十九號

吃不別直參

照市半價

哥侖比亞 勃郎斯維克 最新唱片

本公司最新歌舞唱片 一律廉售 每張二元 南京路二十號 惠勒公司

國民服裝公司

北四川路虬江路口

新到秋冬大批衣料特別廉價

秋冬西裝 秋冬大衣

支店小西門中華路新國民公司

上海家庭電刻所

不怕不識貨 但怕貨比貨

第一牙科醫院

上海 地址 漢口路A字九號五樓 電話一六七三二號

本院設備完美特購X光鏡及各種新式化學器械檢察治齒由歐洲各國牙醫博士親自診視手術敏捷絕無痛苦並有華人翻譯

診時 上午九點至十二點 下午二點至七點半

診金 治療五元 拔牙五元 補牙五元 金鑲十元 複診不取分文

優待學界 凡男女學生備有校函附此廣告者八折

立體派的建築 未來派的裝飾

衣食住是人生必要的條件要解決他的問題使其充分美化而具有現代的色彩請向出品美術家所組織的美藝建築裝飾洋行詢問必得滿意的結果

美藝建築裝飾洋行

投資良機 現成印花廠或合作 全讓

今有良好印花廠生財完備生意發達出品精良廠址寬暢惟資本短促無力發展將來如有志斯業者請至愛文義路戈登路至德里一一六九號吳君面議可也

大生一三廠股票出讓

茲有南通大生一廠三廠股票各念餘股從廉出售有願購者請投函郵局信箱六三九號可也如先開明折扣更妙

▲警犬出售

茲有頂上佳種德國警犬特由德國選來由訓練得宜聰明異常現願出售欲購者請投函申報信箱第二六二號 庚甲2044

上等皮貨 特別廉售

新由哈爾濱運到大批精美男女皮領及各種狐皮價格十分相宜如蒙惠臨參觀不勝歡迎之至 環龍路花園別墅七號二樓 時間每日下午一時至五時

▲公孫長子書畫

兼精擘窠書公孫長子間署粉紅城主亦號字飄逸或刻或雙鈎書各大箋扇馬路莊處法租界霞飛路西愛咸斯路南洋康里十均通收件本件王 庚E 1974

▲王師子書畫例

鐘鼎篆隸書楹聯四尺三元五尺四元六尺五元堂幅三尺六元四尺七元五尺十元六尺十二元屏條三尺六元四尺八元五尺十元扇冊每件二元冊頁每冊一元八角 收件處大新公司箋扇莊 ... 茂昌里寶安路南 ... 每件七折 ... 告 (書)

啟事

▲遺失圖章作廢

今遺失「沈采生印」四字象文圖章一顆今後凡關於銀錢簽字等圖章均作無效保此聲明 沈采生啟

▲租房聲明

由林山堂租出新閘路大通路口門牌四百六十六號東陸姓房屋現定於本月二十日起如有糾葛與本店無涉 林山堂啟 甲2050

▲退保聲明

啟者敝號前與各行號及公司友人擔保各事自登報日起一概作廢後如有發生糾葛等事與敝號無涉恐未週知特登申新兩報聲明 南貨號 小西門大林路一百十三號鄭宏茂 甲2640

為君計劃 額外進款

凡有志兼任（或專任）經理員者，只需交際之功能，即可從事，不妨原有職業，即當獲下列之利益：

增加進款 每月坐享五十元至一百元進金，參閱酬金表

鼓勵興趣 經濟上有此幫助，生活可以完善，生興趣亦油然而生

實現希望 可以實現平日未滿足之物質生活慾望，

堅固信譽 個人在社會上信用名譽，日增日固，

常享幸福 常年有此意外收入，經濟安定，減去不少憂慮，

君閱竟上文，如有志進取，請即致函本會營業部推銷主任徐鵬飛接洽，

上海廣東路江西路口

中法儲蓄會營業部啟

▲汽車公司招盤啟事

茲有裝開汽車行一所地位熱鬧房屋寬敞各式汽車美觀引擎堅固如合意經營者請於上午九點至十時半移玉民國日報館潘少秋接洽可也

▲徵租小火輪

五百至七百匹機件完好行駛安速全身鐵殼如願出租請通信貝勒路四十二號劉耀先生約期面洽

▲召盤

茲有新大沽路單間洋百貨商店地址熱鬧又近小菜場營業發達因主人無暇兼顧願廉價召盤倘合意者請臨盆湯街橋北東德安里一號金興號潘君接洽

▲徵求地產

徵求小地產無論華租界而交通便利者如願出讓請開明價目併附草圖投函本報二五九號信箱

徵求

COMPRADORE or Chinese partner wanted by Foreign firm for prospective import business. Security or title deeds in Concession Shanghai of Minimum assessed value 60,000 Taels. Please send offers to Box. 261

汽車學堂

今有西人富有經驗專教開車中華女士教法新穎並另設特別專教者請當面洽可也 本堂地址在善鐘路相近格羅希路內第十二號門牌 電話西四千一百九十五號 學習

待請

▲校醫廠醫待聘

刻有某醫師除上午在診所應診外下午擬擔任學校校醫或工廠廠醫薪金不計如願聘任中大行報第二三三號信箱接洽者請函申報第二三三號信箱 有效 以先

聘請

▲招請收賬員

茲有某公司因營業發達欲招請收賬員一位須熟悉本埠市情人品端正者為合格有意者請投函本報信箱第二百五十八號 甲2277

▲聘請買辦

茲有某商業工廠現欲招請買辦一位須三千兩具有實業知識能力及品行端方者佣金均從豐學有此項者請投函申報第二六○號信箱合則函邀訂期面洽無誠意者請勿輕試 是幸

▲聘請免費女練習員

茲有十六歲起至廿二歲體態苗條品貌秀若干人由歐洲美洲上海之名西人舞蹈女子先生教授最新式各種藝術跳舞及三月學習每日下午三時至跳舞習時間可得二元小台三月最高薪水即可得一百元台時舞蹈等職業三等大舞跳仰親自之女子巴黎大戲院對面凱爾氏六時至霞飛路 學校與鄭君接洽 甲2210

南無阿彌陀佛

此頁報紙印有佛號 諸君閱報至此請虔誦 或千遍或百遍或十遍 應當敬禮不可輕褻 現世十大功德

煤氣火爐

一九三一年日光式或租或購任從尊便

每只價洋卅七元爐架一併在內不連爐架者每只售洋廿六元

承蒙賜顧無任歡迎如荷垂詢

情謹當竭誠奉告

樣子間 南京路一○四號

寫字間 西藏路九十一號

（1）

上海自來火行謹啟

蘇州 顧萬興國術器具製品所

在城內景德路八十五號延聘專門技師精製武術大小長短器具各色俱全 甲2036

胃病專科 根本醫治 反胃 噎膈 嘔吐 痛痕

孟河胃病專科俞靜山專治胃病經驗極富每遇他醫束手之症一經診視莫不應手而愈親友往診者均得美滿效果凡患肝胃氣痛反胃噎膈嘔吐酸水食不消化等症速往求治早離病苦 門診一元 四馬路大慶里西二弄一百○九號候診 ▲介紹人王一亭 虞洽卿 同啟

上海郵務管理局 封發郵件時刻表

寄往處所	海參威俄羅斯經過西比利亞	南京 長江各埠 九江漢口等埠 北洋各埠	青島 威海衛 大連 煙台 天津	牛莊 煙台 天津 南洋各埠	溫州 福州 廈門 汕頭 香港 香港廣東 香港廣東	小呂宋 香港 日本 日本 德國 外洋各埠 宋洲及紐絲綸 南洋澳洲及歐洲 美洲經過蘇彝士 檀香山坎拿大及歐洲 亨堡及美洲 及日本各埠轉歐洲
舟車名目	轉大連暨哈爾濱輪船火車航空		奉天丸 天	牛莊 新豐	廣濟 萬象 南昌 綏陽 公司	公司公司公司公司公司 長崎丸
日期	卅一日	每日 每日（除星期一）	卅一日 卅一日 卅四日	卅一日 卅一日	卅一日 卅五日 卅二日 卅一日 卅一日	卅四日 卅二日 卅一日 卅一日 卅一日 卅一日
封發時刻	七點一刻	廿二點 六點卅分	七點一刻 七點半	廿二點 廿二點	念一點 念二點 廿二刻 廿一點 廿二點	廿一點 十一點 廿二點 廿二點 七點一刻

各口掛號郵件提前三十分鐘封袋

日語

每月二元 會話

晨日課 新開班十一月一日 速夜課 尚有餘額插班 號個人 課隨時可入 靶子路天福里留東學校 西老從

日語

每月兩元

本校現招函授 夜校科及日語 員共同成教授生中北 四川路橫濱橋 日本語專修學校 上海

英國法國語言 日夜校 招生學

校址 法租界馬斯南路(法國公園)近高乃依路三十四號

教師 一美籍英籍英人德國人中國教授各二，法文教員本校畢業生聘均採用歐美最新式科目

班級 上能採用最新教授法，成績高深

何時均可加入，欲速成者可另設特別班

膳宿 請附郵票 函索章程

備有餘室可以分租 兼膳食以便學者

▲教授簿記

西洋某著名會計師能在一個月內教授各種簿記學請於每日下午六時至八時到虹口山路二百六十六號第一層報名 甲2026

教育

▲招請式老夫

茲欲聘請受過良好教育之式老夫須能具現金保證合格如願就者請函向愛文義路二五七號與Dr. Philipp接洽 甲2966

▲招請跑街多位

新自德國運到文具多種，要請外觀利之子路同昌里四四四號海洋綜合公司接洽

振華打字專科學社 招生

本社首先創設已歷廿三年經驗最老功課完全法準快占機器新式實地練習來取二白渡橋北 知職事期內學費十八元詳章函索 男女學生 里可員手

因宜打字職業學校

本校乃最老最大最完善之打字職業學校，久已有口皆碑，畢業生冠各校也，極為發達，現添人甚多，本校畢業生年來三位至九佰至一甚 詳章函索 北四川路武昌路三均 招男女學生 專科著行洋

西人精說華語口授英語

教英語 不用書

額無多 學者注意

本校新年開班 口授英語，速成說英語，西人教授，完全不用書籍，難與高可，實用語本校讀英語，司之法面明 江西路四十四號先美國商業學校 里克英語普通夜課

日語學會

特色：（一）科學的教授法（二）課外講座與演講（三）圖書室的設備

學日文的好機會

特典：第一星期，願來學者，依章繳費 第二星期起，十一月一日開學 簡章函索即寄

報名處 北四川路底內山書店

英文學校

地址▲法界▼西愛咸斯路西愛坊八號 甲1966

用最切實簡捷教授法分班人數學額分配、課程及詳細情形，函索新穎

▲速寫一月畢業

保證於一月內能寫一分鐘寫字至一百字如欲學習打字亦可代教授分日夜二班欲知詳情函報紙第六號及十九號房間內與 T. A. Gartenstein 接洽可也

醫藥

花柳 永安醫院

專門花柳 新生殖器病 橫痃不用開刀 下疳老梅均可根治 負責除根 老靶子路二○六號 電話 醫師 張秋朝

本院聘請 女醫生 十餘年 位 無痛接生

克美產科醫院

出門 接生

隨請隨到 不論日夜 近只取十元 汽車費不取

預先掛號減少二元

子宮

女醫生專治 本院接生章程函索即寄 電話六萬四千零七十號 花柳 女子 門診一元 乾血 白帶 月經不調 不育 赤淋 不生 久病 下部

產房 三等每天一元 二等每天三元 頭等 先施公司後門德仁里內 四樓大洋房

院長 湯蕙貞 出任 周濟

胃氣 咳嗽

經售處 先施永安新新 新申報館 抱經堂

最科學的 最忠誠的 克倫醫院 專治花柳病

上海為繁華之地花柳病較他埠為多一經傳染即呻吟牀第追悔莫及

務以最新科學方法作根本之治療且以最忠誠之精神最公正之態度為病家服務

治不得法終成痼疾本院有鑒於此特請男女專科醫師多人無論何症悉用德國發明之

送診給藥 無論病家召請或來院診治一概免費...

性白濁 除用上法外並施洗滌電療...

梅毒 用六○六及九一四等注射外又以科學化驗小便證明全斷根...

急性淋濁 抵抗淋菌之力量特別增強...

下疳 專用法國最新特效療法收效極速毫無痛苦永不復發

橫痃 本院主治不開刀之特效方法

生育毫無障礙

慢性淋濁...

本院為輔助診斷治療妥當並證明完全斷根起見特約德國細菌學專家擔任檢驗血液及小便等出立證書取費從廉如願請上海市政府衛生試驗所或上海工部局化驗室檢驗者悉聽病家之便

院址西藏路遠東飯店對面 門診一元 二上午十時起下午六時止 星期日照常 院長張克倫醫師啟

沙利文精製各種巧克力及什錦糖菓○香甜腴美○不同凡品○減售半價○只有今日○欲購請早○遲恐向隅○

沙利文啟 南京路一七○號 電話一三八○一號

The Chocolate Shop

107 NANKING ROAD. TEL. 13801

GENERAL PAINT CORPORATION

通用油漆公司

製造各種油漆

價廉物美 各貨俱備

快克司達潑 地板漆

非來克司 改良磁漆

別埵林 防銹黑漆

通用 牆粉

通用 免銹漆

通用 水門汀漆

通用 燭光磁漆

通用 頂上銀粉漆

通用 純淨調合漆

通用 露天清凡立水

名目繁多 不勝備載

上海經售處

張益豐漆號 九江路三八三號

大昌漆號 東西華德路 源昌路一○四號

吳萬順漆號 北河南路六○二號

馬源順五金號 吳淞路三三四號

大益五金號 百老滙路一○三號

華豐五金號 百老滙路一二九六號

同新和五金號 東百老滙路六七號

腦病性病院

選通移告 本院創設於一九二五年，服務社會有年，醫務用各診者，近以病院址不敷應用，茲特遷至新世界對面起，便利病家...

診治病類 本院專治男女腦病、神經衰弱、頭痛、勞心過度、失眠、胃病、遺精、早洩、陽萎、花柳、白帶、月經不調、流產不孕、一切花柳病症...

診例 暫定時間下午二時至五時 初診一元二角 復診一元

主任醫師 盧施福 電話1958

新世界對面 新院址

巴黎大戲院

霞飛路 華龍路西　電話三三五一二二號

今天日夜開映　日戲 三時 五時半　夜戲 九時一刻

「七重天」「安琪兒」「血淚痕」「蝶酣花醉」主角

電影皇帝 却爾福雷 得意傑作

◉暨曼麗鄧肯合演哀艷鉅片◉

無聲拷貝

▲▲寫懷春少女乍遇吉士時之羞態絲絲入扣▼
寫誠實少年初入情場時之窘狀入木三分▼

窈窕淑女

邂逅相逢一見傾心
驪歌遽唱黯然銷魂
麥田逗笑熱情奔放

歸家遇變悲憤塡胸
含冤出亡歎歔欲絕
水落石出一家融融

窈淑・子逑求既・也如徒頑老・起對何匪・中梗於波頻幸郎深未破之・而人心痛碎
窕女好君・之得樂何・恨固父突反・物徒從作・是折生個情・遭鏡慘然美之！且矣

價目 日戲樓下四角六角 樓上八角一元　夜戲樓下六角八角 樓上一元一元半

中央大戲院

八馬路跑馬廳附近　電話一二二五五號

時間 （日戲）三點起 五點半起 （夜戲）九點一刻　價目 （日）四角五角八角 （夜）五角六角九角　片已檢查許可

今明開映

東方兩俠

足稱東方武俠影片最完善之作

偉大武俠機關愛情巨片

莊曉人（導演）
張清濤 吳艷秋 陳麗貞（主演）
王吉生 金寶珍（攝影）

明華影片公司信譽出品

加映

璇宮艷史滑稽主角 並大戰海盜主角 盧別麟新作 本院首次開映

美國最新出品

盧別麟大鬧摩洛哥

特映華文字幕

"MAID IN MOROCCO"

機關……有黑龍寺之奧妙機關凡稍有姿色之女子必遭陷阱此種機關規劃製作時別出心裁非常神秘自有電影機關以來所僅見

武術……龍爭虎鬥刀光劍影既敏捷又怵目

香艷……有不可思議之秘室為匪徒作樂之所徵歌選色香艷絕倫

佈景……有偉麗雄觀之大王座有陰森慘厲之黑暗禪寺並有其他高敞偉大之接頂佈景

服裝……有范朋克派湯密斯派武松派以及天國裝束五光十色

劇情……迴紆曲折層出不窮描寫林俠客多情女子絲絲入扣妙到秋毫

冒險……片中俠士救麗姝逃亡一幕在百餘丈高之峭壁上負女緣索而下千鈞一髮驚險萬狀

黃金大戲院

時間 三時一刻 七時正 九時半　價目 小洋二角三角四角

特別優待　化一份錢看幾種戲　價目照常

第四度更換新美節目

蒙特馬歌舞藝術團

男女色藝超絕名優十數位 全班音樂名師合奏

（後台總管即前在光陸之音樂領班）

外國的青衣　外國的花旦　外國的艷旦
外國的武生　外國的小生

赤裸裸的踊舞　笑嘻嘻的歌曲　雄抖抖的武工

全部滑稽機關偵探片

瘦長子卡爾鄧……小滑頭喬治阿瑟搭擋傑作

真假偵探

是的世厭謀有規裏的行會財用屁不們機加員暗佈探盜弄話絕
片芝界的殺幾模滿機人生物科供知是險哥常算一到匪因滑
的加著地的卡的佈關到還又學給道生惡精常本位匪反此稽
背哥名方条起盜着非內的把製衆的理的明會片大窟給闆恢
景城盜綁子有匪危他裏盜人成人且博璦的遭裏飯裏盜出諧
是那匪票每組匪險們去匪綁一去頭士境警匪卡補去匪許令
美趨最封日織窟奧的總既進種玩揚在裏探徒爾的捉們多人
國猖財總大內妙內不封去乾賞他這芝人們鄧偵傘捉笑倒

恩派亞大戲院

三點鐘起 五點半起 九點一刻 今天三次　價目（下樓）二角三角（上樓）四角六角

天一影片公司最近偉大出品 唯一精采著名說部武俠巨片

施公案

片已檢許　邵醉翁導演　十餘明星合演

卡德大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 三次　價目 樓下二角一律 樓上三角四角 小洋

根據天方夜談之神燈記

探燈遇艷記

加映璇宮艷史滑稽主角盧別麟傑作趣片

曾在中央中新中央每次客滿

看此片勝讀一部西行艷異記
看此片勝看一部斬龍遇仙記

（動）（物）（串）（戲）
有丈餘長之大蟒尺餘闊之穿山甲大狗熊大山狸蜘蛛變化之裸體美人

大戰海盜　片中特印中文說明

世界大戲院

三點鐘起 六點半起 八點半起 今天三次　價目 樓下二角 樓上三角 包廂五角

月明影片公司最近著名出品 香艷武俠機關巨片

盜窟奇緣

女賊倒戈 打退夥伴 艷羅鮮花 迷人知響 罩身女子 殺賊加燕 垂危病女 院中被劫 一變金戒 泄露賊蹤

片已檢許

山西大戲院

海寧路北山西路口　電話四五五七六號

今天日夜開映

皇帝風流史

風流大明星亞杜夫孟郁及風騷女明星格萊泰妮遜合演傑作

●……● 風流旖旎 ●……●

一杯冰淇淋深深地種下了一根情苗　它的結果就是那臨別底一吻　一吻一舍　有無限痴情悲感　的一吻！吻呀多少人為你流淚傷心呢！

●……● 滑稽香艷 ●……●

時間 下午三點 七點 九點一刻　價目 正廳二角 樓上三角 四角 日夜一律 小洋

武昌大戲院

武昌路東四號　電話五九四七○號

人人歡迎 個個要看 滑稽突梯 揷穿電影 西洋鏡的 二部捧腹 無上笑片

滑稽突梯

招請女演員

"Wanted A Film Actress"

大鬧好萊塢

Hello Holywood

神秘離奇

汽車飛空横行飛機分屍而飛

時間 三時 七時 九時一刻　價目 樓上三角 樓下二角 日夜一律 小孩半價

萬國大戲院

●二點鐘起 ●七點鐘起（今天二次）　樓上三角 樓下二角

友聯影片公司偉大名貴俠製唯一香艷武俠長部國產巨片

頭二集荒江女俠

陳鏗然導演　片已檢許特准公映

中華大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 今天三次　◀價目▶ 日戲二角三角五角 夜戲二角四角六角

友聯影片公司最近偉大出品 香艷武俠長部巨片

第三集荒江女俠

大破美人塔

陳鏗然導演　片已檢許

新中央大戲院

北四川路　電話四二三三一號

時間 三時 五時半 九時一刻（三次）　價目 樓下三角 樓上五角 包廂七角（一律小洋）

旖旎風光之奇趣武術諷刺美艷影片

二集美人島

片已檢許

上海影戲公司最近出品　但杜宇導演

張玲君　但二春　袁叢美（主演）

島女的肉感妙態。艷舞仙姿。使人百骸麻醉。內心緊張。洞中的毒龍。長的可怕。洞中的毒蛛。大的可驚。為從來銀幕上所未有。

和尚療解相思病。洪濤滔天中的水戰。蚌中美人犧牲色相。千丈高巖控馬疾追。女王和舞女大吃醋。毒龍巨蛛和人奮鬥。旖旎溫馨的蝶舞。佳賓滿座的得珠會。

說盡繁。不的彩影諸女破夫些來觀。
不的華講盡精。辭士。工早前參吧

第一回 陷土阱重見天日 居蠢龍取得寶珠
第二回 獅營飛擘俯絲濕 洪濤起落宮禁生愁
第三回 艷舞翩翩璇宮開宴 清歌翩翩永夜盡歡
第四回 韓小姐深宵驚影 許盜魁大海受擒
第五回 婀娜多情甘受譴 陸興用計試喬裝
第六回 虎出柙錯刀斷鐵 鳳在籠美女遭殃
第七回 琉璃國王相思成病症 登超和尚爵利動人心

閨秀墮落記

欲免擁擠　欲欲定座

女主角克勞黛考爾白最得意之神足氣完驚人傑作「如意郎」

伊着上工巨的錢人美跋飛不一香過警妝果倖法歟女貪心揭無
具無的富金惑的色扈揚可世車處史身能逃網寫子鄙理發遺

派拉蒙公司精警異常表現強烈之名貴巨片

◎明日起放映於光陸大戲院◎

與海上士女闊別已久之

彭開女士

最新開口傑作
全部對白
細膩風流
空前第一
愛情鉅片

醫夫婦

VILMA BANKY IN "A LADY TO LOVE"

暗示青春與愛情的關係。揭寫純潔愛情的眞價值。

不日開映於

卡爾登

卡爾登影戲院

今天日夜開映 (日戲) 三時 五時半 (夜戲) 九時一刻

卻爾斯凱萊及埃絲玲德蘭兩大明星合演

全部對白五彩歌舞滑稽愛情鉅片

歌王艷史

有艷舞 有情歌 有詩意 有生趣

加映名貴的滑稽片

價目 (日戲) 六角 一元 元半 (夜戲) 一元 元半 二元 請早定座

東南大戲院

上海唯一座價最廉之高尚電影院

電話一二六六六號 法華民國路新小東門對過

今天日夜開映三場 (日) 三時 五時半 (夜) 九時一刻

轟動全球唯一凄艷鉅片

第一流熱艷大明星陶樂絲德里奧不朽傑作

雷夢娜

詩情畫意 幽艷凄馨 藝術精華 無上上乘

優待來賓特別廉價 (日) 兩角 四角 (夜) 三角 五角

南京大戲院

愛多亞路五二三號

電話一〇七八二號

今天起日夜開映：日戲 下午三時 五時半 夜戲 九時一刻

支加哥最負盛名之舞台紅伶

唐佐士馬希嘉傑作

滿娜馬麗絲・安湯尼馬麗諾・湯姆厥哥拉合演

本年巨片之一 本年巨片之一

狂吻

別具風緻 豪放浪漫

福司公司全部對白的慕維通偉大貢獻

述放之。奪於之設謀盡。熱一而心可千化就種。熱十折節與情「一劫等相。不得
一不少竟美官手盡。痛博烈吻美。測變。此綺萬烈分之。「一人虎美巨伯確可。
豪覊年欲人長。計吃苦得的。人不。萬造千旖般。曲情足有「一穴「一片仲然多

價目 日戲 正廳大洋六角 樓廳大洋一元 花樓大洋一元半
夜戲 正廳大洋一元 樓廳大洋一元半 花樓大洋二元 (檢查許可)

蓬萊大戲院

小西門蓬萊市塲之東部

二三四路電 東直隸門首

◉今日三時 五時半 九時正 日夜三次◉

寰球公司著名浪漫俠情勇武巨片

風流武俠大明星 風騷艷麗女明星

◀康納特南格▶ ◀麗黎愛達妮▶

◉主演生平第一驚人傑作◉

水火因緣

檢查許可

價目 二角 四角 六角 日夜一律 幼童減半

愛普廬影戲院

念週紀念

北四川路海甯路口 電話號碼北三百八十一號

(滬上最優最廉之有聲電影院)

今日下午二時半至夜十一時半開映

寰球公司兩大有聲巨片

覆水重收 (羅拉主演)

瘋狂之夜 (鄧南主演)

(預告) 不日開映有聲名片 小寶貝 大衛李主演

價目 四角 六角 日夜一律兒童減半

九星大戲院

今日開映空前絕後俄國古裝戰事熱情巨片

俄國大導演托戎斯基傑作又名俠盜雷森

Tour Jansky's Master Piece "Volga Volga"

伏爾加伏爾加

佈景與表情比「一黨人魂」更偉大更細膩！凡看過「一黨人魂」者此片不可不看！未看過「一黨人魂」者此片更不可不看！全片十大本一次映完華文字幕配奏特別音樂

地址 福煦路南成都路口 (電話) 三七八二三 (時間) 三時 五時半 九時一刻 (價目) 二角 四角 日夜一律 隨票奉贈香煙一包

天聲舞台 男女合演 今夜開演 拿手傑作好戲

天仙化人坤角泰斗能歌能舞新舊兼優文武二簧古裝青衣花衫

雪艷琴

今夜紳商特煩准演歌舞香艷偉大好戲全本盤絲洞 蜘蛛精

禮聘名滿平津人人歡迎扮相魁梧嗓音宏亮文武正宗架子花臉

郝壽臣

今夜紳商特煩准演拿手傑作好戲全部風波亭 張保

楊派嫡傳威武莊嚴長靠短打全材武生

周瑞安

今夜紳商特煩准演拿手傑作好戲全本盤絲洞 孫行者

朱斌仙 王又荃 雪艷舫 趙綺霞

今夜准演全本盤絲洞

天聲舞台 男女合演 禮聘優等藝員 今天日夜開演拿手好戲

小達子
今夜准演全部風波亭

劉筱衡
今夜准演全部風波亭

安舒元
今夜准演全部風波亭

趙君玉
今夜准演全部風波亭

蓋玉廷
今夜准演全部風波亭

楊鼐儂
今夜准演全部風波亭

董舒良
今夜准演全部風波亭

王麗珍
今夜准演全部風波亭

一號 禮拜六日戲紳商特煩准演拿手傑作文武好戲

拿謝虎

王麗珍 馬麗云 薄情郎

楊鼐儂 董舒良 雙演 珠簾寨

郝壽臣 曹操　劉筱衡 糜夫人　周瑞安 趙雲　蓋玉廷 趙雲　雙演 新長板坡

小達子 趙君玉 酸棗嶺 刺巴杰

雪艷琴 安舒元 審頭刺湯

夏令配克影戲院

靜安寺路卡德路口 電話號碼西一百四十七

（東方第一先進高尚有聲電影院）

今日三時五時半九時一刻日夜開映

小范朋克主演有聲趣劇

百老滙之歌舞女主角潘琪配演

兒子問題

本片為解決私生子問題及婚後之男子責任問題處處滑稽有趣為有聲劇中之名作

價目 （日）六角 一元 （夜）一元 一元半 兒童減半

百星大戲院

老靶子路福生路口 電話四一二五二號

（俠盜查祿）（三劍客）著名大導演尼勃羅精心導演傑構

風流小生 雷門諾伐羅 成名傑作

祇有今天一天開映

賓漢

明日開映 范朋克續三劍客

（時間）三時 五時半 九時一刻 （價目）二角 四角 六角 夜一律一日 兒童減半

共和大戲院

西門方板橋 電話南市六六六 日戲下午三時 夜戲七時九時

（今日開映） 裝留拍納通機配奏美妙音樂 （檢查許可）

滑稽大王瘦子及卡長治部阿番達同合演

拚命奪美

加映滑稽片二大本 新聞片一大本

（價目）正廳二角 樓廳四角 小孩一律二角

虹口大戲院

乍浦路海甯路 電話北四一八

今天三點五點一刻七點一刻九點一刻開映

上海初次開映名片

鐵骨情腸

Alberta Vaughn in "Sinews of Steel"

城南通俗影戲院

大東門小南門南 電話南市八百廿號

（日戲）二點半起 （夜戲）七點九點 （價目）日戲四角二角 夜戲五元票十枚 幼童減半

火燒七星樓 二集

復旦影片公司出品武俠偉大巨片 俞伯岩導演 片已檢許

新愛倫大戲院

院址海甯路虹口 電話北四〇二五號

（時間）三時起 七時起 九時起 （價目）樓上洋二角 樓下洋一角 夜同日價 幼童減半

國產神怪武俠片 明星公司出品

火燒紅蓮寺 第六集

主演 胡蝶 夏佩珍 鄭小秋

國歷十月十日起連映三號 片經檢許

北京大戲院

北京路貴州路口 電話一七四一〇

星期四・五・六開映：日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

威廉海士——瓊克勞馥 卡爾鄧 有聲音樂 有聲音樂

合演浪漫滑稽名佳片

風流侯爵

William Haines, Joan Crawfor & Karl Dane in "DUKE STEPS OUT"

[illegible]

價目 日戲 正廳小洋四角 樓廳小洋六角 花樓小洋九角 夜戲 正廳小洋六角 樓廳小洋八角 花樓大洋一元

東海大戲院 EASTERN THEATRE

東熙華德路海路十一號（提籃橋下海廟前面）

「片子好有中文說明」「券價廉地方最清潔」

每日開映四次

（午）二時起四時起（夜）七時起九時一刻起

◎兩大鉅片一次映完◎

卓別林 馬浪蕩

並加映中國唯一留美明星黃柳霜主演

荒漠驚鴻

Anna May Wong in "The Desert's Toll"

樓下小洋兩角 樓上小洋四角 小孩半票 片經檢許

長江影戲院

院址 提籃橋平涼路 電話一五〇〇八

今日起加演 騎俠

滑稽戲劇團登台 改良斷太后

孤星公司武俠險關巨片

（時間）日 三時 夜 七時 九時 價目照舊 孩童減半

奧飛姆大戲院

武林班 日二點 四點半止 夜七點起 十點半止

影戲 日二點起 夜六點 八點半起

二集兒女英雄

（十三妹大破穿雲嶺）

明天三集 兒女英雄 片已檢許

太平洋影片公司出品 偉大武俠機關巨片

靈驗如神 胃氣散 胃氣仙丹 當面見效

[illegible]

光陸大戲院

今日最後三次開映　三時　五時半　九時一刻

日夜價目注意：一元　一元半　兩元（日）　一元半　兩元　兩元半（夜）

導演滑稽大王羅克成名之大導演紐梅葉氏驚人傑構

史戴萊史密斯◆琴裘露吉絲
却利羅葛爾◆佛蘭克毛根　四大明星主演

糊塗蟲

◻寫糊塗蟲的一塌糊塗人木三分令人笑得前仰後合捧腹大笑！
◻寫惡訟師的齷齪刀鑽計上心頭眞是匪夷所思教人笑痛肚皮！
◻寫美女郎的錦囊妙計扭轉乾坤教人佩服五體投地好笑煞人！
◻寫傻大姐的單戀想思打情罵俏教人肉麻有趣笑得脫落下頷！

加聘俄國樂音歌唱班登台
每場演奏歐美有名音樂
歌唱俄國名曲船夫曲
日本名歌我愛你

STANLEY SMITH & GINGER ROGERS IN "QUEEN HIGH"

大光明大戲院

靜安寺路跑馬廳　電話三三六三七

今日三時　五時半　九時一刻開映　（檢查許可）

全部彩色　全部有聲　全部對白　全部熱情

彩鳳隨鴉

佳人自古都薄命

前無聲巨片「紅粉軍人」女主角愛麗娜鮑特曼女士。「貪慾」大主角伊益歐士撒氏。與名小生拉爾夫福勃斯氏等。聯合主演。全部有聲。全部對白。全部五彩。全部熱情。綺麗似七襄雲錦。曼妙似鈞天仙樂。熱烈處如荼如火。哀艷處可泣可歌。的是錦簇花團美具難并之作。

彩鳳是何等的美。烏鴉是何等的醜。以彩鳳而被逼得跟隨了烏鴉。伊如何甘心。於是演出一齣熱烈緊張哀艷悲壯的活劇來了。在那非洲的叢林深處。埋著深刻的怨毒。與純潔的戀愛。月下歌舞。有情人兩心相印。夫己氏雖出了黃金萬鎰。買得美人。無奈買不到美人的芳心。

英雄無奈是多情

優待觀衆◉並不加價◉欲免擁擠◉請先定座

新華大戲院

◆是多情種子的安樂窩清幽絕塵◆

◆是青春膩侶的陶情處靜如仙境◆

專映各大公司轟動全球百看不厭耐人尋味歌白有聲巨片

◆異軍突起之優美有聲電影院◆

◉注意◉不日開幕◉注意◉

將有驚人大貢獻

◉映時加長◉ 這是我們新興的計劃；把每場開映時間特別加長，十足的映兩個半鐘頭，所有短片都是短小精警，雋永有味，保證沒有敷衍乏味的作品。

◉定價低廉◉ 我們抱定「大宗娛樂」的宗旨：座價力求抑低，使諸君出最低廉的座價，看第一流的有聲片。要大家乘興而來，盡興而歸！

◉霞飛路亞爾倍路口中央運動場內◉

明星大戲院

院址：派克路青島路轉角即新閘醫園街

交通：三路電車十六十九路無軌電車十路公共汽車直達本院或經卡爾登朝北亦可直達

建築富麗　選片精良　定價低廉

每券附贈開幕紀念特刊一厚冊

各界請早以免向隅

獨步影壇　百觀不厭

劉別謙導演　希佛萊　麥唐娜主演

有聲機器裝置完美　發音清楚

每幕配加詳細之華文說明

加映派拉蒙公司最新獨創有聲滑稽諧畫影片

（時間）三時　五時半　九時一刻　每天映三次

（價目）三角　五角　七角（幼童三分：三角　四角　二角）　概售小洋　日夜一律

璇宮艷史

奧迪安大戲院

北四川路第六百號　電話四二五一二號

百老匯大戲院　提籃橋匯山路口　電話五〇三三五

今日開映三場

美國海軍少將李却遜特氏探險大結晶

南極探險記

各界仕女不可不看　學生尤其不可不看

大明星李却巴塞爾密斯有聲初次對白唱歌大傑作　比蒂康生女士合演

囚犯歌

寫人生苦悶的象徵，窮生活程途的險峻，寫愛情的至上，寫法律的聲嚴，寫社會的核心，寫囚徒的懺悔，層層翻駁，波瀾縱橫；至劇倘之熱烈緊張，表演之神化深刻，尤足以稱寫有聲電影的桔晶，李伶初次開口的傑作！

又名煩惱之河

李却巴塞爾密斯大唱煩惱之河！

時間：下午三時　五時半　九時一刻

價目：（日）四角　六角　（夜）八角　兒童半價

時間：下午三時　五時半　九時一刻

價目：（日）三角　五角　七角　（夜）四角　六角　八角　兒童二角　三角　四角　日夜一律

靈驗如神　胃氣咳嗽　當面見效

胃氣仙丹　專治一切胃氣…… [illegible]

咳嗽仙丹　專治咳嗽…… [illegible]

請看三星舞臺今夜初次開演

五本水泊梁山

准六點半登場 奉請各界早臨

趙如泉（宋江） 趙旭昇（武松 李逵） 毛韻珂（張文遠 吳用） 金碧蓮（閻婆惜 阮玉鳳） 筱茹珍（潘金蓮 蕭瑞英） 王英武（花榮 晁蓋） 張如庭（何九叔 戴宗） 金素琴（劉夫人 杜金花） 劉虹霓（張順 郭寶泰）

毛燕秋 蓋小三 醉月娟 賈璧雲 景韻琴 (小趙)君玉 小孟七 趙東昇 孟鴻茂

秦明 華逢春 武大郎 花鳳英 何氏 閻媽 花夫人 柴進 金秀蘭 閻王 李立 西門慶 王英 白勝

十一月二號禮拜日戲准演白天從未演過之俠情新戲先行露佈

四本水泊梁山

四本水泊梁山准於星期日大犧牲的破天荒的開演於日戲者實係徇各界夜間無暇的顧客們來函所演的如此的機會實在難逢千祈賞光早臨爲荷

國曆十一月一號即廢曆九月十一日戲 特煩全體藝員准演雙齣文武好戲

景韻琴 李春棠 **牧童放牛**

醉月娟 筱茹珍 金素琴 金碧蓮 小趙君玉 全本 **賣油郎獨占花魁女**

劉虹霓 王英武 毛燕秋 演 **三挑華車 大破金兵**

毛韻珂 趙如泉 趙旭聲 全本 **張飛造白袍** 小孟七 路 趙東昇 凌雲

1 廖化狼中報訊 2 張飛惡兄報仇 3 關公雲端顯聖 4 嘗得審勸雲長 5 劉備夜得惡兆 6 孔明怒殺劉封 7 呂德班師回朝 8 賀權造袍被刺 9 孫頭孝賞大宴 10 要[illegible]活捉呂蒙

張如庭 金碧蓮 全本 **珠簾寨**

賈璧雲 筱茹珍 趙如泉 趙旭聲 毛韻珂 張如庭 醉月娟

孟鴻茂 蓋小三 趙東昇 （五本狸貓換太子） 龍圖包 **鍘判官**

白怒 店散蟬衡兩訴 下殿得官
玉代三房 贈害墨冤包陰 贊
堂御吃試柳金 替情龍鬧陰鍘
價貓魚查金君小主 圖五山判

日戲價目注意：優等官廳大洋六角 特別正廳大洋四角 頭等正廳大洋三角 優等花樓大洋五角 特別包廂大洋四角 頭等包廂大洋三角 三層樓一律大洋二角

夜戲價目注意：優等官廳大洋八角 特別正廳大洋六角 頭等正廳大洋四角 優等花樓大洋七角 特別包廂大洋五角 頭等包廂大洋四角 三層樓一律小洋三角

榮記大舞台

夜戲價目 花樓 月樓 優廳二元 特別雅座 官廳一元六角 特廂 特廳一元 頭廳八角 二廳五角 三樓四角

全球歡迎青衣花衫泰斗

程艷秋

今夜准演全本賺文娟

特煩程君重排有明歷史文武唱做重頭好戲

全本沈雲英

明夜准演

是劇爲程君自編新劇之一，內容極爲優美，係有明奇女子沈雲英軼事，沈雲英者，長巷里沈氏女也，父至緒中武科進士，幼時隨父入京，騎馬能馬射，九歲見論語有省請受學，期年徧誦四子書及孝經女誡，唐詩宋詞略涉目不忘，於是向塾師請受一經，兼請受其難者，及受春秋胡氏傳，明令申春秋取士，以胡氏傳爲題，雜而無理傳題，傳題雖强記朝夕研辨，十鮮不失五，以故學者難之，雲英一經指授，無不通曉，雖老師宿儒，無過之者，崇禎十六年隨父任道州守備，流賊寇道州，父出戰已敗賊於麻灘驛，斬其渠於陣前，賊懼將徙去，會大雨左體被創，韃勒壅流血，足僵墜鐙，爲援賊所殺，掠其屍去，雲英年二十，自率十騎，束髮被革，直趨賊砦，乘賊未集伍，連殺三十餘級，負父屍而還，賊大駭將復追之，値惠桂吉三王竄永州，賊將追三王，而以此巨創未易復，頓舍之去，時湖撫王君聚奎睹其事，奏請降救，贈至緒昭武將軍，祠之麻灘驛，蔭一子入監，以雲英爲游擊將軍使，仍領父衆，會其夫賈萬策爲故閣部都師標大勦營，督司守荊州南門，流賊陷荊州，萬策被殺，雲英號呼曰吾命絕矣，因哭辭詔命，扶父柩回籍，此全劇之大概也，程君艷秋飾主角沈雲英，有唱有做，有文有武，十分繁重，配以本舞台優等藝員，更有精采，此劇平時不肯輕易排演，適値星期六，特排此重頭戲，各界幸勿差過也，

平津著名初次來申正宗余派鬚生

王少樓

今夜准演秦瓊賣馬 代舞鐧

平津著名文雅風雅小生

姜妙香

平津唯一優等青衣花衫

芙蓉草

今夜准演全本賺文娟

唯一老旦 **文亮臣** 優等小丑 **曹二庚** 青衣花衫 **吳富琴** 唱做老生 **李洪春** 著名小丑 **賈多財**

今夜准演全本賺文娟

太古輪船公司緊要啓事

堆存本公司貨棧內之下列各貨物、主在一九三〇年十二月一日前不來提取、並將棧租付清者、即一律當衆拍賣以利關係人

一九三〇年十月三十日

日期	船名	航行次數	何處來	提單號數	嘜頭	件數	內容
13/10/20	武昌				N/M	一	機器
						一	火爐
5/4/27	沙市				N/M	一	行李
					Mrs. J. L. Lowuds		
15/7/21	武昌	四八〇			C/O B. & S.	一	茶棧
24/5/21	通州	三九八			Mrs. J. E. Murray	一	空籐箱
18/3/27	沙市	一一九六			N/M	四	空瓶
8/4/27	黃浦	三七六			N/M	二	行李
11/1/27	成都	二一三			R. J. Hall	一	"
					Indian		
18/7/21	B. & S.				Watchman	一	衣料
30/1/23	C.N.Co				N/M	一	錫器
19/9/24					AME	一	空籐箱
					N/M	一	包裹衣料等
						二	紙
						二	核桃
						二	菓子
					N/M	二	檀香
						二	磁器
						一	乾荔枝
						三	乾荔枝
10/1/25	浙江	三一二	天津	八		一	水門汀 一〇〇〇
15/2/25	奉天	一一九二	天津	一〇一/三	〈CC〉〈58〉	六	紅棗 一五二
7/3/25	大通	二二七〇	九江	一四	C	十	紙 一百
14/3/25	四川	一八八	廈門		B. & S.	二	貨品
2/4/25	新寧	三七八	香港	五	N B	三	葵扇
16/4/25	聯益	八八四	九江	二八	H	二	夏布 三百
23/4/25	武昌	七三四	漢口	七	〈KA〉	三	米 一百十一
3/5/25	武昌	七三六	九江	五	①	一	紙 九十
11/5/25	吳淞	四四二	漢口	九八	S	三	紙烟
16/5/25	溫州	一一八	九江	二九	G	四	紙 一百
29/5/25	黃浦	二七八	漢口	三四二	① T	二	桐油 一百五十
3/10/25	武昌	七四八	九江	一	YKC	三	爆竹
15/10/25	廣西	七六〇	青島	三三	Y	二	黑棗 五十六
30/10/25	蘇州	一八九	青島	一二	TAK & Co.	三	黑棗
4/12/25	通州	六六八	天津	二	Somt	二七	鐵條 三十
15/12/25	通州	六七〇	天津	四	〈M&C P. R〉	一	玩具
26/4/25	鄱陽	二二三八	九江	2/11	C	二	紙 一〇九八
6/1/26	盛京	八六四	漢口	二一	A	一	羽毛
13/1/26	溫州	一四六	漢口	二九	〈國工〉	一	落花生 三百[illegible]
13/1/26	溫州	一四六	九江	三六	B	五	爆仗 三十六
/2/26	安慶	二七九〇	漢口	三四	① K	五十	桐油
23/2/26	綏陽	三四八	香港	一六		一	藥品
1/3/26	洞庭	一五五〇	漢口	五	①	二九	桐油 三十
3/3/26	四川	二一六	香港		N/M	一一	空箱
7/3/26	新疆	四六八	香港	一九	N/M	一担四	檀香 一百噸
8/4/26	山東	三五三	青島	三一	"	四四	S. W. Poles
	山東		青島		"	一二三	S. W. Planks
11/4/26	臨安	七〇	香港	五七	〈NSC〉	一	乳香 五
12/4/26	黃浦	三二〇	九江	六一	C	三	紙 六十九
29/4/26	鄱陽	二二九〇	九江	三九	A	二	紙 一百
30/4/26	武昌	七八四	蕪湖	一	〈KS〉	一	土產煙葉
5/5/26	盛京	八九四	漢口	七	Ⓢ	四	夏布 六十
	盛京		漢口		〈HO〉	四	夏布 八十二
	盛京		漢口		〈HS〉	四	夏布 七十五
15/7/26	大通	二三四八	九江	一三	C	四	紙 一百
28/7/26	盛京	九一〇	九江	一七	G	五	紙 一百六十七
30/7/26	四川	二三六	香港	一三	TB	五	檀香 十五
5/8/26	大通	二三五二	漢口	一九	① A	三	桐油 一百五十
11/8/26	重慶	六一二	漢口	一七	大	三	蔴 一百五十
15/8/26	大通	二三五四	漢口	一	昌	一	蔴 一百五十
31/8/26	山東	三六八	香港	四一	〈SS〉	一	檀香 十五
16/9/26	新疆	四九六	香港	四A	AML	一	罐頭菓品 二十五
17/9/26	新北京	四二三二	寧波	五三	E	一	茶葉 一百廿二
2/10/26	重慶	六二二	漢口	四四	光M	二	海蜇
4/10/26	舟山	一七四	天津	一五		二	水門汀
29/11/26	蘇州	二三六	香港	一二	HFW	一七	藥材 一百卅九
8/11/26	奉天	一二九四	天津	三二	Ⓕ吉	一	核桃 二百五十
				八五	⑤ 〈EM〉	一	黑棗
13/12/26	通州	七三二	天津	三四	〈H〉〈EM〉	二	藥材 四十三
6/12/26	武昌	八三〇	漢口	一七七	<TSY> 同永孚	四	茶葉
	武昌	八三〇			P	二	煙葉
31/12/26	黃浦	三七〇	蕪湖	一一	T	二	紙 十六
6/12/26	順天	一二八六	天津		N/M	一五	空簡
						四	空簡
						二	空箱
9/12/26	新疆	五〇四	廣東			二	空瓶
17/8/26	通州	七一〇	天津		C	十	紙 一〇四三
15/9/26	黃浦	三二六	九江	一四/二二	BA	一	煉糖
5/1/27	新疆	五〇八	廈門				J. S. Powder
9/1/27	新北京	四三三〇	寧波	一八/九		五	一百十四/二百九十一
18/1/27	通州	七三八	烟台	一	N/M	二	銅招牌
23/1/27	重慶	六四〇	蕪湖	一四	S	二	紙 十四
15/2/27	吳淞	五四〇	漢口	四七	爲S	三	紙 一百
8/3/27	吳淞	五四四	蕪湖	七	T	二	紙 卅九
13/3/27	奉天	一三一二	天津	五七	Ⓢ	二	藥料 四
25/3/27	山西	七五七	廈門	六	HF	二	乾電池
	山西		廈門	七	"	一	乾電池
8/4/27	新北京	四三八〇	寧波	四二	〈TW〉	一	紙煙
19/4/27	溫州	二二〇	九江	五三	A	三	紙 一百〇一
23/4/27	沙市	一三〇〇	漢口	三九	T	八	爆仗 廿二

日期	船名	航行次數	何處來	提單號數	嘜頭	件數	內容
25/4/27	盛京	九四六	九江	七二	T	一〇	夏布 廿五
26/4/27	黃浦	三七六	漢口		N/M	一	機器油
8/5/27	黃浦	三八〇	漢口	二七	瑞發長	六	桐油 一百廿八
14/5/27	武昌	八四四	漢口	六四	V	五	苧蔴 二百六十
	武昌		漢口		N/M	二	八角
18/5/27	溫州	二二四	九江	一三六	C	六	紙 五十
26/5/27	吳淞	五五二	漢口	二九	Pacific	三	肥皂 四百
4/6/27	長沙	二九二	漢口	一三八	祥B	一	桐油 二十
10/6/27	大通	二三九八	九江	一三	G	九	紙
8/7/27	吳淞	五五八	漢口	一九九	D	二	綠茶
7/7/27	大通	二四〇二	漢口	六四	Ⓚ	五	空籃 一百
12/8/27	大通	二四〇六	鎮江	三	TCH	四	桐油 二百
25/8/27	通州	七六二	天津	五	A德 G隆 D同	三	荳 三百廿一
1/9/27	鄱陽	二三六六	漢口	一九		三	荳 一百卅一
6/10/27	大通	二四一四	漢口	二六	①	三	桐油 六十
16/10/27	吳淞	五六四	蕪湖	一	O	二	紙 五十四
19/10/27	新寧	四五二	香港	三〇	YT	四	海參
19 10/27	順天	一三二二	天津	六〇	<HC>	五	藥材 七
30/10/27	蘇州	二六三	青島	四九	〈三〉	三	黑棗
3/11/27	奉天	一三三八	天津	八四	〈A B C P〉	二	紅棗
7/11/27	武昌	八六〇	漢口	二二	BO	二九	白菓 四十九
20/11/27	安慶	二九六八			N/M	二	神紙
28/12 27	蘇州	二六八	廣東	三四	Ⓑ	二	電料
19/4/27	牛莊	一三四	天津	四		一	書箱
5/3/25	聯益	八七六	南京	四	◎	四	黃荳 二百
13/3/25	鄱陽	二二三〇	漢口	九九	H	二五	煙葉 二十六
20/3/25	吳淞	四三二	蕪湖	二	〈同〉	三	米 二百
14/4/25	湖南	七八四	大連		S	二	高粱
17/5/25	聯益	八九〇	南京	二	大同	一	麩皮 一千
29/5/25	黃浦	二七八	漢口	八五	云K	一	煙葉 二十
5/11/25	安慶	二七七二	漢口	六五	W H 〈永〉	一	落花生 五十一
25/11/25	黃浦	二九四	九江	七三	〈A〉	一	煙葉 五
23/12/25	南寧	七八	大連	三三	成B	一	綠豆 三百〇九
31/12/25	重慶	五七四	大連	一三	〈恒太〉	二	豆油 一百
29/12/25	新寧	三九八	香港	七六	D. T. C. & Co.	一	牛油
3/1/26	寧海	二二	大連	七	〈OXT〉	一	豆油 一百
20/1/26	武昌	七六六	蕪湖	四	〈YK〉	一	白豆 四十九
20/1/26	武昌	七六六	蕪湖	四	"	二	綠豆 三十七
30/1/26	京州	一四五	烟台	三五	①	二	蝦油 五十
1/4/26	大通	二三二八	南京	七	S 寶大祥	一	綠豆 九十
29/7/26	安慶	二八二二	南京	一	〈B〉 盈豐	一	菜子 四十四
1/8/26	鄱陽	二三〇八	南京	一		一	綠豆 二百五十八
7/8/26	宜昌	八〇八	廈門	四	〈A〉	四	乾電池
28/8/26	盛京	九一六	蕪湖	四	〈WD SS〉	一	米 五百十三
19/11/26	黃浦	三六二	漢口	六三	永興	一	煙葉 三十六
22/11/26	吳淞	五二八	漢口	八七/八	〈M〉	二	棉種 二千五百
27/11/26	溫州	二〇六	漢口	三三	〈MY〉	四	麩皮 二千
5/12/26	湘潭	一六六四	漢口	六	〈MY〉	三	棉種
17/1/27	吳淞	五三八	長沙		N/M	一	蘋菓
6/1/27	長沙	二七八	鎮江	三	Ⓡ	二	土產麵粉 一千
23/1/27	山西	七五二	西貢		N/M		通風機
8/5/27	黃浦	三八〇	漢口	一五八	①	一〇九	煙葉 一百
9/6/27	盧州	一七七	大連	二	FT	三	黃豆 一千七百五十
2/7/27	南昌	一二八	西貢	一	S. G. 1	九二	通風機
4/10/27	吳淞	五六二	九江	九一	S	三	煙葉
25/11/27	溫州	二三六	漢口	五八	和順	二	煙葉 四十
31/12/27	黃浦	四〇〇	漢口		H K 〈BB〉	一	繭子
1/12/27	長沙	三〇六	九江	一七	T H 〈YS〉	二	煙葉 三十六
26/12/27	黃浦	四〇四	九江	一	C	四	紙 一百
14/5/27	京州	一八六	香港	六	〈MS〉	二	棉線帶
26/9/27	新疆	五二六	香港	四	〈LS〉	一五	紙煙
28/12/27	蘇州	二六八	香港	二五	〈CC〉	一五	紙烟
20/3/25	新寧	三七六	汕頭	一三一	10同	一	神紙
31/5/26	京州	一六二	香港			二	赤糖
18/9/26	甘州	一四六	香港	二	SY Boueng 344	九	米 五百七十
16/11/26	湖北	一四二	烟台	二一		一	郵筒
16/11/26	湖北	一四二	烟台	二一	" 1/2 N/M	二	郵筒
29/11/26	蘇州	二三六	香港	一	Ⓚ	四	Puru Wood 四十二
9/12/26	新疆	五〇四	汕頭	三〇	O	六	藥材 八
18/1/27	臨安	一〇三	香港	一〇	Ⓚ	三	籐條 七十八
7/4/27	南寧	一二〇	天津	四一	S	四	藥材 五
23/6/27	新疆	五二四	香港	四	昌M金	二	碎米
8/11/27	廣西	八〇六	汕頭	一九	成L寶	二	神紙 一百卅二
8/11/27	廣西		汕頭	五九	N/M	一	神紙 三百
1/12/27	鎮江	七九八	汕頭	一五		四	舊地毯 六
1/12/27	新疆	五三一	青島	四六	⑧	一	瓜子

上海市場

◉商場消息

▲虹口三角地小菜場西首新開榮華襪廠宣稱、本廠雙開洋臺門面、裝璜富麗、推銷中華國貨採辦環球物品、發行富貴牌絲襪綫襪及本廠肥皂毛巾化裝香品絲絨織品、衛生衫褲、於拾二月一日開幕大減價三十天、本廠貨精物美、地處熱鬧中市、屆時定有一番盛况也云云、

▲南京路五十六號三和公司宣稱本公司最早創售三四五夾乒乓板、及日本式方圓板、式樣精巧、標準可靠、最合比賽之用、久爲各界仕女所贊許、其價極廉、三夾四角、四五夾五角、方圓六角、分公司設北四川路上海大戲院隔壁、均有出售云云、

▲虹口久耕里永康電器廠宣稱、本廠創辦有年、出品精良、所造鐵錨牌手電筒、堅固耐用、光强電省、爲手電筒中最佳者、故銷途殊爲發達云、

况文韓君之畫

▲冠生園食品公司宣稱、本公司近日製造各種糖果、如夾心巧格力糖奶油巧格力糖奶油太妃糖櫻花軟糖橙花軟糖及各種仿西糖果等、花式不下數百種、而裝璜方面、美術異常、口味尤屬各有特殊之鮮美、且均富有滋養性、現正大批上市、連日本公司南京路總店及望平街西支店河南路老店九畝地等門市部、一般購者、均頗滿意云、

▲先施公司洋雜部宣稱、本埠新到各式純羊毛衫數百種、尺寸全備、顏色應有盡有、定價特別公道、男界每件由六角半至三十五元、女界由五角至八元半、孩童由二角半至三元、又英國純羊毛衫、色樣時新、質地柔軟、各種運動毛衫、備貨尤多、近來運動家前往選購者、日有數起、又先施本牌白蘭霜、香味清雅、潤膚增美、定價便宜、現已上市、各處銷路均暢、大有供不應求之勢云云、

弄內 張亦庵攝

◉劇場消息

▲明星影片公司宣稱、本公司最近獲得一極佳之劇本、內容滑稽與悲哀、各有獨到之描寫、全部劇情、更異常曲折緊湊、並經本公司諸大戲劇家之增删、益臻美備、定名綠珠襲劍、其中角色由高倩蘋、王夢石、龔稼農、王徵信、諸明星分任、至導演方面、原有各導演者致全力於有聲片、故由湯傑王吉亭聯合導演、兩君研究銀幕表演術有素、故必有良好之成績也云云、

▲三馬路沿街會樂里二七零號大新票房宣稱、本票房自開始徵求會員以來、會員加入者、日有數十人、會務蒸蒸日上、新聘青衣教師方雲彪、老生教師張雲龍、琴師楊紫林陳金奎、鼓師徐瑞亭、會費每月二元、索章附郵即寄云、

▲中央大戲院宣稱、本院定今天起換映、東方兩俠、此片攝製頗爲精密、關於機關有佛寺中之靈活機捩、凡具有美色之女子、必遭陷墮、然僧徒作惡多端、終乃爲俠士所滅、而其中敘事之曲折、有如羊腸小道、撲朔迷離、並抒寫及民間戀愛、綠林俠跡、尙有黑夜攻寨之一幕、人馬奔騰、火光燭天、引爲大觀也云云、

◉出版界消息

▲前東陸大學校長雲南教育廳長、現任大夏大學中央大學政治學教授盧晉侯博士、近著「歐美十五國遊記」、已出版全書二大編、並附外編、約十餘萬言、爲著者留學歐美諸先進國時遍遊各地之日記、夾敘夾議、獨具匠心、內容首編爲新大陸遊記、次編爲歐土英法瑞士比德捷奧意士俄諸國遊記、並附外編、國內大同燕子磯焦山等遊記、及蘇晉九省教育考查記、又長序一編、著者自述周遊世界後對於日本新大陸歐土及國內各省印象、此書之最大特色、爲著者對於歐美各國文物制度、民情風俗、探索批評、純然處以客觀之態度、其敘事之簡潔、考察之眞確、文筆之偉麗、眼光之遠大、在遊記中洵爲不可多得之善本、定價一元、代售處上海大夏大學新月書店南京中央大學、

書報介紹

西藏問題　華企雲編著

湯彬

在列強耽耽敵視我們中國以及積極地圖謀各邊防的現今、關於蒙藏一切開掘的事業、當然有礙於全國人民生計者至深且鉅、最可痛心的、就是我們同胞們沒有勇氣、沒有組織、下個最大的決心去考察或者去開闢、然而英人對於西藏、日俄人對於蒙古、倒非常的重視、即如有關此兩處的智識也比較我們來得切實、豐富許多、有時我們還得將他們所著的書籍拿來做研究和參考的資料、這是何等可恥的事、華君此書、是要求我國邊防的一切重要事業基本的解決、所以才有這樣偉大的成績顯現於我們的眼前、

全書計分爲三編、第一編是「西藏的地理」、第一章「西藏總論」、着重於西藏本身的發展、其下共分爲四節、㊀西藏之名稱及形勢、㊁西藏之面積及人口、㊂西藏之分部、㊃各部之重要都市、第二章「西藏的地文」、是述西藏的地質、地勢、山脈、河流、氣候及雨量、第三章「西藏的經濟情形」、是述西藏的物產、工商業及交通、第四章「西藏的社會狀況」、是述西藏的人民、分布、人民的生活、風俗及禮節的傳留、文字與語言的關係、以及教育和宗教等等、第五章「入藏程站一瞥」、共有五十餘程站、其下均加以詳細說明、第六章「西藏的邊防」、是述西藏的要隘、沿邊的小國—片馬與野人山等等、看完此編、可以瞭然整個西藏的大概、以及地文人文的內容、我們如果需要取得關於西藏的一切智識、和西藏邊防之所在、更宜熟看此編不可、因它可給我們準備「到西藏去」的許多借箸、

第二編是「西藏的政治」、亦如上編一樣計分爲六章、第一章「唐宋元明與西藏之關係」、其下分爲六節、㊀西藏民族之源流、㊁唐代與西藏之關係、㊂宋代與西藏之關係、㊃元代與西藏之關係、㊄明代與西藏之關係、第二章「清初之平定西藏」、是述清廷遁西藏的開始、以及清廷平西藏的經過、第三章、「盛清之經營西藏」、是述清廷經營西藏的由來及其成續、第四章「清季之經營康藏」、是述西康疆域的沿革、內屬的經過、縣治的內容、及進兵西藏與達賴出亡等等、第五章「民國以來藏番對我之猖獗」、是述民國成立後藏番第一次內犯、民六年間第二次內犯及最近的大舉內犯、第六章「康藏之現狀及建省之必要」、是述西康的現狀、西藏的現狀、及康藏建省的必要、閱了這一編、可以確然地明瞭最先西藏民族的源流、並證明中華和西藏同化的悠久、又可從我國歷代對西藏的關係見到中華和西藏歷史上的沿革、最後、作者說明以改成行省的必要、使帝國主義不能長此偷地覬覦、當然、這一編也是和上一篇有同樣的重要、

第三編是「西藏的外交」、亦分爲六章、第一章「列強環伺下之西藏」、其下分爲四節、㊀列強之探險西藏、㊁英俄之覬覦西藏、㊂英俄在藏之衝突、㊃英俄在藏之妥洽、在這一章內、作者將兩國的陰謀暴露無餘、由此、我們能夠澈底地明白赤白帝國主義所具的那副心腸了、第二章「英國侵略西藏之先導」、是述英國併吞哲孟雄 (Sikkim) 的經過、英國與不丹 (Bhutan) 廓爾喀 (Nepal) (一名尼泊爾) 的關係、緬甸脫藩的關係等等、第三章「中藏英歷次交涉始末」、是述西藏與英國第一次交閧與藏印條約的締結、藏印續約訂立的經過、藏英第二次交閧與拉薩條約的締結、新訂藏印條約的種種藏印通商章程的訂立等、第四章「英國干預西藏的發端」、是述英國第一次和第二次干涉中國進兵西藏的起終、第五章「西姆拉(Simla)會議」、是述西姆拉會議中的提案、爭執之界址問題和會議決裂後的界址問題、繼之將藏番內犯後的界址問題及各方對於界址問題的意見等亦有道及、第六章「晚近之藏案交涉」、是述艾斯敦使華後的藏案、華府會議時和英國工黨內閣時代的藏案、同時、講到此後國人對於西藏應注意之點、作者尤多發揮、關於此編、作者是將列國在西藏的探險叢最詳述、使華人知道他們環伺西藏的迫切、其它如歷年以來對英的交涉失敗、藉以明瞭英國圖謀西藏的積極、和國人以後應對西藏有所注意、以示建設邊疆的重要、關於這點、正值國府力求建設的現今、我們國民是更其不能忽視、

誰都可以曉得、要拯救中國之貧、非決心地跑到重要的邊防去不可、那麽、西藏當然是值得注意的一地、而且、我們有志到那邊去、決不是求功與謀利、是要抱着個人的犧牲精神、爲蒙藏和整個的中華謀永久的幸福、這無疑地是要賴着熱心者的毅力、在強列環伺之下、我們更其是不能遲疑的了、不過國人對於蒙藏智識的缺乏、也是不可忽認的事實、如果先要詳知其中的一切、那麽、華君此書實值得我來推薦、並且、誠意地希望讀者們對於這個問題引起重視、而以「到蒙藏去」考察爲歸宿、

銀影　王家城作

文華

本書是一本短篇的集合、內共分八篇、「螺旋菌」·「秋雨」·「我再也不能愛你了」·「厭倦」·「雨夜」·「銀影」·「父親」·「寶寶」、除了末愛一篇「寶寶」外、都是一些有生趣和有力的戀愛小說、

「螺旋菌」是其中最有精采的一篇、突破了世末的肉慾之氛圍氣、而加以重重的責罰、主人翁瀚青、一個已經有了純潔的戀人的青年、留學日本、純純粹粹的可以代表誤陷於色慾中而不可自拔的犧牲者、當他在日本將要回國的時候、在某種興奮與衝動之下、愛上一個日本下女、和她儘情的度了兩個肉的夜、殊不知在這縱情的放縱之後、巳染上這所謂螺旋菌了、這在他幷不想到、更不願那個真心愛他的純潔的愛人、而只知犯罪地暢快了一時、可是這已經深中下了的毒菌、終於陪着他回國了、回來後、和純潔的戀人

新世界　門票仍售小洋二角
影戲　日夜開演　俠義尚武愛情偉大巨片　偉烈英雄　並加映最新笑片二大本
請看絕無僅有之天下第一特產　（奉）（化）五足天蟾　今日起陳列本世界公開展覽
新世界　特煩續編唐朝歷史神怪機關新戲　五本西遊記　機關出色　佈景新穎　准今夜初次開演
新世界中山樓　和平社白話新劇　倪金鸞　徐君紱秋　胡能派安　張嘯天　張四維　王呆呆公　蔣呆兒星
新華大劇場今日日日戲　楊福奎　郭少華　馬鳳紋　良綺華　王俊宸　小蓋白　玉廷琴　侯燕打　何玉蓉　罵曹　鼓灘水
永安天韻樓大京班十月卅一夜戲　印德山　吾俊亭　王奎元　張美霞　花美英　趙碧蘭　張君茂　劉慧春　于先臣　小桂芬　趙長勝　譚少雲　陸紅梅　盧子良　印金龍　邱德山　郭德成　劉坤泉　李先龍　春良　雙搖會　十八扯　送京娘　(驅車戰將)
明晚永安天韻樓　笑笑團表演社會諷世劇　淳于再世　嬌艷彩旦　風雅名旦　滑稽驕子詼諧聖手　徐　王　李　偷　販　陸　張　王　古董　婉貞　秀雲　閑客　牛客　雪蘭　鶯鶯　笑天
情海潮　滑稽巨子合串　借滑稽口吻罵盡社會之黑幕　假游戲動作形容妖姬之醜狀　務請早臨　場座不多
永安天韻樓影戲場　日夜開映中外著名最新佳片　明星公司最新神怪武俠巨片　十一集紅蓮寺　美國最新偵探冒險名片　英雄好漢
永安天韻樓十一月一號起舉行　菊花大會
先施樂園　本園特煩全體藝員排演一新第一驚人神怪機關佈景奧妙無窮破天荒開別生面之新劇也　京班男女合演　今夜初次起演　頭本西遊記
先施樂園中外影戲場　中國武俠機關巨片　十月卅一號　九龍山火燒
先施樂園　倚武園　俠義名劇　日戲　孤兒救祖記　夜戲　八美圖　嘉興二本
先施樂園第五書場　華社乾坤新劇　日戲　彭宮保　夜戲　新娘子裝瘋
新新屋頂花園大京班　日戲　獅子鳳鸞龍平　夜戲　蝴蝶盃
新新屋頂花園　鐘社話劇　（日戲）羅帕失　（夜戲）火燒紅蓮寺（五本）
新新屋頂花園精神園　各界來函特煩重演　張治兒　易方朔　日夜准演　全本四教歌　務請早臨
東方書場　東方飯店內　日場　夜場
注意國產影片之偉大長部影片　全部施公案　二集將公映　天一影片公司出品
百代新出鋼鑽針唱片
冠真照相　贈旅行箱糖果　紀念重九贈糖十天至十一月七日止　凡拍小照相滿洋四角者贈一箱　拍照滿洋一元者贈送此糖二箱　多拍多贈　地點南京路
上海雙龍茶店出品　便宜茶每包銅元十枚　價廉物美　退邇馳名　家庭日用　最爲相宜　謹防假冒　外埠批發　格外克己　國內本外埠各煙紙店雜貨店均有代售
京都天德堂　是咳嗽痰喘咯血肺癆病之救星　花柳毒門　贈送天然治咳草
介紹古法按摩　龔醒齋
大舞台　曹林高白金毛樹森雪樵玉崑少山　王少樓　程艷秋
二星舞台　夜戲　五本水泊梁山
天聲舞台　王麗珍　蓋玉廷　郝壽臣　小楊四　劉子達　趙君衡　楊玉鼎　蔣寶印　全部風波亭　（全本盤絲洞）
齊天舞台　十月卅一夜戲　王艷秋　梅雪芳　小活猴　蔣麗霞　陳善甫　劉坤榮　頭本西遊記
林記更新舞台　十月卅一夜戲一覽　電話北四〇二〇
二本西遊記　初七時登場　次開演
大世界　門票小洋三角　各場不另取資
乾坤大劇場京劇　日戲　夜戲
共和樓新樂府崑劇　日戲　夜戲
倚樂社新劇　日戲　歸夢　夜戲　迷魂湯
新四層樓　人吃毒蛇
兩頭蛇
愛美社新劇　日戲　婚姻鏡　夜戲　俠義英雄
共和臺　連環春戲　金錢白刃偵探賊
共和閣　紹興文戲　分玉鐲梅花戒
共和廳　南方歌劇　梅開二度紅鬃烈馬
共和樓　滑稽新劇　書童斷產殺雞得妻
新三層　上海戲陶情戲
小世界乾坤大劇場日夜戲目　七本征西傳
小世界影戲場戲目　國產名片　火裏英雄
小世界愛華女子新劇社日夜戲目　日戲　前本失羅帕　夜戲　上本文武香球
遊資每位大洋一角　場內招待　神仙世界　女子一律觀場　各不另取資
特設冬季唯一運動　跑冰場　全新地板　優美跑鞋　光滑平穩　招待週到
於九月十一日即星期六開幕

度過半個月桃色生活、正在訂婚之後、他未曾逆料的梅毒竟發作起來了、於是深深的痛悔、良心之苛責幾近乎他發狂、但一方只得瞞瞞着愛人和她的母親、到醫院裏去診治、愛人知道他的根源之後、非但不加以責備和輕視、還十分溫存的安慰他、可是他忍不住這種恥辱、終於在第二天自殺了、這是作者對於他的取罰、且看作者借翰青口下喊出來的話吧

「現在的蘋妹（就是他的愛人）不是我的了、我沒有資格再愛她的了、……
……」

「我比什麽都卑鄙、我比什麽都汚濁人生的美和快樂、與我都沒有緣分的了、活着還有什麽意味呢、……」

作者眞是一個有良心的作家、他是怎樣激烈的卑夷犯罪的主人翁、而且是怎樣尊敬神聖的愛神、於是、他就把翰青毫不容情的埋葬了、

在此、作者揭穿一般世紀末的所謂浪漫的青年、把「戀愛神聖」擋在面前做護符、實子裏、只是在病態的性慾裏掙泥、更有一般無聊文人、打着浪漫派、更什麽頹廢派怪肉麻的腔兒、作一些無病呻吟千篇一律的平凡乏味的勞什、遺害一班盲目的青年、這眞是不亦悲夫、當今民族精神頹喪到這般田地、正須我們青年來反弱爲強的時候、我們能夠坐着看這種惡勢力的蔓延麽、本書作者雖已替我們效了來援救這個危機、

第二篇「秋雨」、我覺得太富於個人享樂主義的色彩、內中有段從女主人芷馨口中說出的話可來作證我這小小的觀察、

「呀－這多麽富於詩趣的境地呀、假使我們兩人能在這裏結三間茅舍、了此一生、我也別無他求、」

這種自私的個人享樂主義者的念頭、只是在於一般正浸在桃紅色的夢境裏的人的奢望、或者是一般厭世的人、只求能舒適了自己短文的一生、就「別無他求」了、就是所謂我們的陶潛先生的世外桃源的園主義吧、然而、至少、我們青年總不應該有這種歡念、未來的重擔正應該屬於我們青年人來担負、固然、有些人以爲戀愛是神聖的、是至高無尚的、爲了戀愛可犧牲一切、只要能使愛情圓滿、但是、我以爲戀愛並不一定是如此的神聖與至高無尚、我們只承認戀愛是人類生活中的重要的一部分、絕不能以此來定奪了生活的全意義、所以、我們眞不妨戀愛、而不能「別無他求、」這一點、或許是作者不經意地從筆下滑出來的、本來用不到這樣嘮叨、只是、我是十分的希望、虔誠的希望、作者能代我們正陷在混蒙中的青年引上這條光明的路上去、

「我不能愛你了、」本書中要算這篇最長、內容是敘述一個文藝作家李滄如、他是曾經一度失戀、對於戀愛發生了厭惡、而定出「戀愛的恩賜是悲劇」的戀愛哲學、但是後來在感情衝動之下、又重新走上戀愛的道途了、他愛上了名叫安娜的女郎、當他倆正在甜蜜的愛海裏遊玩的時候、從中出了一個十足浪漫氣的美美女士、她也熱烈的追求李滄如、這麽一來、便形成了一個三角的爭鬥、可是滄如呢、却一絲兒都不愛美美女士、而且討厭她來搗他和安娜間的亂、美美用足離間手段、就是滄如三翻兩次的拒絕也沒用、美美仍舊硬着頭皮追逐、安娜就因嫉妒而誤會、由誤會而怨恨滄如、於是他仍舊須回以前的戀愛哲學、向安娜忍心的表明、「我再也不能愛你了、」

這篇東西「在描寫方面」可以說是成功的、只是缺乏了中心意識、較第一篇「螺旋菌」遜色一點、

從「厭倦」這篇短短的東西裏、可以告訴我們、一被在戀愛的波濤中一上一落的人底心理了、作者又用盡了他的揭穿的手段、原來、他們的戀愛是這樣的單調、他們愛情的最高點也只有拿接吻擁抱等事來表示罷了、所以作者替他們喊着「無聊」了、作者以這樣短的文字、能夠寫出這樣生動的東西、不能不算是精妙了、

「雨夜」寫一個已婚女子之寂寞的心理、因爲在婚後不久、丈夫就與她分離了、於是、她苦悶、她尋求發洩道苦悶的地方、這、使她向她的叔叔追求、叔叔是很可愛的青年、她用盡手段來在他的面前表示、但是在他母親的管束之下、她不能了、這篇東西寫得很緊張而很動人、

「父親」的內容似乎有點過於奇緣式、述一私生女、出世不上四個月、父親便因別有他屬而拋棄了她們、她活到六歲的時候母親就死了、在十六歲的時候以演劇爲職業、後來她的父親得識、在認親的一節裏以母親後頸項有一顆紅痣爲例證、這是奇緣故事中的一個老套、似乎不大美麗的、

「銀影」和「寶寶」也都還尙佳、

總括本書是一部有力的作品、能夠捉住人物的心理、不過、有一點希望作者注意、象牙塔裏的孤高自賞者已不需要於這個時代了、希望作者此後進一步爲民族努力、這是我誠懇的希望、

沈易書 南方拉戲 坤角唱戲
魔滑武四合價十元班戲戲四廣路頌
術稽術班演三二獨拉唱十元西汕路

莫魔王
悟奇術效奇
接臨座會租大界首來街福第弄七門
洽寶掌法界世東自火瑞里六六號牌

丁少蘭 改良申曲
法界大世界東自來火街福瑞里六弄

新新團 陸嘯梧
滑改滑念倫加另相聲處大一另話四
稽良鑼八演用諧邀迎跑沽千五卜七
唱賓新元全佈加無接馬路二號川
春卷戲八部景業仟洽總口百電一

姚哈哈 ▶滑稽戲籃◀
寓南二路生昌紙樓或新塲笑蔣貞代
雲馬馬口泰烟店上新本江笑姚家接

獨一全珠班 馮連珠 拿手搭漿戲
寓界合德里九門堂價十元喜隨飯元
英勞路裕念號牌會目四八封華二

新記 浜口 朱寶興 四明 文書
棨華里內領江公會電話四一二五七

遷移通告
男念西滑十現坂南四或界日二六點
女四冷稽四住樓公十神二一點點半
全元草相元新北新四仙層點半至而
班八盧聲八坯里號世樓至夜七洽

最著名女子蘇灘 王愛玉
最事特灘新 十 元新攙元至界雲裕
新小別電攙 二 八特加四大北南德
時曲蘇燈價 三 最別二謝世首路里

左金山 大套新魔術 奉送彩戲兩本
貴堂廿元講四路山館面祥底百六接
府演四八至馬三會對福里五另號洽

王瑤琴 奉送雙簧
全女蘇坐送賓十元化送賓元八鈴卅
醫子蘇唱變價四八裝四廿另枯路九

何貴章 寧波文書
寓馬廣路德二海春館面號牌話九五
六路西裕里街洲旅對五門電一一二

夏鶯鶯 寶芳 絹鶯
貴相化蘇念另坐十元寓開長路首慶
府邀裝灘元八唱二八新路沙西路里

施春軒 施春娥 施文韻 施竹亭
乾曲相六發方卅八處殺司同念或施
坤貴邀元明歌二接法牛對康三在後
申府十八東劇元洽界公門里號先台

田永奎 少奎 後奎
文戲十元遠飯西跑鄉門信里弄一六
武法四八東店首馬龍路平中一二號

陳昌浩 寧波南詞
廈門德里電六八二遷
廈路豐內話三五安轉

浙江大戲院

浙江路神州旅社隔壁 電話六三八七九號

今天日夜開映

時間三時五時一刻七時一刻九時一刻可以連看

名震全球滑稽大王

羅克主演

怕難爲情

滑稽香艷愛情巨片

片內附有華文說明

HAROLD LLOYD IN GIRL SHY

研究女子之心理 戀愛婦女之秘訣 親近女子之妙法 欲得婦女之青睞 不可不看此片

注意星期日上午十時一刻加映一場上下統售小洋二角

價目小洋二角 四角 六角 日夜一律 幼童減半

光華大戲院

今天日夜開映三次：日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

梅麥克愛馥及却利斯萊合演

消防隊

看此片得到許多遇火警時之常識！

法兒！看此片收納無量趨吉避凶之

五彩巨片

配奏特別音樂 "The Fire Brigade" 加譯華文說明

價目 樓下小洋二角 樓上小洋四角 樓上小洋六角 日夜一律

福星大戲院

西藏路六十一號新世界南部 電話六三二二一號

今天日夜開映

時間下午三時一刻•五時一刻•七時一刻及九時一刻

以最低廉的座價 看名貴的有聲電影

悲慘動人有聲對白愛情鉅片

樂府悲聲

"TIMES SQUARE"

價目一律小洋二角孩童全票

國民大戲院

乍浦路海甯路中 電話四一六八二號

今天日夜開映 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻

懷南斐斯德主演傑作

唯一警世哀情名片

繁華夢

Warner Baxter in "Great Gatsby"

在華夢只得麗是際緒的苦和在世芳勒導工之定點和長暗
繁的中覺溫續但實上神痛的悲愛萬流大演利的作下有異特的示

日夜一律 正廳小洋二角 樓廳小洋四角 兒童半價

中山大戲院

二點鐘起 七點鐘起 今天二次

價目 樓下二角 樓上三角 包廂五角

各界紛紛來函要求 全部珍珠塔 一二十大本一次映完

更新舞臺 林記

今夜初次開演

◎新編全部破天荒偉大傑作◎

婦孺皆知第一部說神怪連台名劇

二本西遊記

劇中有令人驚奇的電術機關
劇中有別開生面的新穎綵景
劇中有醒俗驚世的高尚劇情
劇中有鮮艷奪目的全新服裝
劇中有眞狗串演的哮天神犬
劇中有有聲電影的連環戲劇
劇中有中西合奏的特別音樂
劇中有清歌妙曲的孃娜舞蹈

一准七時登場惠顧諸君早臨

齊天舞臺

地址愛多亞路西新橋 電話一六五六七

逢禮拜六禮拜日准演三日戲

日戲價目 正廳 特等六角 優等四角 頭等二角 包廂 特等四角 優等三角 頭等二角

夜戲價目 正廳 特等一元 優等六角 頭等三角 包廂 特等七角 優等五角 頭等三角

十一月一日禮拜六日戲預佈

李蘭英 劉坤榮 陳善甫 梅雪芳 王艷秋 蔣麗霞 金艷芬 沈艷琴

徐 謝 沈 潘 張 畢 金 沈 吳 賈 葉 徐 周 李 柴 姚

茂鳳 福棠 飄香 月山 俊山 小樓 佩雲 小琴 翠雲 寶山 乃柏 甫庭 菊芳 松亭 根生 桂喜

珠聯璧合 全本三門街 重頭好戲

今夜准演情節佳妙佈景新穎神怪名劇

頭本西遊記

七時登場 各界早光